Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 13 AGOSTO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.518 — PRECIO 8 PESETAS

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO
Abierto sábado y domingo mañana
ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

OLA DE VIOLENCIA EN PORTUGAL

LOS SOCIALISTAS NO DESCARTAN LA POSIBILIDAD DE UNA GUERRA CIVIL

Al igual que en Braga, en la ciudad de Viseu se produjeron graves incidentes, al sitiar una manifestación los locales del Partido Comunista. Las fuerzas militares hicieron uso de las armas. Se desconoce la cifra de heridos, aunque una persona ingresó cadáver en el hospital. "Portugal atraviesa el momento más difícil de su historia", dice un comunicado del partido socialista.

LISBOA, 12. (Pyresa). — La onda de violencia que se expande por el norte del país alcanzó la madrugada pasada la ciudad de Viseu. Igual que ocurrió el domingo pasado en Braga, una manifestación se dirigió a la sede del Partido Comunista local intentando asaltarla. Los defensores de la misma respondieron a los atacantes lanzando tres cocteles Molotov así como haciendo disparos de pistola. A pesar de la presencia de las tropas del R. I. que hicieron acto de presencia en el lugar, el sitio a los locales prosiguió lanzándose botellas de gasolina que atadas a cuerdas terminaron por incendiar el edificio. En vista del giro que tomaron los acontecimientos las fuerzas militares tuvieron que hacer uso de sus armas automáticas, dispersando así a los ma-

(Pasa a la siguiente)

BRAGA (Portugal). — Los comunistas, que abrieron fuego desde el interior de su sede, hirieron por lo menos a diez participantes de una manifestaciónca tólica. El tiroteo se produjo cuando los manifestantes, que se dirigían a sus casas después de su marcha, intercambiaron insultos con los comunistas. (Telefoto Cifra Gráfica Upi)

Apoyo a Melo Antúnes de la Asamblea constituyente portuguesa

LISBOA, 12. (Pyresa). — En la sesión de la Asamblea constituyente, celebrada esta tarde ha sido aprobada por aclamación una moción de apoyo al documento de los nueve, identificado con la persona del ex-ministro de Negocios Extranjeros, comandante Melo Antunes. Previamente a la votación, los miembros del Partido Comunista y del movimiento democrático portugués (MDP CDE) abandonaron sus escaños. Asimismo, se aprobó otra moción de repudio a las medidas adoptadas por el directorio (Costa-Otelo-Vasco) contra los militantes firmantes del citado documento y miembros del Consejo de la Revolución.

Los rumores de crisis no tienen consistencia

(García Hernández)

La cuestión de orden público es la que más preocupa al ministro de la Gobernación, "aunque no se asusta nunca, ya que el miedo no es buen consejero para nadie".

MADRID, 13. (Pyresa). — «Todo es posible, pero sinceramente, creo que sólo es un rumor, y no tiene ninguna consistencia», ha declarado el ministro de la Gobernación, José García Hernández, al diario «Pueblo» al ser preguntado sobre los rumores de una posible crisis de gobierno en la que sería presidente el señor Solís Ruiz.

El señor García Hernández, afirma también en la entrevista realizada al ministro en Marbella, y publicada hoy por el citado rotativo, que la función de gobernar es difícil por su propia naturaleza en cualquier parte. Aña-

(Pasa a la siguiente)

LO QUE LE FALTA Y LE SOBRA A LA RADIODIFUSION

Germán Mira, uno de los más veteranos locutores españoles, considerado como una de las cuatro voces más importantes de la radiodifusión nacional desde 1940, hoy inspector general de R.N.E., está en Oropesa, tomando como todo el mundo, el sol estival de estos calientes días de agosto. Allí, precisamente, cuando el calor apretaba sobre la arena de la playa «Morro del Gos» nos habló del ayer y del hoy de la radio, diciéndonos que una de sus necesidades básicas es «salir a la calle, porque allí y no entre cuatro paredes, deben estar los estudios de la radiodifusión». Y diciéndonos éstas y otras cosas más, el veterano locutor se transformó en nuestro personaje al sol. (Amplio reportaje en páginas del Especial Vacaciones)

PESIMISMO ANTE EL FUTURO DEL SAHARA

En la ONU, todo el mundo se lava las manos. La misión visitadora, Waldheim, el Comité de los 24, la Cuarta Comisión y hasta los guardias de seguridad saben lo que quiere la población saharaui. Pero en la ONU, mandó hoy el tercer mundo y dos países de ese tercer mundo, han firmado un pacto de partición del territorio y con ese fin perturban y obstaculizan decisiones ya tomadas por el organismo internacional. Y nadie se atreve a chistar. Hasta Argelia se reserva para la asamblea general.

NACIONES UNIDAS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», **Félix ORTEGA.**)

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, recomendó hoy a todas las partes involucradas en la cuestión del Sahara que «hagan todo el esfuerzo posible para reducir sus diferencias y mantener la calma en el área». La recomendación, contenida en la introducción del secretario general al informe anual sobre el trabajo de la organización mundial, viene salpicada nuevamente con una serie de relatos de acontecimientos bien sabidos e incluso alguna contradicción y ha servido para sembrar entre los observadores, todavía más profundamente, la sospecha de que las diferentes ramas de la ONU se están lavando las manos en la cuestión saharaui pasando sucesivamente la pelota hasta que ésta llegue a la próxima Asamblea General.

Si bien el secretario considera el Sahara «área de profunda preocupación», donde existe «una situación de tensión, dentro del territorio y sus fronteras, que ha desembocado en un número de

(Pasa a la siguiente)

UN TOCADISCOS, ORIGEN DE LA TRAGICA REYERTA ENTRE GITANOS EN REUS

¿Es posible que el alto volumen de sonido de un tocadiscos haya sido motivo suficiente para que se origine una batalla campal, con muertos y heridos de distinta gravedad? Pues sí; aunque parezca pueril y estúpido, este fue el origen de la matanza ocurrida en Reus.

TARRAGONA, 12 (Pyresa). — El volumen con que sonaba un tocadiscos parece ser que fue el que originó la taballa campal en una vivienda del barrio de Monserrat, en Reus, en la que resultaron muertas 3 personas, dos con lesiones de carácter grave y cuatro más con heridas leves. Las dos familias gitanas protagonistas de la tragedia proceden de diversos pueblos de la provincia de Jaén y se teme que puedan llegar otros familiares y se registren nuevos enfrentamientos.

Por otra parte, los ocho detenidos que han sido sometidos a interrogatorio no ofrecen por el momento una versión muy clara de los hechos. Algunos han coincidido en abandonar todo lo que hay dentro de sus respectivas viviendas y regresar a sus puntos de origen, en la provincia de Jaén y borrar así la horrorosa noche del pasado sábado.

Dramático futuro para los emigrantes en Alemania

A la larga, o más bien a la corta, quienes no procedan de un país miembros de la C. E. E., tendrán que empaquetar los bártulos y emprender el viaje de regreso. Y Bonn se desharán de ellos sin recurrir a paños calientes o "acciones piadosas".

BONN. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», **César SANTOS.**)

No hace mucho un optimista industrial alemán declaraba a un periodista español que la República Federal no podrá «nunca» prescindir de la mano de obra extranjera. Una declaración desnuda de todo fundamento, engendrada, en el mejor de los casos, por un deseo de tranquilizar al prójimo pintando de color de rosa una situación de colores más bien sombríos. Importadores y exportadores de mano de obra parecen empeñados en impedir que se dramatice el futuro de los emigrantes. Y ese empeño hace que no siempre se vean y se dejen ver las cosas como son. En estos momentos, al Gobierno alemán no le gusta barajar cifras en relación con los trabajadores extranjeros. Se dice que desde que se abrió camino la recesión más de doscientos cincuenta mil «gastarbeiter» han abandonado la República Federal sin billete de regreso. Y no se habla de quienes ni siquiera se atrevan a hacer sus vacaciones anuales fuera del país por si las moscas.

Al hablar del índice de paro entre los extranjeros, que a [illegible] de junio era del 7 por ciento, mientras que el de los nativos no llegaba en aquellas

(Pasa a la siguiente)

Presunto miembro de ETA muerto en un tiroteo en El Ferrol del Caudillo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 12. (Pyresa). — Sobre las cinco y media de la madrugada de hoy resultó muerto José Ramón Revoiros Nola, al parecer vinculado a la ETA. La policía tenía conocimiento que en la calle Concepción Arenal, número 53 existía un piso franco de la organización terrorista ETA. Sobre las tres de la mañana la policía fue a detener a José Ramón Rovoiros Nola en el citado domicilio, pero a juzgar por cómo éste se escapó por unos tejados y entró en una casa de la referida calle, sallendo a la misma se cruzaron unos disparos con la policía, pero el supuesto miembro de la ETA logró escapar hasta la calle de José Antonio y al ver un portal abierto entró y lo cerró. Allí fue cercado por la fuerza de orden público que le intimidó a salir dándole llamadas por medio de megáfonos. Se cruzaron unos disparos entre la policía y el supuesto afiliado a la ETA y cuando las fuerzas del orden abrieron el portal, el individuo estaba muerto.

No se hará

Por Carlos BRIONES

COMO una ola lejana en movimiento, de los mares bravíos y tempestuosos del norte, cada vez mayor, más inquieta y más hermosa, simultáneamente, se sucede estos días, en admirable solidaridad ciudadana, la protesta más cerrada y firme contra un proyecto de la Administración, que, de seguir su curso, causará profundos males a Castellón y su comarca más próspera. Resulta conmovedor ver a las gentes de estas tierras, un tanto apáticas e insolidarias, ¿por qué no decirlo?, en tantas ocasiones, hechas una piña, sin fisuras ni estridencias, exigiendo —que no pidiendo— se archive un desafortunado proyecto del Ministerio de Obras Públicas que, amparado en las brumas del verano, la negra letra del "Boletín Oficial", el membrete de la Dirección General de Obras Hidráulicas, pretende, ni más ni menos, que llevarse el agua que necesitan las tierras fértiles y sedientas de La Plana, para apagar en otros caminos de España el rojo ardiente y chispeante del hierro por hacer.

Pero las palabras, mal redactadas a veces, no pueden reflejar el sentimiento exacto y profundo de las comunidades de regantes, de los sindicatos, de las instituciones de Castellón y, sobre todo, del hombre sencillo de la calle, del soldado de filas anónimo y humilde... Porque lo realmente ejemplar de este comportamiento ha sido precisamente su unanimidad, ese formar un frente común contra algo que atenta directamente en sus esencias al ser mismo de Castellón, lugar de viejas hidalguías campesinas, donde el amor a la tierra —y al agua que la fructifica y enriquece— no es sólo patrimonio de las gentes que de ella viven, sino consustancial a todos los hombres de estas latitudes.

Yo quisiera decir a media voz, sin más datos administrativos y burocráticos que mi intuición, sin más garantías que mi compromiso personal, sin rumores de pasillos ministeriales, sin chismes turbios y poco fiables de café, que el canal proyectado para llevarse nuestra agua, el agua de nuestro padre Mijares, la que tantas veces —aunque poco, y ello no es motivo de pequeña tristeza, año tras año, llegado el verano— ha sofocado el ahogo de la reseca corteza de la tierra, no se llevará a efecto. La verdad y la justicia, emparejadas en los actos más nobles, en las decisiones más trascendentes, están en esta ocasión, no lo dudo, de nuestro lado. Y aunque algunos cínicos y charlatanes sonrían incrédulos como buenos pescadores a río revuelto —y nuestro Mijares baja manso por sus canales y acequias de riego desde siempre—, esto, la verdad y la justicia, tienen mucho peso. Y por ello, yo digo, guiado únicamente, repito, por la intuición —"la intuición es un razonamiento lógico, pero súbito", como diría el bueno de Fernández Figueroa—, que no se hará el proyectado canal. Y si no, al tiempo. Pues mi error de pronóstico sería, en último caso, muy pequeño, comparado con el monstruoso error que cometería la Administración, llevando a puerto un proyecto que nunca debió encontrar vía libre. Esperemos, pero no cruzados de brazos.

HOY

SE INICIA EL

CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEL ATUN

(Pág. 7)

de Cultura 2007

Ola de violencia en Portugal

(Viene de la anterior)

nifestantes. Se desconoce la cifra de heridos, aunque se ha confirmado que una persona ingresó ya cadáver en el hospital. Con anterioridad a estos acontecimientos, se celebró una concentración que, según la convocatoria, tenía por objeto prestar su apoyo al «Documento Melo Antunes». Durante la misma hicieron uso de la palabra dos diputados del Partido Popular Democrático (PPD). También los participantes en este acto público se dirigieron al R. I. 14, acuartelada en la ciudad, para expresar su confianza y solidaridad con los militares.

CENSURAS AL «DOCUMENTO DE LOS NUEVE»

La Quinta División del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas califica de «incorrecta y atentatoria de la disciplina y la ética militar» la circulación del «Documento de los Nueve». De acuerdo con esta calificación los militares responsables quedan sujetos a las sanciones previstas para faltas de esta naturaleza. De la misma forma, la Quinta División advierte que los militares implicados en este caso cometieron un atentado contra la justicia revolucionaria. «La actitud divisionista encaminada a prolongar la actual crisis significa que el citado grupo de militares rechazó respetar la organización democrática del M. F. A. para superar las naturales divergencias de orden ideológico». El comunicado de la Quinta División acusa además a los miembros del grupo Melo Antunes de fomentar la división entre los portugueses y sabotear la alianza pueblo-MFA.

PORTUGAL, EN «EL MOMENTO MAS DIFICIL DE SU HISTORIA»

LISBOA, 12. (Pyresa). — «Portugal atraviesa el momento más difícil de su historia», comienza diciendo el Partido Socialista en un comunicado repartido hoy para anunciar y convocar una manifestación el próximo día catorce en Lisboa. «La tragedia de una guerra civil no puede ser descartada si no se produce un gran movimiento popular que la evite».

Describiendo la situación presente, el P. S. afirma que lo que ocurre es «que los valerosos capitanes, los principales obreros de la revolución están siendo aplastados por la maniobra de una camarilla social-fascista de oportunistas sedientos de poder». El comunicado exige la dimisión inmediata del quinto Gobierno Provisional por no ser mínimamente representativo. «Exijamos —dice también— la depuración en los órganos de comunicación social estatales el juicio de todos los implicados en la campaña de intoxicación de la opinión pública». En otro párrafo se lee. Exijamos castigo para los golpistas del cuartel de Amadora. (...De la misma forma, piden «el refuerzo de autoridad de la Asamblea constituyente como legítimo órgano de expresión de la voluntad popular». «Exijamos —termina diciendo el comunicado— la suspensión de los golpistas que han colocado la Quinta División del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas al servicio de un partido minoritario contribuyendo así a la división de los trabajadores y del MFA». Todas estas razones son propuestas por el P. S. para convocar a una manifestación multitudinaria el próximo jueves.

LOS VETERANOS DE LA GUERRA COLONIAL, DISPUESTOS PARA LA GUERRA CIVIL

LONDRES, 12. (Efe). — Los veteranos de la guerra colonial portuguesa están dispuestos para la guerra civil en Portugal, afirma hoy una información de primera plana en el diario londinense «Daily Express».

La información, firmada por Michael Brown y fechada en la ciudad portuguesa de Braga, afirma que tanto los veteranos de la guerra colonial como los civiles moderados del norte portugués se están armando y preparándose para la guerra civil, que puede estallar en septiembre u octubre. Cuenta Michael Brown como se puede adquirir en Portugal un rifle por 100 dólares y una metralleta por 1.000 dólares. Las armas están en poder de los veteranos de guerra y se venden a todo el que quiera comprarlas y tenga reputación de anticomunista.

Asegura el cronista que ha hablado con líderes de los 300 veteranos de guerra, un antiguo capitán de los mismos y un profesor de Universidad, los cuales le han asegurado que los veteranos lucharon contra el comunismo en las colonias y lo harán igual en la metrópoli. No tienen trabajo, dice Brown y, por tanto, no tienen nada que perder.

Las principales armas que pueden adquirirse son fusiles «Mauser» alemanes, rifles belgas «FN» pistolas «Beretta» y metralletas de origen checoslovaco.

Michael Brown asegura que, según le indicaron sus informantes, la guerra civil puede estallar entre el norte, católico, moderado e inclinado a la reconstrucción económica del país, y el sur, donde el comunismo tiene mayores raíces.

Dramático futuro...

(Viene de la anterior)

fechas al cuatro y medio por ciento, se silencia «sabiamente» las «bajas de residencia». Acaso contribuya a clarificar un poco la situación de la mano de obra extranjera en este país la información ofrecida ayer por la Oficina Federal de Trabajo de Nuremberg, según la cual en apenas un año de paro entre los «invitados» se incrementó en más del doscientos por ciento. Si a ésto se añade el número de los que forzosa o voluntariamente «tomaron las de Villadiego» resulta difícil suavizar el latigazo propinado por la recesión a los obreros extranjeros. Y a la luz de ese hecho resulta casi insultante que se siga hablando por estas latitudes de igualdad de derechos. En estos momentos, en los que se toca a apretar el cinto, el inmigrante se ve más desamparado que nunca. Es una rueda de repuesto cuyos servicios han dejado de ser necesarios y de la que hay que ir viendo el modo de deshacerse rápida y friamente. La política social parece acabar donde empieza el problema de quienes han regalado a este país, tan frío como sus inviernos, los mejores años de su vida laboral en las peores condiciones sociales.

SOLO DE PAISES MIEMBROS DE LA COMUNIDAD

Tras las conclusiones a que ha llegado un estudio realizado por el «Instituto de Economía Alemana» está fuera de toda duda que no existen perspectivas de que a principios de la década de los ochenta la industria germana necesite para salir adelante un contingente de extranjeros superior al actual. Muy al contrario, según el citado Instituto, para 1982 el empleo registrará un descenso del 3'2 por ciento, lo que traerá consgo la supresión de dos millones doscientos mil puestos de trabajo. Y esto suponiendo que la media del desarrollo en la producción y la capacidad competitiva de la industria alemana se mantenga en el 5'3 por ciento de los años 1965 a 1973. No cabe, pues, posibilidad de llevarse a engaño sobre el destino de los trabajadores extranjeros. A la larga o a la corta, más bien a la corta, quienes no proceden de un país miembro de la Comunidad tendrán que empaquetar los bártulos y emprender el viaje de regreso. Bonn se deshará de ellos sin recurrir a paños calientes o «acciones piadosas» como las que de momento están en discusión.

Tarragona, novena provincia en ingresos por turismo

MADRID, 12 (Pyresa).— Tarragona es la novena provincia española en ingresos por turismo, según datos establecidos en las "Primeras jornadas económicas de Tarragona" que dedicaron la primera sesión de trabajo al estudio de la situación y al desarrollo turístico de la provincia, y que publica el diario "Solidario Nacional".

El número total de establecimientos hoteleros de la provincia, continúa el citado diario, es de cuatrocientos, con una capacidad superior a las 27.000 plazas aunque la cantidad hotelera no llega a representar ni el diez por ciento de la capacidad total de alojamiento, debido a la cantidad de apartamentos, chalets o "bungalows" edificados.

137 casos de cólera en once días en Portugal

MADRID, 12. (Pyresa). — «Las únicas medidas tomadas con respecto al brote colérico surgido en Portugal, concretamente en Oporto, son las establecidas por el reglamento sanitario internacional» han declarado a Pyresa fuentes de la Dirección General de Sanidad.

«Por otra parte —continúa el portavoz de la Dirección General de Sanidad— durante los pasados meses de marzo, abril, y mayo, mandamos circulares a las jefaturas provinciales de sanidad recordando el cumplimiento del reglamento sanitario internacional. Particularmente, está alertada la de Pontevedra y la frontera de Tuy.

La Organización Mundial de la Salud, en telex enviado a la Dirección General de Sanidad comunica que en Portugal entre las fechas 27 de julio a 6 de agosto, se declararon 137 casos de cólera en Oporto, con dos defunciones, y un caso en Lisboa.

Los rumores...

(Viene de la anterior)

de el ministro, que el español es como cualquier otro pueblo y que nuestros problemas no tienen características especiales.

Respecto a la cuestión de orden público, indica el ministro que son los que más le preocupan, pero que no se asusta nunca, ya que el miedo no es buen consejero para nadie.

En otra entrevista, el señor García Hernández que se define como ni pesimista ni optimista, como profundamente equilibrado, señala que cualquiera de los dos extremos son malos, «soy realista, dice, y añade que ha sido político por causas ajenas a su voluntad y que ser ministro es tener una vida más limitada que la de cualquier persona.

Finalmente, el ministro de la Gobernación, afirma que lo importante para el que desempeña una función como al suya es que lo haga con honestidad y eficacia.

A los sacerdotes detenidos no se les niega autorización para celebrar misa

MADRID, 12 (Pyresa). — «No es cierto que el director del Hospital Penitenciario negara autorización para decir la santa misa a los sacerdotes que actualmente están internados en el mismo», ha manifestado a un redactor de Pyresa un portavoz autorizado del Ministerio de Justicia.

Añadió la citada fuente que los sacerdotes pueden decir la misa a diario si así lo desean, en la capilla del establecimiento. «Unicamente no se permitió que celebraran la misa el domingo, por estar en régimen de incomunicación, pero eso no significa que se les negara autorización para decir misa y cumplir sus deberes religiosos».

Como se recordará, el pasado domingo tres de agosto, los sacerdotes recluidos en el Hospital Penitenciario concelebraron la misa dominical. Después surgieron algunos problemas relativos al envío o no de un telegrama al presidente de la Conferencia Episcopal Española, por lo que los sacerdotes se negaron a bajar al comedor; por ello fueron sancionados con cinco días de permanencia en celdas individualizadas, sanción que ya ha sido cumplida.

ULTIMA HORA

Incendio forestal en el término de Altura

En la partida «Pina» del término municipal de Altura, se originó ayer a última hora de la tarde un incendio forestal, producido por una chispa procedente de la tormenta que descargó por la tarde, afectando el fuego a una extensión importante de monte, habiéndose quemado unos 80 pinos maderables y más de 200 pimpollos, cuyo valor, se desconoce. También afectó el fuego a una extensión de monte bajo o maleza.

Apercibida del fuego la Guardia Civil, se organizó inmediatamente el trabajo de extinción, en los que colaboró personal de Icona y vecindario, logrando sofocar las llamas en casi cuatro horas de lucha contra el fuego.

No hay desgracias personales.

Sanciones que podrán imponerse por infracciones de Leyes Sociales

Tanto empresarios como trabajadores, quedarán sujetos a este procedimiento sancionador, cuando la Inspección de Trabajo compruebe que se realizan trabajos sin observar las normas de seguridad e higiene que impliquen grave riesgo.

MADRID, 12. (Pyresa). — Publica hoy el Boletín Oficial un decreto correspondiente al Ministerio de Trabajo por el que se aprueba el procedimiento administrativo especial de imposición de sanciones por infracción de leyes sociales y para la liquidación de cuotas de la Seguridad Social.

A este procedimiento sancionador podrán quedar sometidos tanto los empresarios como los trabajadores, titulares y beneficiarios de familias numerosas, así como las demás personas físicas y jurídicas, ya revistan carácter público o privado.

La Inspección de Trabajo, cuando compruebe que se realizan trabajos sin observar las normas de seguridad e higiene que, a su juicio, impliquen grave riesgo para los trabajadores, además de cualesquiera otras acusaciones que procedan, podrá ordenar la paralización o suspensión inmediata de los mismos, comunicando la medida adoptada a la empresa presunta responsable.

Hace referencia también el decreto a las correcciones impuestas por los empresarios a los trabajadores, previstas en las disposiciones legales en los reglamentos de régimen interior o en los contratos de trabajos escritos, por faltas disciplinarias cometidas. El trabajador podrá impugnarlas ante Magistratura, de acuerdo con lo establecido en el texto articulado de procedimiento laboral.

El pago de las sanciones pecuniarias deberá hacerse en papel de pagos al Estado.

El procedimiento administrativo especial para la formalización de expedientes derivados de descubrimientos de cotización a la Seguridad Social que den origen a la práctica de actas de liquidación o requerimientos de cuotas se ajustará a las disposiciones siguientes: el empresario es el responsable del cumplimiento de la cotización e ingresará las aportaciones propias y las de sus trabajadores, en su totalidad.

Añade la disposición que el procedimiento administrativo especial de imposición de sanciones por incumplimiento de norma sobre trabajo, Seguridad Social, empleo, migración, promoción social y otras, cuya vigilancia está encomendada al Ministerio de Trabajo, se ajustará a las disposiciones que se detallan en el presente decreto.

Es anulada la autorización a la Agencia de viajes Troika

Según una disposición que publica el "B. O. del Estado", se retira la licencia de agencia de viajes del citado grupo, dado que no ha sido renovada la fianza correspondiente y, por otra parte, a la vista de las anomalías que se han registrado últimamente con varios grupos de turistas.

MADRID, 12 (Pyresa). — Ha sido anulado el título-licencia de agencia de viajes del grupo «A» a la empresa« Viajes Troika S.L.», según una orden del Ministerio de Información y Turismo que publica hoy el Boletín Oficial del Estado. La licencia le fue concedida el 18 de diciembre de 1973 y publicado en el BOE el 14 de enero de 1974.

Posteriormente, el Departamento de Información y Turismo hizo pública una orden, de fecha 9 de agosto de 1974, por la que las agencias de viajes del grupo «A», debían constituir una fianza de 1.500.000 pesetas (750.000 pesetas más de lo que establecía el reglamento anterior).

Al finalizar (el 15 de abril pasado) el plazo para la actualización de las fianzas sin que «Viajes Troika, S. L.» las hubiera satisfecho, se determinó la anulación de la licencia de dicha empresa.

Como se recordará el pasado miércoles, 6 de agosto, la prensa se hizo eco de la suspensión de pagos que había decretado esta agencia de viajes, como consecuencia de lo cual 400 personas que habían concertado y pagado viajes a Grecia se vieron afectados.

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores tuvo que fletar un avión que trajo a España a los turistas que tuvieron que interrumpir forzosamente sus vacaciones.

DETENIDO POR INVENTAR SU PROPIO RAPTO

Se trata de un jardinero de Palma de Mallorca, el cual confiesa que su invención tenía por motivo ocultar a su esposa unos gastos excesivos.

PALMA DE MALLORCA, 12 (Pyresa).— Ha sido ingresado en prisión, acusado del delito de falsedad, Juan Prieto Peña Durcal, granadino, de 35 años de edad, casado, jardinero, con domicilio en Palma de Mallorca, al denunciar haber sido agredido y robado por unos desconocidos, cuando posteriormente y por propia declaración, ha confesado ser una invención, para ocultar a su esposa unos gastos excesivos.

Juan Prieto manifestó en la Comisaría de Policía que hallándose de noche en la parada de un autobús en las inmediaciones de la ciudad, se le acercó un automóvil que iba ocupado por tres individuos, los cuáles le obligaron a penetrar en el vehículo y que inmediatamente después y bajo la amenaza de un cuchillo, le tendieron en el asiento posterior, le cubrieron los ojos con un esparatrapo, tapándole por el mismo procedimiento la boca y le intimidaron a que firmara un papel, cuyo texto desconocía, a lo que se negó. Manifestó que seguidamente le arrebataron 4.000 pesetas que llevaba en el bolsillo y por último que le acompañaron hasta su domicilio, al que llegó amordazado y cubiertos los ojos con el esparadrapo.

Tras un nuevo interrogatorio confesó haber sido todo un infundio, con el sólo objeto de justificar ante su esposa la falta de esas 4.000 pesetas.

Detención de tres supuestos activistas de ETA

MADRID, 12 (Pyresa-. — Según ha declarado un portavoz de la Dirección General de la Guardia Civil a la agencia «Pyresa», tres miembros de la organización terrorista ETA, fueron detenidos hacia las dos y media de la tarde de ayer en las cercanías de Lugo, por fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil.

Los detenidos que ocupaban el turismo «PO-48.977», han sido identificados como José Ignacio Villanueva Langa, alias «Txaho»; Emilio Goitia Batiz, alias «Joseba» y José María Braña Pérez. En el momento de la detención les fueron ocupadas tres pistolas del nueve largo con seis cargadores, un subfusil «Stein» ciento dos cartuchos del nueve largo, cinco pelucas, varios documentos nacionales de identidad falsificados, doscientas mil pesetas en metálico y otros objetos.

Pesimismo ante el futuro...

(Viene de la anterior)

choques armados», Waldheim no arroja más agua a este fuego político que tiene perfectamente identificado que el de decir, vagamente que continuo mis esfuerzos personales para colaborar al logro de una reducción de tensión que ayude al hallazgo de una solución pacífica». No está claro hacia dónde se dirigen los esfuerzos del secretario, porque, pese a los esfuerzos de España en conseguir el envío de observadores primero y un representante personal del secretario luego, no parece que vaya a haber símbolos de la ONU en el desierto. Es una zona complicada y el gesto puesto de moda por el cónsul romano en cuestión hace 1942 años se repite en esta casa.

MENOS OLEAJE

El secretario, en la introducción al informe, llamado también «estado del mundo» en la sede de la ONU, que será presentado a la Asamblea General y publicado en fecha próxima no definida, centra el balón y continúa diciendo que «confío en que el informe de la misión visitadora del comité especial sobre la situación con respecto al cumplimiento de la declaración de concesión de independencia a los países y pueblos coloniales, que recientemente visitó la zona, al igual que la opinión consultiva del Tribunal Internacional de Justicia, ayudarán a clarificar los temas cuando la Asamblea General considere esta cuestión de nuevo en su próxima sesión regular».

Así pues, ya está prácticamente el tema en la Asamblea, donde al poderse diluir más provocará, parece opinar el secretario, menos oleaje. Un salto espectacular sobre otros organismos donde debería ser analizado en profundidad.

Para empezar el informe de la misión visitadora debía haberse presentado a finales de julio. Luego la fecha se retrasó a agosto. Exactamente el dieciocho de agosto debería presentarse ante el plenario del Comité de los Veinticuatro. Pero ocurre que el dieciocho de agosto se reúnen los tres miembros de la misión, representantes de Costa de Marfil, Irán y Cuba para «empezar a examinar el borrador» del informe, elaborado por la Secretaría General con los datos que la facilitó el trío observador. Es decir, y valga la repetición, que la misión visitadora también se lava las manos, sin prisas además, en este húmedo verano neoyorquino.

VAGUEDADES

El informe, de haber marchado las cosas según el horario previsto, hubiera pasado más o menos a mediados de agosto al Comité de los Veinticuatro. Pero como el primero de septiembre tal comité termina sus trabajos no pasará o lo hará sólo formalmente, sin ser discutido. Hay quien dice que hasta el presidente del Comité, Salim, utiliza la costumbre romana. El tema es áspero. Que pase directamente a la Cuarta Comisión de la Asamblea General. Total, que como el dictamen de La Haya será en octubre, para finales de noviembre acaso, tocando madera, con suerte, el Sahara llegará a la Asamblea como tema de debate.

No se entiende muy bien tampoco el punto de vista del secretario sobre los efectos del informe y la opinión consultiva. No habría nada que objetar a sus palabras de hoy en el sentido de que sirven para «ayudar a clarificar» el tema a la Asamblea. De acuerdo. Pero resulta que hace exactamente ocho días, el cuatro de agosto, en una conferencia de prensa en Ginebra, Waldheim, preguntado sobre el Sahara dijo que «la Asamblea General decidirá, a la luz de estos dos documentos», refiriéndose al informe y la opinión del TIJ. Y aunque estas palabras para algunos son claras e implican que los dos documentos «clarificarán», para otros quedan vagas. ¿Implica Waldheim que la Asamblea tendrá que decidir nuevamente?, ¿más todavía después de haber decidido ya tantas veces sobre el Sahara?. Doctores tiene la iglesia para decidir qué quiso decir, pero los bandazos dialécticos para un amplio sector implican eso de nadar y guardar la ropa.

PESIMISMO EN LA ONU

La situación pues en la ONU es pesimista. Pesimista para el futuro del Sahara. Pero se haría un flaco favor intentando pintar una situación rosada. Lo que aquí está pasando es un lavado de manos masivo, con arena en vez de jabón y secándose luego todos las manos con la resolución «quince catorce», partida de nacimiento del derecho de autodeterminación de los pueblos. Hace tan sólo cinco o seis años voces señeras se hubieran levantado para calificar esto de vergozante. Hoy no.

No por una sencilla razón. La misión visitadora, Waldheim, el Comité de los Veinticuatro, la Cuarta Comisión y hasta los guardias de seguridad deben haber llegado al convencimiento de lo que realmente quiere la población del Sahara. Ello —la independencia— es claro e indudable. Pero aquí manda hoy el tercer mundo y dos países del tercer mundo han firmado un pacto de partición del territorio y con ese fin perturban y obstaculizan decisiones ya decididas de la ONU. Y nadie se atreve a chistar. Hasta Argelia se reserva para la Asamblea.

Todo ello sólo tiene una moraleja. España está llevando a cabo un proceso descolonizador impecable. Si hubiera la menor posibilidad de arrear leña a Madrid, docenas de delegados estarían en este momento en los alrededores de Nueva York cogiendo ramas de abeto. Pero no va con Madrid. Madrid, según todos los síntomas, puede irse del territorio mañana si quiere y nadie podría recriminar nada. El lavado de manos es la prueba de que no va por ahí. Luego el desierto explotaría. Y la ONU no podría lavarse las manos más.

Cinco muertos y 35 heridos al descarrilar un ferrobús en Villagarcía de Arosa

VILLAGARCIA DE AROSA, 12. — Cuatro muertos y 18 heridos, ha sido el balance provisional del descarrilamiento del Ferrobús Santiago de Compostela-Vigo, ocurrido entre las estaciones de Villagarcía y Cataira.

Una de las víctimas fallecidas es el conductor del convoy y otras tres personas que no han sido identificadas todavía. Los 18 viajeros heridos, de un total de doscientas personas, han sido hospitalizadas en Villagarcía, Santiago y Pontevedra, según nota oficial que ha facilitado, la RENFE.

En la citada nota, no se dan detalles del siniestro.

SON 5 LOS MUERTOS Y 35 LOS HERIDOS

VILLAGARCIA DE AROSA, 12. — El número de muertos en el accidente ferroviario, según informa RENFE, es de cinco personas. Y el de heridos de distinta gravedad, 35.

Al derramarse el combustible de una de las máquinas no ha sido posible emplear sopletes para la recuperación de algunas de las víctimas. Obreros especializados, trabajan para lograr el rescate. Se calcula que los trabajos de recuperación, durarán por lo menos dieciocho horas.

(Resumen de agencias)

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

COGIDA GRAVE DE JOSE FUENTES, EN HUESCA

HUESCA, 12.— Reses de Fernández de Castro, de Setubal (Portugal).

JOSE FUENTES, tras un pinchazo y media delantera fue empitonado por la res, al sacar la espada. Acabó Ruiz Miguel de un sablazo y tres descabellos. Aplausos.

RUIZ MIGUEL, aplausos; pitos, y silencio, respectivamente.

JORGE HERRERA, una oreja y silencio.

ALVARO DOMECQ, en el de rejones, dos orejas y rabo.

José Fuentes ingresó en la enfermería, donde el médico le apreció herida de diez centímetros en región retroauricular con prolongación hacia el maxilar izquierdo de 5 centímetros. Demudada la apófisis mastoidal y la escama del temporal, con arrancamiento del oído externo y parálisis facial izquierda. Pronóstico grave.

También fue asistido Jorge Herrera, que sufrió un puntazo en el índice derecho, que precisó seis puntos de sutura. Pronóstico leve.

OREJAS

PARA TODOS EN GIJON

GIJON, 12. — Segunda de feria. Cinco toros de Atanasio Fernández y uno de Camaligera, que llegaron con fuerza a la muleta.

DAMASO GONZALEZ, oreja y vuelta al ruedo; dos orejas, vuelta al ruedo y salida.

NIÑO DE LA CAPEA, oreja y vuelta; ovación y saludos.

JULIO ROBLES, dos orejas, vuelta y saludos; ovación y vuelta.

TRIUNFO DE GALAN Y MARQUEZ, EN ALMUÑECAR

ALMUÑECAR, 12.— Toros de Beca Belmonte, bien presentados que dieron excelente juego.

ANTONIO JOSE GALAN, ovación y saludos; dos orejas y rabo, gran ovación.

PALOMO LINARES, dos orejas y una oreja.

MIGUEL MARQUEZ, dos orejas y rabo y dos orejas.

(Resumen de agencias).

(c) Ministerio de Cultura 2007

AGENDA DEL DIA

MIERCOLES, 13 AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7'09 y se pone a las 21,02
Luna en cuarto creciente, el día 14

SANTOS DEL DIA

Ponciano, p.; Hipólito, pb.; Casiano, maestro; Concordia, Centola, Elena, Máximo, ab. mrs.; Redegunda, reina; Wigberto, pb., confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Eusebio, pb.; Marcelo, Calixto, ob.; Ursicino, Demetrio, mrs.; Atanasia, vda.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA

6'25 Expreso.
7'17 Expreso.
10'25 Electrotrén.
11'04 Expreso.
13'40 Ter (procedente de Alicante).
13'48 Expreso.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).
16'47 Electrotrén.
1'29 Expreso (circula diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre).

HACIA VALENCIA

5'39 Expreso.
7'20 Ter (va hacia Madrid).
13'41 Talgo (va hacia Madrid).
17'35 Expreso.
16'32 Ter (va a Alicante).
14'32 Electrotrén.
18'20 Expreso.
19'13 Electrotrén.
22'53 Expreso.
23'23 Expreso.
23'53 Expreso (circula diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre).

VALENCIA-CASTELLON

7'30 Und. Elec.
9'00 Und. Elec.
11'00 Und. Elec.
13'25 Und. Elec.
15'00 Und. Elec.
17'00 Und. Elec.
18'45 Und. Elec. (hasta el 28 de septiembre, descansa domingos).
21'00 Und. Elec.
20'40 Ter (viene de Madrid).

CASTELLON-VALENCIA

6'28 Und. Elec. (días laborables únicamente).
8'32 Und. Elec.
9'15 Und. Elec.
11'15 Und. Elec.
13'46 Und. Elec.
15'25 Und. Elec.
17'10 Und. Elec.
18'30 Und. Elec.
20'20 Und. Elec.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 13

GONZALEZ. — Colón, 54.
RODRIGO. — Trinidad, 115.
CARDAMA. — Calle Useras, 14. (Trav. Avda. Alcora.)
MARTI. — Maestro Ripollés, 5.

SERVICIO DE URGENCIA

RODRIGO. — Trinidad, 115.
CARDAMA. — Calle Useras, 14. (Trav. Avda. Alcora.)

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
364

ACIERTE CON EL NUEVO
colowall®

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Manuel Mars Checa.—Beatriz Lorenzo Corsi.—Ana María Segarra García.—Clara Isabel Segovia García.—Javier Gil Delegido. Beatriz Ernesto Porcar.—Gisela Abad García.—César Sánchez Bonet.—Ester Soler Aguilella.—Rafael María Eres Ros.— Rosa Ana Moliner Nebot.—Rubén Beltrán Adelantado.

MATRIMONIOS

Antonio Badenes Gor con Emilia Ayestarán Fernández.

DEFUNCIONES

Federico Olucha Moret, de 79 años.—Magdalena Gil Gil, de 77 años.—Constancio Claret Gauchia, de 79 años.—Vicenta Massotti Escuder, de 80 años.—Juan Soler Ferri, de 77 años.

LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena
CASTELLON

Jueves, 14 — 11 noche

GRAN VERBENA POPULAR

Con el sorteo de una monumental Paella con todos sus ingredientes.

PRECIOS POPULARES

Días 15 y 16 de agosto — A las 7 de la tarde

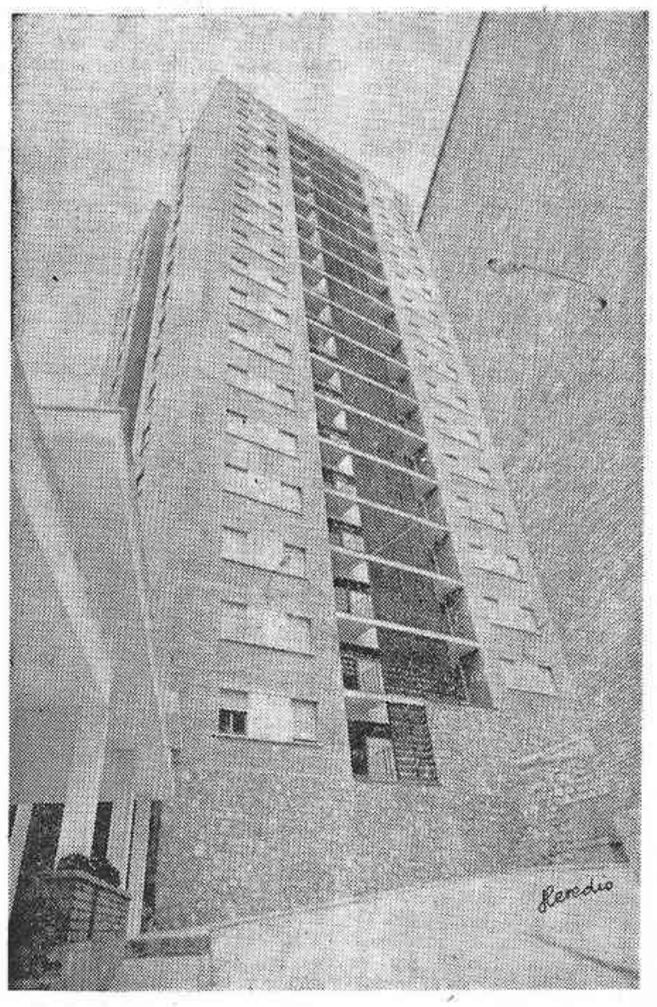
GRANDES BAILES

El fuego, como enemigo (y III)

Los vecinos de los pisos altos tienen miedo, pero no hablan

En Castellón está prohibido construir a una altura mayor a los 27,10 metros

En el problema de las medidas de seguridad en altos edificios en caso de incendio, los arquitecto dicen, tienen algo que ver. Ellos son —se supone— los que deben planificar los sistemas más idóneos para que cuando se efectúe la construcción, el edificio reúna todas las condiciones técnicas de habitabilidad y seguridad indispensables. Ante el caso concreto de los incendios en los «rascacielos» de más de diez plantas, ¿qué dicen ellos? Lo que ya sabemos. Que no existen ordenanzas en el ámbito local, provincial y nacional que legislen sobre el tema que nos ocupa. Es decir, que, concretamente, no hay nada estipulado para que los edificios de una altura mayor a los 30 metros (altura donde no llega la escalera mecánica del cuerpo de bomberos) tengan una escalera contra incendios u otras medidas de seguridad para casos de emergencia.



UNA ORDENANZA EN CASTELLON

El señor Alejandro Marín Buck, secretario de la delegación de Castellón del Colegio de Arquitectos de Valencia y Murcia, ante nuestra consulta, nos hace saber que en nuestra ciudad, desde el año 1971, existe una ordenanza que prohibe la construcción de edificios para viviendas a más de una altura que sobrepase los 27,10 metros (entresuelo, 8 plantas y un ático). Es lo único en la actualidad que pueda ser una defensa contra incendio de magnitud en altos edificios.

NO INCREMENTA EL PRESUPUESTO

Si bien nada lo obliga, nada igualmente impide que al construirse un «rascacielos» se piense en una escalera de incendios para casos de emergencia. Y se la incluya en el proyecto correspondiente.

—¿Incrementaría en mucho el presupuesto económico el que en los edificios de altura se incluyera la construcción de las escaleras de incendios?

—Es difícil hacer un cálculo, pero es de suponer que no. El aumento económico sería ínfimo.

—¿Por qué no se estila hacerlo?

—Nadie lo sabe.

—¿Es difícil su construcción?

—No. Máxime en la actualidad, donde las estructuras metálicas favorecen su construcción.

PELIGROS Y SEGUROS

Las compañías de seguros rehuyen hablar del tema, alegan que son parte interesada y no pueden dar opiniones. También en la sección de arquitectura, del Ayuntamiento, hay poca inclinación a formular declaraciones sobre el asunto. Alegan que cualquier información de tipo urbanístico debe solicitarse por escrito. No obstante, en diálogos informales, hemos podido averiguar algo. Las compañías de seguros sostienen, en contra de lo que nosotros suponíamos, que los pisos más en peligro de incendio son los más bajos, es decir, los que se encuentran próximos a grandes almacenes, cines, etc.

—¿Y esos pagan mayores primas?

Nuestro informante se niega a decir algo en concreto, pero da a entender que nunca se ha planteado el tema. Y al parecer, los pisos más altos, en casos de seguros, son los que pagan menores primas.

UN PROBLEMA NO PLANTEADO

En el Colegio de Arquitectos, en 3 ó 4 años atrás, no se ha tratado el tema de incendios en altos edificios. Pero sí existe preocupación e interés —nos dicen— por la promulgación de una normativa especial para estos casos que, en algunos países, ya la tienen desde hace muchos años. En los Estados Unidos, todos los edificios de más de dos plantas tienen obligatoriamente que tener escaleras de incendio. Y esto desde principios de siglo. Igualmente ocurre en Alemania e Inglaterra. Y ya se está estudiando muy seriamente en Francia e Italia.

EN ALMACENES GRANDES

En los grandes almacenes comerciales existe una reglamentación especial contra incendios. Y hay muchos sistemas para controlar un siniestro. En Castellón, concretamente, en Simago, se posee de un mecanismo especial, similar a una ducha, en base a cuadrículas de tubos, que controlado con un termostato, al elevarse la temperatura a los grados equivalentes a un incendio, hace funcionar un mecanismo especial que arroja gran cantidad de agua en forma de lluvia. Esto, en un momento dado, puede servir perfectamente para controlar un principio de incendio. O demorar, hasta la llegada de los bomberos, el incremento de las llamas. Este dispositivo, en algunas ocasiones, ha tenido algunos inconvenientes. En una oportunidad falló el sistema especial y el agua cayó, ante la sorpresa general, sin que hubiera ningún incendio, con el consiguiente perjuicio en las mercancías expuestas.

EL TEMOR CALLADO

En visitas realizadas a moradores de viviendas en altos edificios hemos podido comprobar cosas muy curiosas. En primer término porteros que no dejan pasar a los informadores, ni con credenciales. Luego, vencida la barrera, los habitantes de los pisos, asustados, se niegan a abrir la boca. En un edificio de la calle Herrero, desde la planta 24 hasta las 12, nadie quiso responder a nuestras preguntas. ¿Temor? ¿Recelo? ¿Qué...? En el piso 15 del edificio de la calle General Aranda, 19, donde vive la familia Vidal, la esposa dijo:

—Tengo pánico. Muchas veces no he podido dormir. Pero cuando pienso que estamos comunicados muy bien con el exterior me sereno un poco. Pero sigo preocupada. Por suerte, a final del verano, cuando regresen todos los vecinos, trataremos de organizar de alguna forma la construcción de escaleras para incendio.

La señora de Vidal no ha visto la película «El Coloso en llamas» y está preocupada. ¿Qué dirá cuando la vea?

EL FUTURO

Altas torres con grandes ramales, en voladiz.. que sostienen las viviendas es el futuro que prevé la arquitectura moderna. En Japón se han hecho algunas experiencias. Se las llama ciudades flotantes y tienen capacidad para 25.000 habitantes. Y alegan que dan excelentes resultados. No lo sabemos. Pero suponemos que sí. ¿Se habrán estudiado las medidas de seguridad en caso de incendio? Sería interesante conocerlas. De tal forma revelarían la incógnita y aventarían el temor de los que ahora, desde la película famosa, no pueden conciliar el sueño porque viven a una altura superior a los 30 metros y saben que hasta allí no puede llegar la mecánica del cuerpo de bomberos.

Teodoro GARCIA ARROYO
F. RUBEN AVILA

(Foto: HEREDIO)

LA CIUDAD CADA DIA

POR UNA CONDUCCION MAS RESPONSABLE

EN estos tiempos inquietos, azarosos, cambiantes, en los que la velocidad parece predominar sobre todas las cosas, no nos parece ya extraño que día a día se vayan marcando nuevos récords en todos los aspectos. En este circo de la vida moderna también se ha impuesto ya el "más difícil todavía", aún más allá del salto mortal... Nada hay nuevo bajo la luz del sol, pero cada vez la técnica avanza más rápidamente por la senda del progreso. Y cosas tan sorprendentes como los viajes espaciales comienzan a perder interés para la humanidad, porque en muchos aspectos son ya una pura rutina. Lo sorprendente va camino de convertirse en algo cotidiano y habitual. Y los récords van cayendo uno a uno en distintas facetas sin la menor sorpresa en el mayor de los casos, ante la indiferencia que siempre produce el hecho diario.

Sin embargo, llega un momento en que no hay más remedio que gritar ¡basta!, porque alguien tiene que frenar la vorágine desenfrenada de esta vida moderna que nos ha tocado vivir. Y hay que decir ¡basta!, porque "el más difícil todavía" no es ni puede ser un algo sin solución de continuidad, sobre todo en unos aspectos concretos y determinados. Y una de estas facetas, que más deben preocuparnos a todos, es la que se refiere a los accidentes de circulación, que a fuerza de repeticiones, han dejado ya de ser noticia destacada. Las cifras, sin embargo, son importantes y estremecedoras, si las consideramos debidamente. Indiscutiblemente, cada año mueren más personas en las carreteras españolas que en cualquiera de las regiones del mundo marcadas por conflictos bélicos, incluido el Ulster... Y en nuestra provincia, concretamente, las cifras son realmente para asustar a cualquiera. Pero en esto, el hecho de que sucesivamente vayan cayendo nuevos récords, parece no preocupar a la sociedad, que cada fin de semana se motoriza de forma masiva para lanzarse a la vorágine de las carreteras... ¡Cuidado!, ¡prudencia!..., son voces que claman en el desierto.

Todo esto viene a cuento, porque mañana mismo, millares de castellonenses, iniciarán el éxodo del "puente" más celebrado del año, el de las tradicionales fiestas de agosto. La ciudad quedará desierta, el pavimento brillará bajo el sol, mientras las carreteras cubrirán nuevos hitos en la escala de la densidad del tráfico, especialmente esa gran ruta nacional que cruza nuestra provincia desde Vinaroz a Almenara. Pero el peligro no está solamente en la nacional 340, porque todos sabemos los incidentes que cada año se producen en la principal ruta de nuestras playas, en los trayectos Castellón-Grao y Grao-Benicasim por la costa, en la que muchas veces se supera con creces lo que debiera ser su densidad normal de tráfico.

Y en esto de la circulación, el "más difícil todavía" ya es prácticamente imposible, como lo es también el ir más allá de la pirueta en el llamado "salto mortal". Todo ello, es y puede ser muy grave, con irreparables consecuencias, sin que sea posible otra cosa frente a esta trágica realidad que el ¡basta! más enérgico, a las buenas o a las malas. Porque y no es suficiente con los consejos, con las llamadas a la prudencia. Creemos que ha llegado la hora de adoptar medidas drásticas, y a grandes males, grandes remedios, exigiendo a los conductores el máximo de responsabilidad.

Dios quiera que las fiestas de agosto no sean, una vez más, días de tragedia para muchas familias. ¡Conductor, por un tráfico más seguro, prudencia y responsabilidad!

PASEANTE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JESUS MILIAN DE GOMEZ

MAESTRO NACIONAL

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su hermana, doña Dolores Milián de Gómez; hermano político, don Manuel Muedra Lapuebla; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que en sufragio de su alma, se celebrarán hoy, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia Parroquial de La Natividad, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

(No se invita particularmente)

Almazora, 13 de agosto de 1975

de Cultura 2007

ESCRIBEN LOS LECTORES

RASGO DE HONRADEZ

Muy señor mío:

Me es grato comunicarle —por si juzga merecida su publicidad, el rasgo de honradez puesto de manifiesto por el industrial taxista de esta Ciudad don Fidel Zaera Buj, por el que me he visto beneficiado.

Ayer domingo, perdí en la carretera de Alcora, al caérseme del automóvil, una cartera de mano con documentos personales, dinero y objetos de mi propiedad, que el señor Zaera recogió y entregó inmediatamente en el Retén de la Policía Municipal, que a su vez me hizo llegar.

Naturalmente, he tenido el placer de agradecer personalmente al honrado taxista, su generoso rasgo, pero creo justo destacar su conducta honesta cuando por desgracia son más numerosos y frecuentes los robos, atracos y desmanes que se publican y con tanta parquedad se pone de manifiesto la conducta honrada de los ciudadanos, que como vemos, también se dá felizmente.

Le quedó agradecido a su atención, saludándoles atentamente.

JOSE BLANCO ONOCA

CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y 8 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana, y 7'30 y 8'30 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y a las 8 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. —Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde.

MADRES CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 8 de la mañana.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

DOS MUJERES HERIDAS EN CHOQUE DE TURISMOS EN EL ACCESO SUR A CASTELLON

Dos mujeres han resultado lesionadas en choque de dos turismos, en accidente ocurrido en el acceso sur a Castellón —vial norte-sur—.

El accidente ocurrió en el kilómetro 64 del antiguo trazado de la carretera Valencia-Barcelona, al chocar el turismo matrícula CS-5.609-B, conducido por Estanislao López Martínez, vecino de Villarreal y el turismo matrícula O-1.949-H, conducido por Francisco López González, vecino de Carballín (Oviedo).

Resultaron lesionadas, las esposas de los dos conductores: Magdalena González Fernández, ocupante del primer vehículo, y Rosario Ríos Palacios, ocupante del segundo.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

Los dos vehículos sufren daños de consideración.

El accidente se produjo en un adelantamiento.

MATO A DOS VACAS

En el kilómetro 41 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de Villanueva de Alcolea, el turismo matrícula V-4.036-J, conducido por Ramón Durán López, de 41 años, vecino de Valencia, atropelló a dos vacas lecheras, que llevaba el pastor Rafael Cantó.

Resultó lesionado de carácter leve el citado conductor del turismo; las dos vacas, muertas, y con daños, el vehículo.

Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el kilómetro 32 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe, chocaron el turismo matrícula V-190.272, conducido por Vicente Galindo Sorribes, vecino de Eslida y el camión matrícula M-5.798-T, conducido por Juan Merino Camarasa, vecino de Valencia.

No hubo desgracias personales, resultando con daños los dos vehículos.

ACCIDENTE EN EL GRAO

En la avenida Serrano Lloveras, frente al número 6, la motocicleta matrícula CS-51.918, conducida por Alberto Vidal Pau, atropelló a la niña Eva Gallego Clemente, de 6 años, vecina de Madrid y accidentalmente en Castellón, cuando ésta cruzó la calzada soltándose de la mano de su madre para encontrarse con su padre en la acera opuesta.

Resultó lesionada de carácter leve la citada peatón.

Las diligencias, fueron instruidas por la Policía Municipal.

ACCIDENTE EN LA CALLE NAVARRA

En el cruce de las calles Navarra y San Francisco, chocó el ciclomotor conducido por Antonio Bausá Cruz, de 17 años, vecino de Castellón, contra el turismo matrícula B-614.277, conducido por Raimundo Delgado Herrai, que se hallaba detenido en el semáforo.

Resultó lesionado de carácter leve el citado conductor del ciclomotor, siendo instruidas las diligencias por la Policía Municipal.

SONO LA ALARMA BANCARIA

En la madrugada de anteayer, comenzó a sonar la alarma de la sucursal del Banco de Valencia, instalada en la calle Manuel Bellido de nuestra capital.

Apercibida de ello, la Policía Municipal, se presentó inmediatamente en el citado lugar, cuando ya habían llegado fuerzas de la Guardia Civil, llegando posteriormente fuerzas de la Policía Armada.

Una vez comprobado que el sistema de alarma se había puesto en marcha por defecto técnico, procedieron a desconectarlo, con lo que los vecinos pudieron ya descansar, después de algún tiempo de estruendo sonoro.

El próximo sábado comienzan las fiestas de Benicarló

El próximo sábado comenzarán en Benicarló las fiestas patronales en honor de San Bartolomé, Santa María del Mar y los santos mártires Abdón y Senén, prolongándose hasta el día 24.

Se iniciarán los festejos a las diez y media de la noche con la proclamación de la Reina, señorita María del Carmen Ganzenmüller Roig, y su Corte de Honor. Pronunciará el pregón el vicesecretario general del Banco de Crédito Local de España, don Roberto Cillanueva Magdalena. A continuación tendrá lugar un baile de gala en homenaje a la Reina.

A lo largo de la semana se desarrollarán gran número de actividades y numerosas competiciones deportivas en distintas modalidades. El martes, día 19, a mediodía, será inaugurada la XXX Exposición de Productos Hortícolas, organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

En el aspecto musical, la agrupación "Santa Cecilia" ofrecerá un concierto el domingo, día 17, por la noche.

Asimismo, el sábado, día 23, a las diez de la noche, tendrá lugar el I Festival de Bandas de Música, organizado por la agrupación "Santa Cecilia", con participación de distintas bandas de la región valenciana. Y el día 22, a las seis de la tarde, se celebrará un concierto de órgano, piano y canto, a cargo de mosén Aymí, organista de la catedral de Tortosa; José Antonio Valls, pianista; María Teresa Sorlí, soprano; Pedro Mercader, ex-tenor del Liceo de Barcelona, y Vicente Zaragozá, barítono.

El sábado, día 23, a las ocho de la tarde, se celebrará la clausura del VII Certamen de Pintura, Premio "Ciudad de Benicarló", con entrega de premios y galardones.

Finalmente, el domingo día 24, festividad de los santos patronos, a las once tendrá lugar una misa, con asistencia de las autoridades, y a continuación, ofrenda de flores a la Virgen del Mar. A las siete y media de la tarde, desfilará la procesión patronal.

NECROLOGICA

TOMAS MAS USO

Ha fallecido en Valencia, tras sufrir penosa enfermedad, el castellonense Tomás Mas Usó, persona ampliamente conocida y estimada en nuestra ciudad, en la que estaba profundamente entrañada por pertenecer también a una familia muy enraizada en la vida castellonense. Hombre de talante jovial, afable y muy activo, gozaba con innumerables amigos en distintos sectores, pues en vida Tomás fue de esas personas que conocían a la perfección el arte de ganar la amistad de cuantos tratan habitualmente. En una larga etapa en la que se dedicó a la fotografía, fue también colaborador gráfico de MEDITERRANEO, dando testimonio documental de muchos de los acontecimientos de aquel Castellón a caballo entre las décadas de los años 40 y 50. Desde hace varios años residía en Valencia, donde trabajaba en los servicios administrativos de una importante empresa de la capital hermana, en la que tanto él como su familia se habían integrado plenamente.

Todos estos sentimientos se pusieron de relieve en el acto de las exequias, celebrado en la iglesia parroquial de San Pascual Bailón, que constituyeron una [illegible] manifestación de d[illegible]

Imposición de la Encomienda de la Orden de Cisneros al alcalde de Vinaroz

VINAROZ.—En el salón de sesiones del Ayuntamiento le fue impuesta al alcalde y jefe local del Movimiento, don Luis Franco Juan, la encomienda de la Orden de Cisneros, que le había sido concedida recientemente. El acto estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, figurando en estrados la corporación municipal y el consejo local.

Comenzó el acto con la lectura de la concesión de la encomienda, pronunciando unas palabras el secretario local del Movimiento, y a continuación el del Ayuntamiento, así como el vicepresidente del consejo, quienes expresaron su satisfacción por esta encomienda que ellos consideraban justamente concedida.

A continuación, el gobernador civil y jefe provincial impuso la encomienda al alcalde, entre los aplausos de la concurrencia.

Don Luis Franco Juan, pronunció unas palabras para agradecer la distinción que se le había otorgado, destacando que estaba en el cargo para servir y no para servirse del mismo.

Cerró el acto el señor Pérez Tahoces, quien expresó su satisfacción por asistir a este acto en que, se reconocen los servicios prestados por Luis Franco a Vinaroz. La condecoración que se le había otorgado es un premio a la labor que tanto el alcalde como la corporación y consejo local habían prestado a la población, que consideraba de justicia. Felicitó al homenajeado y le animó a seguir por el camino que habían seguido en estos años, con afán de superación.

Las palabras del señor Franco Juan y Pérez Tahoces fueron rubricadas con aplausos entusiastas.

Por imperativos de su cargo, el gobernador civil tuvo que regresar a la capital, siendo despedido por las primeras autoridades y representaciones vinarocenses.

Por la noche le fue ofrecido al alcalde y jefe local del Movimiento una cena que se prolongó hasta la madrugada.

Hoy comienzan las fiestas del veraneante en Lucena del Cid

Con el desencajonamiento de los toros que se han de lidiar en los tres días sucesivos, comenzarán las fiestas que el C. I. T. ha organizado en honor de la colonia veraniega.

Mañana por la noche y el domingo próximo se celebrarán verbenas en la Plaza de España. El sábado que viene, a las diez y media de la noche, tendrá lugar la Cabalgata de las Antorchas; y el domingo por la tarde festival infantil.

Los actos religiosos y el Día del Veraneante, serán el día 15 por la mañana, festividad de la Virgen de la Asunción, Patrona de la Arciprestal.

BENLLOCH: Preparativos de fiesta

Como cada año al llegar el mes de agosto, Benlloch se prepara para celebrar sus ya tradicionales fiestas veraniegas. Confeccionar un programa siempre es difícil y más aún cuando no existe una comisión organizadora. En esta ocasión cuatro jóvenes de la localidad, junto con el Ayuntamiento, se han lanzado y han programado el «llibret» de nuestras fiestas grandes.

El programa, en síntesis, es como sigue:

Día, 14.— A las 22 horas, pasacalle por todo el pueblo a cargo de la Agrupación Musical, a las 23 horas, actuación de la Orquesta Montesol.

Día, 15.— Festividad de la Virgen de la Asunción, a las 10'30 horas, misa y a las 23 horas, baile con la Orquesta Armónica.

Día 16.— Festividad de San Roque, a las 10'30, Misa en honor al Santo y a las 23 horas, baile con un famoso conjunto.

Día 17.— Festividad del Sagrado Corazón de Jesús, a las 10'30 Misa en su honor. Por la tarde procesión con el Santo y por la noche a las 23 horas baile con la Orquesta Nueva Dimensión.

Días 18 y 19. — Bous de vila y por la noche a las 23 horas baile con el Conjunto Vitol Quartet.

Día, 20.— Por la mañana, «Montá dels Carafals» y por la noche a las 23 horas baile con el Conjunto Vitol Quartet, este mismo día, y por la tarde, a las 5 horas, se disputarán tres importantes carreras ciclistas.

Día 21.— Por la mañana entrada de los toros por la tarde a las 5 horas se exhibirán en la plazay a las 23 horas, actuación del Conjunto Clan Jume.

Día 2.— «Bous de plasa» y, por la noche, baile con el Conjunto Vitol Quartet.

Día 23.— «Bous de Plasa», y por la noche, actuación del popular cantante Rafael Conde «El Titi» y baile con los Armonics.

Día 24.— «Bous de Plasa», y por la noche, baile con Enrique y Caribe.

JOSE MANUEL NAVARRO GAUCHIA

FIESTAS PATRONALES EN ALCALA DE CHIVERT

El próximo día 21 se iniciarán en Alcalá de Chivert las fiestas patronales en honor de San Juan Bautista, y el Sagrado Corazón de Jesús, que se prolongarán con un amplio programa de festejos hasta el 1 de septiembre, continuando después durante cuatro días en Alcocebre.

En la primera jornada destaca el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Amparo Roig Balaguer, que se celebrará en la plaza de la Iglesia, actuando de mantenedor el delegado nacional de la Familia, don Agustín de Asís Garrote. Forman la Corte de Honor de la Reina las señoritas María Dolores Moya, Fina Roures, María José Calduch, Concepción Martí, Encarnación Gauxach y Esther García. Por la tarde, desfilarán el grupo de danzas y las «majorettes» de Benicarló, con su banda de cornetas y tambores, así como los gigantes y cabezudos.

Los días 22 y 23 tendrán lugar sendas exhibiciones de ganado vacuno, al igual que los días 25, 26, 27 y 28, con encierro por la mañana y concurso por la tarde.

El domingo, día 24 se celebrará el honmenaje a la vejez, con una misa a las doce del mediadía y comida de hermandad patrocinada por una empresa urbanizadora. En la misma jornada se desarrollarán distintas competiciones deportivas y, por la tarde, tendrá lugar un desfile de modelos a beneficio de la Cruz Roja Española.

El viernes, día 29, festividad de San Juan Baustista, a las ocho y media de la tarde tendrá lugar una misa a la que asistirán las autoridades, y después, procesión general con la imagen del santo. Al día siguiente, festividad votiva del Sagrado Corazón de Jesús, a las ocho y media de la tarde se celebrará también una misa, a la que seguirá la procesión.

Durante las fiestas tendrán lugar, por la noche, distintas verbenas, así como espectáculos de variedades.

Los días 3 al 6 de septiembre, en el núcleo urbano de Alcocebre, se desarrollarán concursos de ganado vacuno.

CONCIERTO MUSICAL EN VALL DE UXO

La banda de música del Centro Instructivo de Arte y Cultura de Educación y Descanso, de Vall de Uxó, ofreció un concierto en la plaza del Angel, con motivo de la festividad del Santo Angel Custodio. Bajo la dirección de don Jaime Rebollar Cueco, la banda ejecutó distintas composiciones, que culminaron con el «Himne a la Vall», cantado por la tiple Mercedes Porcar y el tenor Emilio Recatalá, que fue coreado por el público puesto en pie. Ni que decir que la agrupación fue muy aplaudida por los espectadores que llenaban totalmente la plaza.— E. PEREZ

Jóvenes franceses en Villafamés

Como ya informábamos en su día un grupo de 37 jóvenes franceses son huéspedes de nuestra ciudad permaneciendo en el Colegio Menor "Santa María del Lidón", por medio del intercambio juvenil que ha organizado la Delegación Nacional de la Juventud.

En el amplio programa que se han marcado para su estancia entre nosotros figuran varias visitas a los lugares más destacados de nuestra provincia, y así en el día de ayer visitaron la bonita localidad de Villafamés en donde fueron recibidos por el jefe local del Movimiento y alcalde don Vicente Benet Meseguer y delegado local de la Juventud don Manuel Marza Monfort.

Giraron visita al Museo del Vino, Museo del Arte y al Castillo, lugares que merecieron los más cálidos elogios, principalmente el Museo del Arte que llamó la atención de estos jóvenes por las obras allí expuestas y la magnífica y cuidada exposición que se hace de ellas en el palacio del Bayle, restaurada por la Diputación Provincial.

Por la noche asistieron a la verbena para regresar a nuestra ciudad a última hora de la noche, acompañados por el director del intercambio Michel Creon y el jefe de Estudios del antes mencionado Colegio Menor don Francisco Mezquita.

Mañana día 14 girarán visita al Desierto de las Palmas, fábrica de licores del PP. Carmelitas y playas de Benicasim.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño, segundo fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado amigo, don José Francisco Martínez Aparici, ella de soltera María Angeles Zandomenego Martí. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado. Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres, al tiempo que deseamos toda clase de venturas para su hijo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JESUS MILIAN DE GOMEZ

DELEGADO LOCAL DE LA JUVENTUD DE ALMAZORA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

La Delegación Provincial y Local de la Juventud y la Jefatura Provincial y Local de la O.J.E., al comunicar tan sensible pérdida, ruegan la asistencia a las exequias fúnebres que, en sufragio de su alma, se celebrarán hoy a las SIETE de la tarde en la Iglesia Parroquial de La Natividad.

Descanse en paz.

Almazora, 13 de agosto de 1975

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JESUS MILIAN DE GOMEZ

HIJO ADOPTIVO DE ALMAZORA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

EL ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE ALMAZORA, AL COMUNICAR TAN SENSIBLE PERDIDA, RUEGA LA ASISTENCIA A LAS EXEQUIAS FUNEBRES QUE, EN SUFRAGIO DE SU ALMA TENDRAN LUGAR HOY, A LAS SIETE DE LA TARDE EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA NATIVIDAD.

DESCANSE EN PAZ

ALMAZORA, 13 DE AGOSTO DE 1975

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JESUS MILIAN DE GOMEZ

DIRECTOR DEL COLEGIO NACIONAL CARDENAL CISNEROS, DE ALMAZORA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

Los profesores, alumnos y ex-alumnos del Colegio, al comunicar tan sensible pérdida, ruegan la asistencia a las exequias fúnebres, que en sufragio de su alma, tendrán lugar a las SIETE de la tarde en la Iglesia Parroquial de La Natividad.

Descanse en paz.

Almazora, 13 de agosto de 1975

(c) Ministerio de Cultura 2007

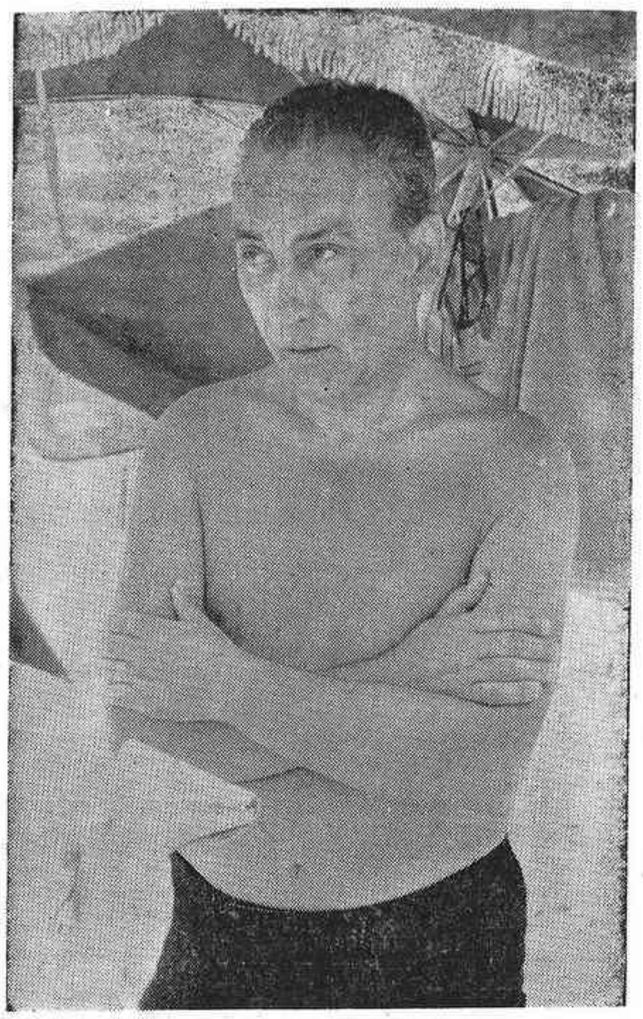
VACACIONES - VACACIONES - **VACACIONES** - VACACIONES - **VACACIONES**

UN PERSONAJE AL SOL

Germán Mira, la veteranía de la Radiodifusión

LA RADIO DEBE SALIR DE LOS ESTUDIOS, IR A LA CALLE

Es una de las viejas voces de la radiodifusión española, de las primeras que, con acento grave y palabra entonada, se dejaron escuchar a través de los infinitos aparatos que la técnica a través de todos estos años, ofreció. Porque Germán Mira Herrero, hoy inspector general de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, fue pionero del desarrollo de este medio, cuya aparición a todos asombró y que hoy sigue motivando el interés de los oyentes y evolucionando en sus objetivos aunque queden aún varios problemas por resolver. Y el veterano locutor, con el rostro tan serio como su voz, continúa vinculado a su camino, aunque ahora haya abandonado el traje, la corbata y el calor agobiante de Madrid, para venir a la costa mediterránea y recibir otros soles más alentadores, como el de Oropesa, mezclado permanentemente con la arena y el mar.



Considerado como una de las cuatro voces más importantes que ha tenido la radiodifusión española desde 1940, Germán Mira Herrero, toledano sólo por nacimiento y pura casualidad, bien puede aceptar un lápiz y trazar en un diagrama los altibajos que se fueron produciendo entre el ayer y el hoy.

—La radio no ha llegado a su apogeo; pero está camino a conseguirlo. La evolución del fenómeno de la televisión la obliga al desarrollo.

Alguna vez se ha pensado que los locutores hechos con el primitivo medio de comunicación radial, se pueden haber sentido inconscientemente cohibidos ante la aparición de ese niño prodigio que supuso ese extraordinario medio de la técnica audiovisual, llamado T. V. Pero Germán Mira, en esta oportunidad lo vuelve a desmentir.

—La radio y la televisión nunca encarnaron la competencia, ni mucho menos. Son medios que se complementan. Es más, cada uno tiene su propio lenguaje y por cierto no importa cuál sea el canal que se utilice para la emisión, sino el modo de utilizarlo y cubrir con él, el máximo objetivo.

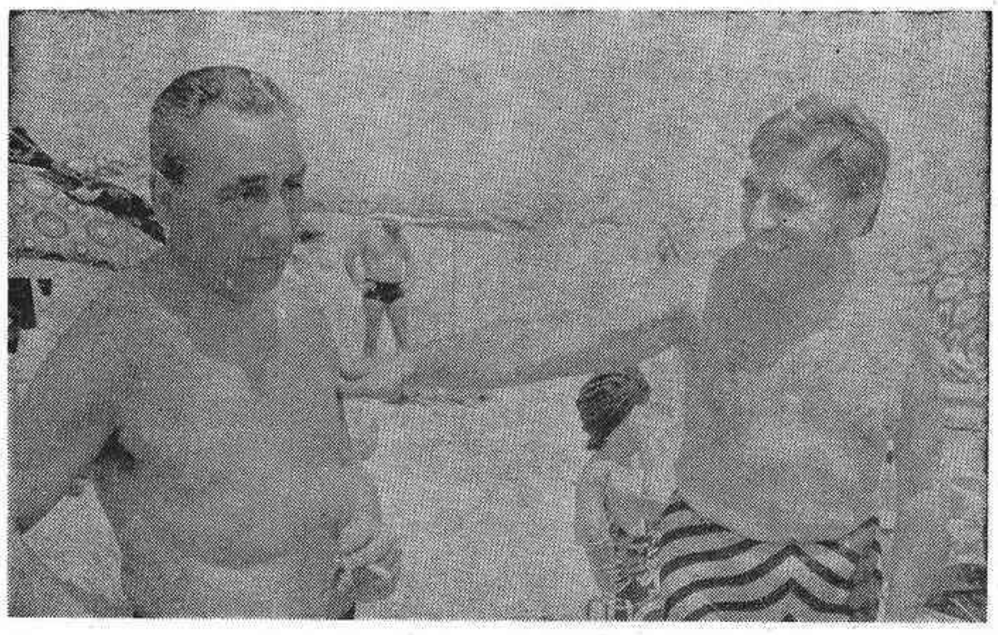
LAS DEFICIENCIAS DE LA RADIO

Y mucho sabe de metas y objetivos, Germán Mira, a través de todas las funciones que desempeñó. Corresponsal en Madrid de Unión Radio de La Habana, realizador junto a Gaspar Pumarejo de "La Palabra de España" un programa destinado a 23 emisoras e integrante después de la Radio difusión alemana, volvió al país, contratado como primer locutor de Radio Nacional de España, para volverse a ir en 1958 y regresar luego otra vez. Fue director de Radio Nacional en Sevilla y Huelva, y ahora desempeña las funciones de inspector general.

Pero, después de tanto andar, ¿qué deficiencias encuentra Germán Mira a la Radiodifusión española?. Lo dice sin dudar, mientras el sol del mediodía pega fuerte sobre la playa de "Morro de goss", a donde lo encontramos tendido con su esposa, María Pomeras Gracia, bajo una sombrilla de flores, cerca del límite en que la arena se transformaba en agua ya.

—La radio necesita hoy salir a la calle del todo. El setenta por ciento de la información, de lo que interesa, de lo que resulta atractivo para el oyente está fuera y no en el interior. Los estudios están llamados a morir, porque el estudio es la calle.

Y el veterano locutor, fue por cierto uno de los primeros en predicar con el ejemplo, cuando en los primeros tiempos de la radio él salía por Madrid y entrevistaba a los personajes que hacían la vida diaria de la ciudad. Hasta las castañeras, viejo símbolo de la España fría que ahora en todas partes se calienta con calefacción, son testigos de los diálogos callejeros del inquieto locutor.



LAS RADIONOVELAS: UN CANCER DIFICIL DE ESTIRPAR

Y que nos perdone Germán Mira si durante unos minutos amargamos la despreocupación de su veraneo, pero estaba entre la obligación y la curiosidad, preguntarle si no creía que las radionovelas eran un cáncer de la radiodifusión.

—Por supuesto son un cáncer, pero tienen que existir, por razones poderosas desde el punto de vista comercial, porque este tipo de espacios, continúa aún hoy, aunque probablemente lo sea cada vez menos, motivando el interés de miles de españoles. Conozco las programaciones de numerosas radios, de cuando estuve en el Departamento Internacional de programas y puedo asegurar que aunque muchos países incluyen las radionovelas en sus emisiones, en la mayoría de las ocasiones, no ocupan espacios demasiado prolongados.

—¿Cuál era la actividad de ese departamento?

—Se distribuían cada año 7.500 cintas de media hora de duración a todos los países hispanoparlantes que incluían música española, teatro clásico, temas culturales y folklore, en la más amplia acepción del término, es decir, no sólo lo que la gente considera como típicamente andaluz. Estuve siete años y medio en este departamento.

UNA RADIO PARA TODOS

Batalló mucho en el mundo de la locución, este hombre, entrado en años ya, aunque lleve dentro de sí toda la inquietud de sus años juveniles, cuando la radio era una subyugante aventura profesional para sus protagonistas y algo así como un milagro de la difusión para los oyentes. Hizo mucho también en el mundo de la emisión radial, este locutor que aún sigue considerando a la radio como una fuente inagotable de objetivos para cubrir y que dice que, a pesar de que falta recorrer camino aún, cada vez existen más radioescuchas.

—¿También en el mundo intelectual?

—Sí. El "Tercer programa", por ejemplo es para un público seleccionado, minoritario, en resumen para el oyente intelectual, porque la radio no da tiempo para ir a buscar el Espasa y consultar el significado de las palabras que se dicen. Una ventaja que en cambio sí, tiene la prensa.

MADRID-MURCIA, A PIE PARA AYUDAR A LOS VALENCIANOS

Pero los valencianos guardan un afecto especial a Germán Mira, más allá de los límites de la radio, recordando antes que nada la caminata que el popular locutor, decidió hacer cuando las inundaciones del Turia causaron estragos en la población.

—No, nadie me empujó a ello. Fue idea mía, exclusivamente, con el fin de recabar ayuda para los damnificados. El propósito era unir a pie Madrid con Murcia, concretamente el Santuario de Fuensanta. Y así lo hice. Paraba en cada pueblo y solicitaba la colaboración de todos los habitantes. Obtuve medio millón de pesetas que en aquel entonces era bastante dinero. Me llevó exactamente diecisiete días el intento que, afortunadamente pude cumplir. Sí, iba completamente sólo, aunque delante de mí marchaban tres o cuatro camionetas y un motocarro con un practicante, por si me ocurría algo.

Aunque nada le pasó a este locutor, que logró su propósito de colaborar con su esfuerzo para las víctimas de las inundaciones de Valencia. Por este motivo, quizás, desde aquel día Germán Mira guarda cariño a toda la región y sus vacaciones las pasa habitualmente en Gandía cuando no en Marbella o en Oropesa, como en esta ocasión, en que en la misma playa, sobre la misma arena, a más de cuatrocientos kilómetros de Madrid, se encontró con otro compañero de promoción y locución, pionero como él y conocido por todos, llamado David Cubedo. Y juntos los dos recordaron los tiempos idos, aventuraron las épocas en que vendrán, trayendo al recuerdo, sin prisas ni pausas, el apasionante mundo de la radiodifusión.

RAQUEL ACTIS
Fotos: Wamba Jr.

Los precios del pescado, hoy

Langostinos congelados: 380-440-600-780.
Cigalas frescas: 400-500.
Gambas rojas rayadas frescas: 320-400-500.
Gambas rojas rayadas congeladas: 200-240-300.
Gamba's blancas congeladas: 300-320.
Lenguados frescos: 600-650.
Lenguados congelados: 100-120-180-200.
Salmonetes frescos: 340-360.
Salmonetes congelados: 140.
Pescadilla fresca: 240-280-320.
Pescadilla congelada: 49-57-68-72.
Emperador fresco: 280-320.
Emperador congelado: 240
Sardinas: 24-28-32.
Boquerones: 60.
Mejillones: 32-34-40

El peinado de las mujeres

Eulogio, el famoso peluquero de Madrid, nos ha visitado y dado algunos datos sobre la moda del peinado de la mujer.

Dice Eulogio que todos los pelos deben ser de un tamaño singular en toda la cabeza.

GASTRONOMIA VERANIEGA

Juan, el nunca fatigado cocinero, recomienda para hoy el siguiente menú:

1.—Macarrones a la boloñesa.

2.—Chuletas de cerdo con guarnición, pisto a la argentina.

3.—Pescadilla a la romana.

Postre: mermelada de frambuesa.

Y le aconseja: Después de este menú, es aconsejable tomar una buena siesta, siguiendo la tradicional costumbre española.

EL VERANO

Hace 25 años

Morella se preparaba para celebrar sus fiestas sexenales, con esa tradición que ya le es peculiar. Había movimiento en torno a la preparación de los festejos.

La tradición se mantiene, puesto que este año, y con vistas al que viene, también se están preparando los morellanos para festejar esas fiestas de honda raigambre popular.

Pepe Cinto vuelve a la carga

CELA, OBSEQUIADO CON UN MAGNIFICO RELOJ "SARCAR"

PROXIMO "SHOW" DE LA FIRMA RELOJERA MUNDIAL "VACHERON" EN NUESTRA CIUDAD

José Cinto García-Guereta vuelve al primer plano de actualidad en el que, desde luego, siempre estuvo desde que hace ya muchos años inició sus actividades comerciales en nuestra ciudad. Un nombre importante en el mundo de la relojería, unido ahora a la mundialmente famosa firma relojera «Vacheron», cuya promoción en Castellón comienza a ser ya una realidad, combinándola con la del reloj «Sarcar», segunda marca de la misma firma.

Pero Pepe Cinto es hoy también noticia porque se ha unido al homenaje a Luis Alonso Poncela, «Cela», al que entregó anoche mismo un espléndido reloj «Sarcar». Por este motivo, el nombre de Cinto ha vuelto a cobrar renovada importancia y actualidad, después de varios años de silencio, de trabajo y de esfuerzos. Sobre este personaje, que por supuesto goza de gran popularidad, indiscutiblemente podría escribirse un libro gordísimo, con muchas páginas. Su nota personal destacada es el tremendo espíritu de iniciativa, que le llevó a emprender siempre ambiciosas empresas. Y entre estas empresas, queremos destacar especialmente su constante apoyo al deporte en distintas manifestaciones.

—Bueno, es que ya en mi juventud fui deportista, habiendo pertenecido a uno de los «amateurs» del Real Madrid, que entonces se llamaban como los jugadores de la plantilla titular. Yo pertenecía al Tamargo. Después, siempre me ha gustado apoyar al deporte por lo que tiene de inquietudes juveniles. Por ello, como sabes, he patrocinado actividades ciclistas, equipos de baloncesto y fútbol, etc. Si mal no recuerdo en uno de nuestros equipos de fútbol jugaron entre otros Babiloni y Tonín, que luego dieron y están dando mucho rendimiento al Castellón. En ciclismo puedes anotar los nombres de Castelló («Mosca») y Miralles Troncho. Y en baloncesto, Dauffi, Saera, etc.

—Han pasado años. Y el nombre de Cinto está más o menos implicado con firmas comerciales muy conocidas en la ciudad. Seguramente han sido tiempos de dura lucha. Realmente, ¿las has pasado «canutas»?

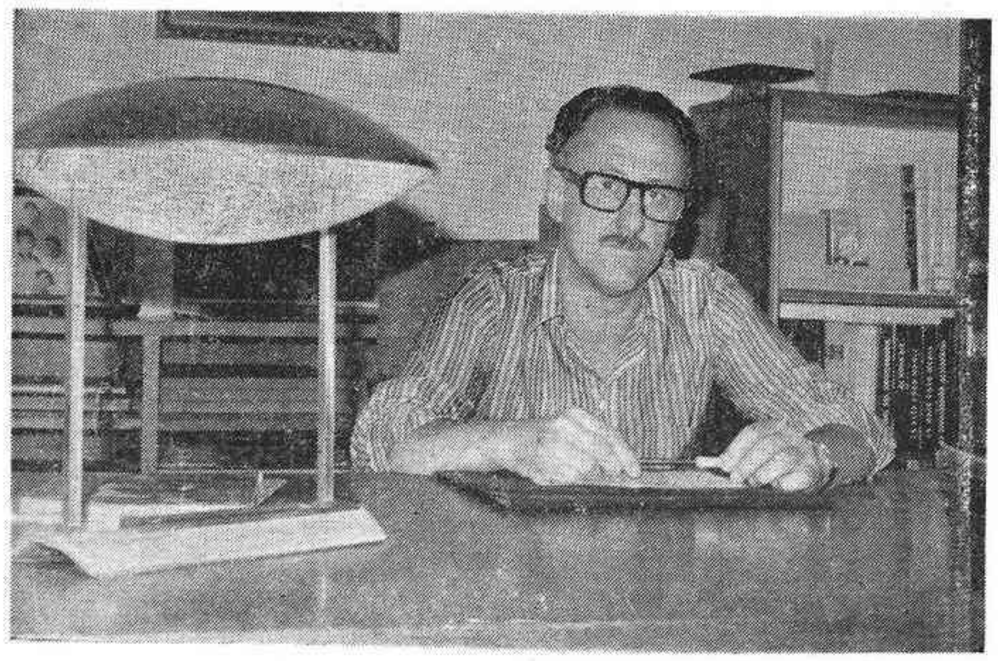
—Escribe mejor que las he pasado «canutísimas». ¡No te lo puedes imaginar!. Pero, afortunadamente, el trabajo siempre tiene un premio y todo se va arreglando más o menos de acuerdo con lo previsto. Como verás, seguimos con buen humor y en plena forma... ¡Y eso que soy el abuelo más joven de Castellón!.

Hay que decir que Pepe Cinto fue abuelo a los 42 años, y hoy, con 46 años, es la cabeza de un «clan» familiar de once hijos y tres nietos.

—Con un poco de suerte, emparentaremos con todo Castellón...

Y nuestro hombre sigue madurando nuevas iniciativas. Ahora mismo se está organizando un espectacular «show» de la casa relojera helvética «Vacheron» —el reloj más barato se vende a más de cincuenta mil pesetas—, en el que se expondrán relojes por un importe total que se aproximará a los doscientos millones de pesetas. Con este motivo se pretende sortear un reloj a beneficio de la Cruz Roja Española. En principio, se espera que este acontecimiento tenga lugar en Castellón el próximo mes de diciembre.

Pepe Cinto, pues, aunque como él mismo confiesa, «las ha pasado muy mal», sigue en la brecha. Anoche mismo obsequió a Cela, en su homenaje, con un reloj «Sarcar», el reloj de «la hora joven».—Remitido.



...de Cultura 2007

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

(4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.

(5315) FILATELIA CASTAÑO. — Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.

(6437) ROTULACION PINTURA de vehículos y varios trabajos rápidos. Tel. 22 38 02.

VENTAS

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.

(6403) LLAVES MANO en Oropesa del Mar. Venta tres villas a estrenar a 100 metros playa de 120 metros, desde 300.000 pesetas entrada, resto 5 años facilidades. Razón: CITOSA. Mayor, 46. Tel. 22 32 00 ó 31 01 95. Oropesa.

(6431) SE VENDE piso Avda. Buena Vista. Grao. Chaflán 6.º piso 4 dormitorios. Teléfono 21 47 96.

(6454) SE VENDE primer piso. Razón: Martín Alonso, 3-1.º, puerta 3.ª

(6492) VENDO PARCELA 800 metros Benicasim y hanegada y media en Apatos Grao. Razón: Mayor, 64 (Simago). Escalera 4-1.º-A.

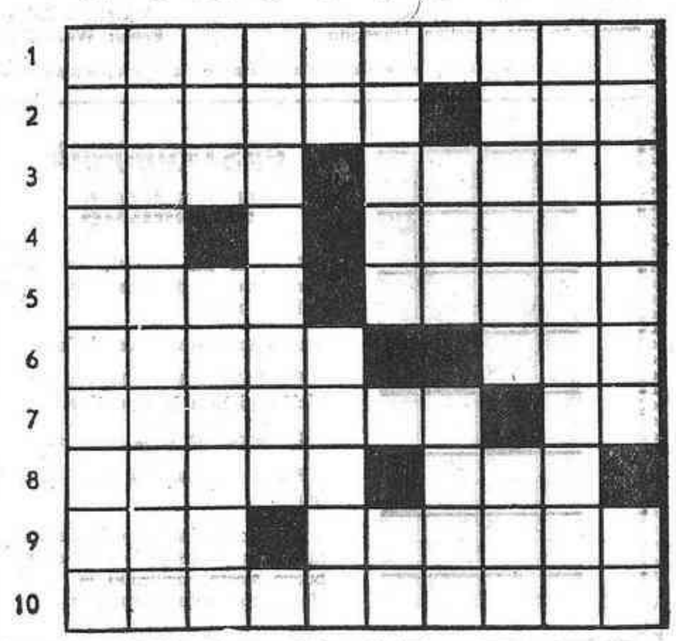
(6496) SE VENDE solar, buen sitio carretera Barcelona. Teléfono 30 06 76. Benicasim.

(6487) VENDO MAGNIFICO solar 7.800 metros cuadrados. Zona industrial. Avda. Hermanos Bou. Km. 2. Informa: Agencia Tirado. Teléfono 21 10 19.

(6488) AGENCIA INMOBILIARIA Tirado. Compraventa fincas, solares, pisos y alquileres. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(6489) OCASION, VENDO parcela playa Benicasim. Zona urbanizada. 450.000 pesetas. Informa, Agencia Inmobiliaria Tirado. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: En femenino, natural de cierto pueblo de Badajoz. — 2: Distribuid, repartid. Villa de Lérida. — 3: Neuropatólogo alemán que estudió las mielitis (1861-?). Hijo de Caos y hermano de Nix. — 4: Al revés, creencia, crédito. Consonante. Natural de un país de la Tartaria china. — 5: Tardanza en el cumplimiento de una obligación. Arregla el cabello pasando el peine suavemente sobre él. — 6: Al revés, ponga dos a dos las piezas en los escudos. Al revés, entregar. — 7: Mayoral que gobierna una cabaña. Nota musical. — 8: Patria de Ulises. Tueste. 9: Río español. Materia de que se compone el casco de las caballerías. — 10: Técnico de la construcción.

VERTICALES. — A: Digna de galardón por sus servicios. — B: Al revés, género de pájaros tenurrostros que comprende nueve especies de colibríes. — C: Tratamiento español. Hurtará. — D: Al revés, aplícase al árbol que da fruto abundante todos los años. Consonante. — E: Símbolo químico del sodio. Corteje, requiebre.—F: Madero o armazón que sirve para entibar. Vocal. Al revés, onomatopeya de risa. — G: Consonante. Lista, catálogo. Practica cierto deporte. — H: Escoger, referir. Figurado, apetito, deseo ardiente. — I: En Chile, mineral que se encuentra sin formar vetas. — J: Dícese del líquido posado. Terminación verbal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES. — 1: Exagerados. — 2: Nepote. Ibi. — 3: Oral. Domes. — 4: Lo. O. Arido. — 5: Ofir. Satén. — 6: Gitio. Oce.—7: Itativa. Es. — 8: Cirot. Nor. — 9: Oca. Avaras. — 10: Sanavirona.

VERTICALES. — A: Enológicos. — B: Xenofítica. — C: Apa. Itarán. — D: Golorito. A. — E: Et. Oitav. — F: Redas. V. Vi. — G: A Ora. Anar. — H: Dimito. Oro. — I: Obedecerán. — J: Sjsones. Sa.

ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, aquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227965.

(6393) SE ALQUILA planta comercial 132 m. en San Félix, 23. Razón: Zaragoza, 28.

(6444) ALQUILO PISO amplio Paseo Ribalta. Llamar teléfono 21 09 89.

(6.481) ALQUILO 3.º piso amueblado en Barrachina, 17. Razón: en el 1.º piso.

(6493) EN ALMAZORA alquilo piso con y sin muebles. Teléfono 22 34 09.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntenos sobre franqueado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

(6383) MONTADOR DE muebles con experiencia precisa Todohogar Castalia. Presentarse en Trinidad, 31. (Ref. Of. Col., CS/5.728.)

(6423) SE PRECISA chica servicio, sueldo a convenir. Razón: Tel. 226016.

(6459) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escríbanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

(6462) SE NECESITA dependiente, camarero, señora de limpieza y dependiente para tienda. Razón: Tel. 30 05 39. Benicasim. (Ref. Of. Col., número CS/5.489.)

(6474) BARMAN INICIADO y chica para comedor se necesitan, imprescindible buenas referencias. Buen sueldo, según aptitudes. Interesados llamar al 31 02 22 ó 22 43 20. (Ref. Of. C. 5.696).

(6.483) Se precisa muchacha servicio doméstico para Madrid. Excelentes condiciones. Teléfono 21 53 57 de 4'30 a 6'30.

(6494) SE NECESITA mujer de limpieza, uno o dos días a la semana. Razón: Señora Crabbe. Calle Riazor, 11 (detrás Hotel del Golf). Teléfono 22 79 66. Grao Castellón.

(6495) SE PRECISAN repartidores con carnet de segunda, libres Servicio Militar. Interesados, llamar al teléfono 22 04 30 para concertar entrevista. (Ref. Of. Colocación, CS/5.788.)

(6498) SE NECESITA aprendiz de barman, y barman. Fijos. Cafetería Río. Grao Castellón. (Ref. CS/5.576.)

(6499) SE NECESITAN soldadores, montadores y ayudantes en Industrias Bat. S. L. Avenida de Castellón, 9. Almazora. Tel. 56 10 67. Remuneraciones a convenir. (Referencia Of. Col., núm. 135.)

(6500) PERSONAL CON furgoneta, se necesita para el reparto productos alimentación. Trabajo mañanas. Interesados, personarse hoy mismo en el Bar Roca. Calle Ronda Magdalena, 74, de 11 a 5 tarde.

(6501) AGENCIA DE viajes, precisa botones. Edad 15-17 años. Se exige Bachiller Elemental. Presentarse en Navarra, 48, de 9 a 10 mañana. (Referencia Of. Col., CS-5.790.)

(6502) SE NECESITA aprendiz para pastelería. Interesados: Presentarse en calle Calvo Sotelo, 37. (Ref. Of. Colocación, CS/5.566.)

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28

(6264) VENDO 1.500 bifaro Diesel seminuevo u 850 Facilidades. Tel. 221223

(6479) PARTICULAR VENDE Renault Carevelle 2 capotas. Económico. Sr. Rodríguez. Tel. 21 47 19, sólo mañanas.

(6331) COMPRAMOS: AUTOMOVILES todas marcas de particulares. Interesados, dirigirse a Comercial Gilgra, S. L. VENDEMOS: 1.º) Ayla de 3.500 Kg. carga para car-3.500 Kg. de carga para carnet 2.ª con tarjeta nacional, a persona de confianza. 2.º) Seat 132-1.800 en perfecto estado. 3.º) Toda clase de automóviles, R-12, R-6, Simca 1.200, Seat 1.430, Seat 124, 4-L, etc. Interesados, diríjanse a Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares, 92-94. Castellón. Teléfonos 21 04 77 y 21 09 88.

(6434) TALLERES ESCUDER: Seat 124, 1.430, 1.500 bifaro; 850 normal, especial y 4 puertas; 850 coupé; R-10, 4-L, Simca 100 GL, Citroën Berlina y furgoneta. Vehículos perfectamente revisados. Facilidades pago. Exposición: Pl. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(6472) VENDO O CAMBIO por otro vehículo moto HARLEY-DAVINSON del año 75 con 2.000 kilómetros, y vendo o cambio Seat 124 Sport con matrícula moderna con muchas extras. Interesados, llamar al 22 70 70.

MOTOCICLETAS

(6319) MOTO COMPETICION. Exclusiva de D. K. W., la primera del mundo con motor rotativo, arranque eléctrico y 6 velocidades. Jawa y CZ las más económicas del mercado. Useras, 21. Teléfono 21 03 47. Castellón.

(6480) VENDO GUZZI V-7 750 Sport. Magnífica ocasión, como nueva. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.

(6486) SANGLAS 400-E, con arranque eléctrico. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

ORTOPEDIAS

(5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adelgazantes; medias, calzados, Ortopedia DEAO. Pl. Aulas, 7. Tél. 22-14-07.

TRASPASOS

(6441) TRASPASO local confección, con o sin género. Céntrico. Meba, Enmedio 35

HUESPEDES

(6240) PARTICULAR desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º-2.ª. Tel. 222418.

COMPRAS

(5990) MONEDAS DE oro y plata compro. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 22 51 76.

(6034) SE COMPRAN libros usados. Librería Lance. Trinidad, 80. Tel. 210974.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... ...

APELLIDOS ... ...

DOMICILIO ... ...

POBLACION ... ... PROV. ... ...

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

☐ RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

☐ LETRAS DE CAMBIO

☐ CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL		
☐ MENSUALMENTE	216	PTAS.
PROVINCIA		
☐ TRIMESTRALMENTE	648	
☐ SEMESTRALMENTE	1.296	
☐ ANUALMENTE	2.592	

Firma

(*) Señale lo que más le interese.

NUEVO COMERCIO DE VENTA AL PUBLICO

BAZAR, TEXTIL, MUEBLES, DEPORTES, ETC., PRECISA ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO PARA LA CIUDAD DE VINAROZ

SE EXIGE:
- Experiencias venta al público.
- Con conocimiento en una o en varias de las Secciones.
- Residencia en la ciudad de Vinaroz.
- Vehículo propio.
- Edad de 25 a 40 años.
- Incorporación inmediata.

SE OFRECE:
- Se ofrece puesto estable.
- Posibilidad de promoción.
- Condiciones económicas a convenir.

Concertar entrevista llamando al Tno. 45-06-56 de Vinaroz, preguntar Sr. Ibáñez. — (Of. Col. 5.780).

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

CADENA S. E. R.

7,45 Sintonía, apertura de la emisión.— 7,47 Despierte con música.— 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña. Los deportes e informaciones de carácter general.— 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Cante flamenco.— 9,30 Los estrenos de la SER.— 9,45 Paco Ruiz, detective privado.— 10 Diario musical SER.— 10,25 La pepita de Oro.— 11 Voces famosas.— 11,05 Reunión Revoltosa.— 11,55 Servicio meteorológico de Levante.— 12 Mediodía Cadena SER.— 12,30 Nueva discoteca.— 13 Cotizaciones de productos agrarios.— 13,05 La hora del oyente.— 13,15 Ayer y hoy.— 13,35 Festival 75. Realización de Vicente Escura.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,55 Lectura de programas.— 15 Canta para Vd.- 15,40 El tirón de la Fortuna.— 15,55 La canción de la semana.— 16 Luccita. Novela de Delia Fiallo (Cap. 14).— 16,45 Los estrenos de la SER.— 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (Cap. 451).— 17,30 Tu amargo amor. Novela de Rafael Barón (Cap. 92).— 18 Media tarde.— 18,25 Los sueños de Singer.— 18,30 Diálogos con María Angeles.— 18,45 Pequeño musical.— 19 La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 98).— 19,30 Desfile de melodías.— 20 Su música favorita.— 20,30 Cantando en español.— 20,45 Actualidad regional. —21 Resumen informativo.— 21,05 Música del mundo.— 21,35 Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer.— 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 La noche es joven.— 23 Como ave solitaria.— 23,30 Música para esta hora.— 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de "España a las ocho".— 8,40 Epicentro: Primera edición.— 8,45 Usted programa.— 9,30 Agenda femenina.— 9,35 Antena deportiva.— 9,40 Continuación de la audición: Usted programa.— 9,50 Los minutos del arroz Marqués.— 10 Viva la música. Primera parte.— 10,30 Discorama.— 11 Disco-show.— 11,30 La voz cantante.— 11,50 Las canciones de Benidorm.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12,02 Radio noticia Gilgra.— 12,04 Musical Castalia.— 13 Sabor español.— 13,25 Antena deportiva. —13,30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Villafamés en fiestas.— 15,05 Club de amigos. Audición de discos solicitados.— 16,30 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE.— 17,25 Antena deportiva.— 17,30 Viva la música. Segunda parte.— 18 Supercadena, media tarde.— 18,45 Canta Juan Bau.— 19 Cuarta dimensión.— 19,10 Las canciones de Benidorm.— 19,15 Desfile de intérpretes.

NOCE.— 20 Epicentro: Tercera edición.— 20,15 Música de orquestas.— 20,50 Coplas.— 21,20 Las canciones de Benidorm.— 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Disco-show. Edición especial.— 23 Sonido orquestal.— 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

8 Bon dia.— 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia —servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas—, los discos recientes.— "Popular 45 a las 10,30.—, las variedades— "El show de los tres sietes" a las 11—, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como "La música distinta" a las 9,30 horas, "Flamenco" a las 11,40, "Canción folk a las 11,55 y "Album de recuerdos a las 12,55.— 13,30 Calle Mayor. Información provincial.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos —"Acierte y gane" y "Dónde está el error"—, las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —"Popular 45" a las 15,30—, el espacio "Compraventa Popular" a las 17,05, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas.— 20 Servicio informativo de Radio Nacional.— 20,05 Pequeño concierto.— 21,30 Deportes.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 23 Sesión de dos nueve dos.— 24 Cierre.

HOTEL MINDORO

necesita

PERSONA

PARA TRABAJOS EN ALMACEN Y COMPRA

— Servicio Militar cumplido.
— Carnet de segunda.

(Ref. Of. Colocación, CS/5.787.)

ALMACEN FRIGORIFICO DEDICADO A LA VENTA DE CANALES DE: LANAR, VACUNO, CERDO, EMBUTIDOS Y QUESOS

PRECISA

REPRESENTANTES

SE EXIGE:
- Absoluta dedicación.
- Servicio Militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Experiencia en ventas.

SE OFRECE:
- Sueldo fijo.
- Seguridad Social.
- Comisiones e incentivos.

INTERESADOS. — Mandar foto y «curriculum vitae», a la referencia REPRESENTANTES, del Apartado 242 de Castellón. Absoluta reserva a colocados. (Ref. Of. Col., CS/5.788.)

cartelera de EspecTACULOS

ASTORIA. (Climatizado). — 7'30 y 10'30, «LOS VENGADORES». Color de Luxe. William Holden y Susan Hayward. Tolerado menores.

CINE CONDAL 2. -Próximo Domingo. Programa sensacional. -PANICO EN LA CALLE 1001. Por Anthony Quinn y EL VIKINGO, por José Luis López Vázquez y Conchita Velasco. A. M. 18 años únicamente.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy, 10'30 noche, «100 AÑOS DE FOLIES BERGERE», con Jean Claude Pascal. Eastmancolor. A. mayores 18 años.

REX. (Refrigerado y climatizado). — Hoy, no hay función. Mañana, 7'30 y 10'30, cuarta semana de «JESUCRISTO SUPERSTAR», en Technicolor. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

RIALTO. (Climatizado). — Continua 6'30 tarde, «LOS GIGANTES DE ROMA». Eastmancolor, y «EL CAPITAN HORACIO HORNBLOWER». Technicolor. Tolerado menores.

SABOYA. (Climatizado). — 7'30 y 10'30, «LA REVOLUCION MATRIMONIAL». Eastmancolor. Analia Gadé y José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

CINE O TERRAZA CONDAL (Villarreal). -Hoy 10,15 noche. —Arturo Fernández, Mónika Randall y Conchita Velasco en: MATRIMONIO AL DESNUDO. A. mayores 18 años.

TVE programas: 1

PRIMER PROGRAMA

Canal VHF

13.45 Carta de ajuste. "Iberia", Albéniz-Arbós.
14,00 Programa regional simultáneo.
14,30 Apertura y presentación.
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15,00 Telediario. Primera edición
15,30 Vikie el Vikingo. "El tesoro de la winga".
16,15 Los tesoros del Museo Británico. "Manuscritos".
16,45 Despedida y cierre.
19.45 Carta de ajuste. "Sonatina". A. García Abril.
20,00 Apertura y presentación.
20,01 Mundo indómito. "Carnívoros".
20,30 La línea Onedin. "Rumbo a casa".
21,30 Telediario. Segunda edición
21,55 Fútbol. "Final del Trofeo Ciudad de Barcelona".
24,00 Ultimas noticias.
00,05 Reflexión. Espacio religioso
00,10 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

Canal UHF

20,00 Carta de ajuste. "Ciclo: Grandes obras del pop. War Child".
20,30 Presentación y avances.
20,31 Revista de cine.
22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,30 Cine-club. "La chica de la Quinta Avenida".
24,00 Ultima imagen.

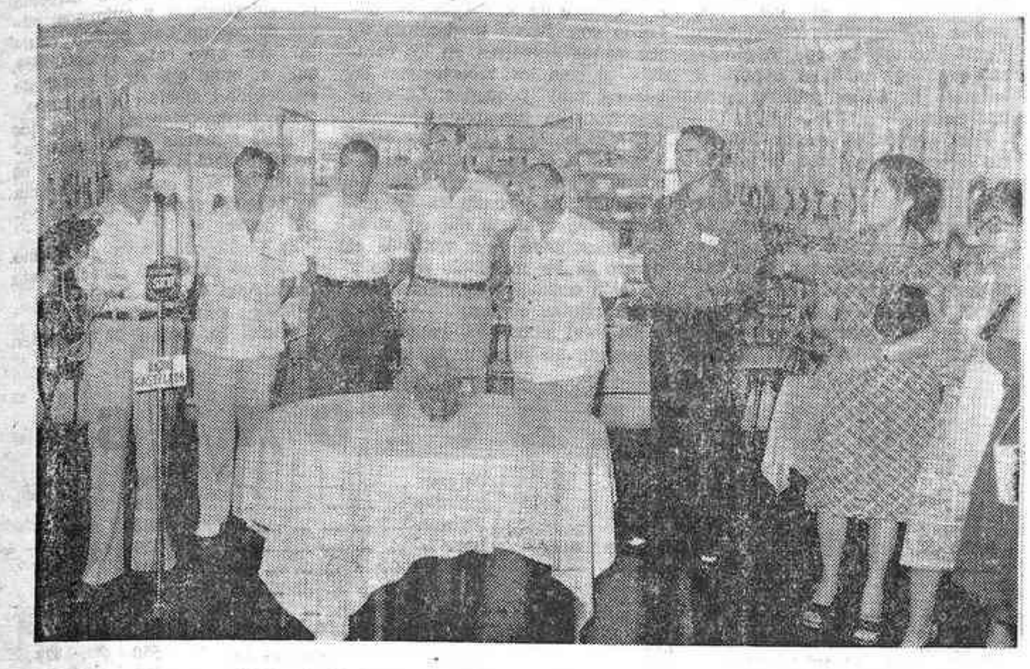
(c) Ministerio de Cultura 2007

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

Concurso Internacional de Pesca del Atún

Primera salida de las embarcaciones

HORAS ANTES, LOS PARTICIPANTES SE REUNIERON EN UN COCTEL DE BIENVENIDA



El presidente del Club Náutico pronunció unas palabras de bienveinda a los participantes. De izquierda a derecha, pueden verse en la fotografía al gobernador civil de Castellón y presidente del Comité Ejecutivo del Certamen, don José Luis Pérez Tahoces; director general de Seguridad, señor Dueñas Gavilán; gobernador militar; alcalde de la ciudad y delegado provincial de Educación Física y Deportes.

Caras conocidas, rostros entre alegres y distraídos, llenaron a últimas horas de la tarde de ayer, la terraza del segundo piso del Club Náutico de Castellón, en la recepción ofrecida a los participantes de una nueva edición del Concurso Internacional de Pesca del Atún, que comenzó a medianoche con la salida de las embarcaciones al mar. Y mientras los asistentes consumían un variado y colorido cóctel, bajo un cielo tormentoso que los entendidos dicen que favorece las capturas, una pregunta flotaba en el ambiente: ¿Faltarán a la cita este año otra vez las codiciadas piezas, pretendidas por los deportistas?. Un interrogante que también el presidente del Club, José Antonio Querol Antolí, se planteó, aunque de manera esperanzadora en las palabras de bienvenida, diciendo, «confío en que en esta oportunidad, los invitados de honor, los atunes, quieran venir».

SARDINAS DE TARRAGONA

Pero el problema que se les presentó ya a los organizadores fue el del suministro de sardinas, habitual cebo utilizado por los pescadores de altura. A pesar de ser Castellón una zona típicamente sardinera, los profesionales se resisten a traerla a puerto, por su bajo precio, por lo que aún por un coste significativamente mayor, que alcanza incluso a triplicarse, se debió comprar en Tarragona las cajas necesarias para el consumo de los deportistas durante los días que dure el concurso.

FIGURAS FAMOSAS

Entre los numerosos concurrentes al cóctel de bienvenida, figuraban el director general de Seguridad, el ex-ministro de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta y las autoridades provinciales y locales, entre las que se destacaba en primer lugar el gobernador civil, el gobernador militar, el alcalde de la ciudad, el delegado de Información y Turismo, el vicepresidente de la Diputación y otros representantes de la ciudad y la provincia. Estaban también entre los presentes algunos deportistas populares ya por su reiterada participación en otros certámenes, como José Luis Araquistáin, ganador el año pasado del segundo premio y otros participantes locales, nacionales y extranjeros, ya que el concurso reune asimismo este año a concursantes franceses, italianos e ingleses.

Autoridades y deportistas acudieron vestidos con atuendos sport, en consonancia con el significado de la reunión, mientras que las señoras, se cuidaron especialmente de llevar al cóctel, un toque de elegancia y distinción.

EL CONCURSO DE ESTE AÑO, CON LA MISMA PATERNIDAD

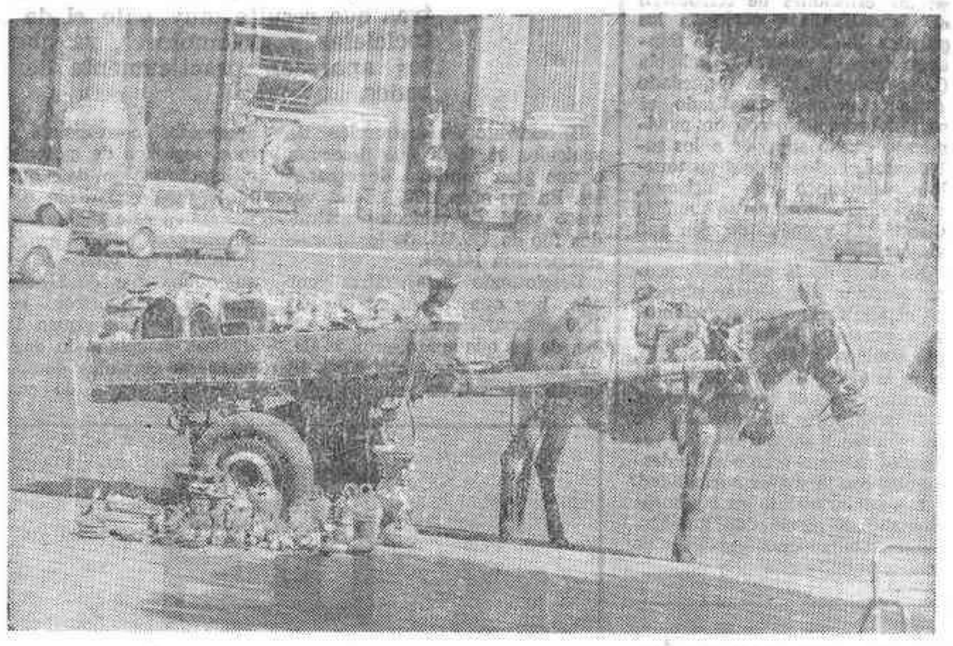
A pesar de dejar la presidencia del Club durante el curso del año pasado, Rafael Rives Pla, creador del certamen, continúa este año llevando sobre sus espaldas la paternidad del concurso, aunque no intervino en las clásicas palabras de bienvenida. Vestido con una camisa veraniega blanca, con bordados amarillos y sandalias, estaba al lado del actual presidente, cuando Querol dio por inaugurado el concurso, destacando el agradecimiento de todos al «motor, coordinador, promotor del certamen —tales fueron sus palabras— que en este momento se está riendo bajo su calvita y que se llama Rafael Rives Pla».

En la reunión se supo que tres figuras que habían participado en años anteriores, no pueden participar debido a irregularidadas cometidas el año pasado, con respecto al reglamento, hicieron que el club desestimara en esta oportunidad, la respectiva solicitud de inscripción.

De esta manera, con disgustos y satisfacciones, con entusiasmo y expectativa, los deportistas, algunos extremadamente ya tostados por el sol de otras jornadas pesqueras, se reunieron para celebrar con un cóctel el comienzo del concurso que se iniciaría apenas algunas horas después.

Aspecto de las terrazas del Club Náutico, donde se celebró la recepción de los participantes.

ESTAMPA DE OTROS TIEMPOS



MADRID. — Vieja estampa que ya tiende a desaparecer, la del botijero en verano por las calles madrileñas, cuyo carro y vasijas hacen, por el momento, acto de presencia una vez más, aunque no resulta difícil pronosticar que ya la imagen es de otros tiempos...

HOY HABLAMOS CON...

RAFAEL MARIN-BUCK

Un castellonense en la isla Galápagos

Alto, rubio, agradable —de casta le viene al galgo—, comunicativo, Rafael Marín-Buck es, profesionalmente, arquitecto. Pero desarrolla otras muchas actividades al margen de su profesión porque, pienso, que Rafael es un hombre inquieto. Andaba sumergido en un mar de fotografías en color que había obtenido en un largo viaje...

—Estuve en Iquitos, la última ciudad antes de penetrar en la selva amazónica; ciudad únicamente comunicada por avión y por el río Amazonas. Tiene tantísima vegetación que no hay forma de hacer carreteras.

—¿Fuiste sólo?

—Sí, sólo. Allí tuve oportunidad de hacerme amigo de un indio que por un precio módico me llevó 150 kms. hacia el interior por el río. Bueno, el río es extraordinariamente anchísimo.

—¿Tanto?

—A 200 kms. de su nacimiento sobrepasa los nueve kilómetros de ancho con olas de más de metro y medio en su centro.

—¿Hay pesca en el Amazonas?

—Es riquísima; pasan de 54 las variedades de peces. Algunos de ellos de más de tres metros de longitud.

—Y la gente de allí ¿come pescado?

—Desde luego. Te voy a contar algo insólito. Allí, en el mercado del pescado es curioso, tienen cerca a los caimanes —que allí les llaman lagartos— esperando comerse el pescado que tienen expuesto.

—¿Sigue habiendo gente primitiva?

—Ya lo creo. Mira, a lo largo del río hay muchas tribus primitivas; yo tuve oportunidad de conocer una tribu de indios que se llaman "yaguas". Viven completamente desnudos y comen la carne cruda cazando a los animales con la clásica cervatana. Presencié una pequeña cacería, cuando uno de los hombres de la tribu disparaba a un pájaro en lo alto de un árbol. Cayó el pájaro e inmediatamente el hijo —tras arrancarle las plumas—, lo comió.

—¿Qué tiempo hace allí?

—Calor, mucho calor; humedad, también mucha. Algunos días salíamos de pesca y nos picaba la clásica "piraña", que tanta tradición hay de que come animales vivos. De eso nada. Se dejaba pescar; es un pescado bueno.

—¿Viviste más emociones?

—Hemos de dar un salto importante para conocer las antiguas ruinas de la civilización que vivió en la altiplanicie de Bolivia, en el lago Titicaca y en la provincia del Tiaguanaco. Existe la creencia, al menos al nivel de los indígenas, que tiene cierta relación con la visita de naves extraterrestres. Ellos mismos te justifican figuras que a fuerza de mirarlas tienen muchas características a los trajes espaciales que tanto hemos visto. En el idioma "aimurá", Tiaguanaco significa puerto de llegada. Hay que tener en cuenta que se encuentra a 4.200 metros de altura; se respira mal allí y en el análisis del terreno donde se encuentran las ruinas hay unos estratos sedimentados que parecen señalar que en algún tiempo el lago llegó a este punto —actualmente existen más de 70 kilómetros de distancia de un punto a otro—, pero también se observa la gran cantidad de piedras de tipo basáltico que son muy raras en este entorno.

—¿Cómo puede llegarse hasta allí?

—Solamente por avión; no es posible de otra forma. La tal carretera panamericana es a veces un lodazal; a veces son agujeros llenos de polvo.

—¿Ponen limitaciones para viajar allí?

—Sí; te limitan el tiempo de estancia. Hay que tener en cuenta que aquello está considerado como una reserva y el gobierno tiene necesidad de limitarte la estancia. Y se asegura bien de que así lo hagas.

—¿Pero hay turismo allí?

—El turismo no está desarrollado en Sudamérica merece una mención especial Galápagos por la especial atención que sobre las islas tiene la fundación "Cahrles Darwin". Son unas islas de carácter extraordinario por su tipo volcánico; están a mil kilómetros dentro del Pacífico.

—¿Cuántos días invertiste en el recorrido?

—El viaje completo me llevó veinticinco días.

—¿Dejaste algún recuerdo allí?

—Sí; es tradicional que quien pasa por la Bahía del Correo se deje cartas o tarjetas que uno no sabe cuando llegarán. Esto es una tradición que arranca de cuando los pescadores de ballenas pasaban por allí, depositando sus cartas; el viajero siguiente las recogía para hacerlas llegar a su destino. Yo dejé unas tarjetas, ¿cuándo llegarán?. No lo sé. Pero tengo la seguridad de que llegarán.

—¿Has pensado los kilómetros que recorriste en estos 25 días?

—Quince mil, en total.

Largo ha sido el recorrido, como larga salió la entrevista.

"Welcome".

MANUEL

Foto: Wamba Jr.

NOTICIAS DEL VERANO

Interminables caravanas por Seo de Urgel

Diez kilómetros en dos horas se ven obligados a recorrer los automovilistas que transitan de Andorra a Seo de Urgel, y como consecuencia de las caravanas lentas que se forman por la congestión del turismo en la zona. A las doce de la noche de ayer, aún continuaban las colas de quienes, a través del principado, acceden a España.

Salou, a tope

Un total de 250.000 turistas alberga Salou en estos días, habiéndose batido los récords en relación con la pasada temporada. No hay disponible ninguna plaza, hasta el extremo de que bastantes turistas tienen que dormir en los bancos de las calles y plazas de dicha villa.

Según parece, en algunos hoteles se han producido algunos casos de «overbooking» y se han desmentido los rumores sobre el hecho de que no se daba acceso a los turistas españoles en diversos campings establecidos en la Costa Dorada, con la circunstancia de que es mínimo el número de españoles que realizan este tipo de turismo. A lo largo de los 214 kilómetros de la Costa Dorada tarraconense existen más de medio centenar de campings que en su totalidad están ocupados. No se descarta la posibilidad de que en algún caso concreto le haya sido negada la presencia al turista español en algunos de estos campings, pero en general no hay ningún caso de importancia.

La circulación por la carretera general

En las últimas veinticuatro horas han sido 23.007 vehículos los que han circulado por la carretera general Valencia-Barcelona, siendo la hora de mayor tráfico entre 10 y 11 de la mañana, con 1.597.

Estos datos se nos han facilitado por la Jefatura Provincial de Carreteras a través del contador que tiene instalado en las proximidades de Oropesa.

ORGA
Selección

PARA IMPORTANTE EMPRESA DE EXPORTACION
SE NECESITA
Adjunto al Departamento Comercial

Deberá poseer cultura a nivel de Bachiller Superior o similar, dominar los idiomas FRANCES E INGLES y estar dispuesto a viajar frecuentemente por el extranjero.

Quedará integrado en plantilla una vez superado el periodo de prueba.

La retribución será a convenir según aptitudes.

Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañado de historial personal y profesional a:

ORGA. — Organización Generales Asociados, S. L. Mayor, 41-1.º CASTELLON, que asesorará en la selección (Ref. Oficina Colocación, CS-5.743).

...o de Cultura 2007

Normalidad aduanera en la frontera de Behobia

IRUN, 12. (Pyresa). — Tanto en las estaciones de ferrocarril de Irún-Hendaya como en los puentes internacionales de Santiago (Irún-Hendaya) y Behobia (Irún-Urrugne), ha quedado completamente normalizado el servicio aduanero, con un movimiento diario superior a los setecientos camiones de gran tonelaje, veinticinco mil turismos, trescientos autocares en ambas direcciones y más de cien mil viajeros diarios.

No obstante la policía francesa continúa sin prestar servicio en el territorio español (régimen yuxtapuesto) y lo hace en la propia estación de Hendaya (SNCF), o en la orilla francesa de los diferentes puentes internacionales.

El transporte internacional de mercancías y movimiento de vehículos, incluso peatones, se desarrolla con la mayor normalidad.

Las colas, incluso en las horas punta, han descendido notablemente, con esperas máximas de quince minutos.

Van a ser revisados por el Gobierno los precios hoteleros para 1976

MADRID, 12 (Pyresa). — En el próximo Consejo de Ministros, a celebrarse en La Coruña, el titular de Información y Turismo sometería para su aprobación el acuerdo sobre los precios hoteleros que regirán en 1976, según han informado al semanario «Editur» fuentes no oficiales bien informadas. La misma revista añade que se podría declarar la libertad de precios para los hoteles de cuatro estrellas, y que la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas tendrá «un margen de maniobra» de cinco puntos por encima de los porcentajes de aumento autorizado, «para atender a circunstancias especiales de determinados establecimientos».

Un soldado muerto de un disparo producido en accidente

MALAGA, 12. (Pyresa). — Un soldado que prestaba su servicio en la policía militar ha resultado muerto al recibir un disparo procedente de una pistola que manejaba un compañero. Según se ha sabido, la víctima, Antonio Padial Lucena, de 22 años, natural de Carcama (Málaga) y residente en esta capital, llegó al destacamento que dicha policía militar tiene establecido en Segalerva, conduciendo un «Land Rover». Al abandonar el mismo y penetrar en el cuartel ocurrió el accidente. Un compañero que, al parecer, limpiaba una pistola del calibre nueve largo, disparó y la bala alcanzó a Antonio Padial, quien resultó gravemente herido. Los compañeros le trasladaron rápidamente al Hospital Militar, donde dejó de existir horas después. El fallecido llevaba prestando el servicio militar unos tres meses.

El entierro se ha verificado esta mañana en el cementerio de San Miguel.

MAS DE 35.000 VEHICULOS DESAPARECEN ANUALMENTE

El porcentaje de recuperaciones de automóviles es muy elevado, mientras que resulta muy bajo el de motocicletas y ciclomotores, ya que éstos aparecen prácticamente desguazados.

El aumento de sustracción de vehículos es tema que preocupa a una gran cantidad de españoles. En los años 1970, 1974 el número total de vehículos sustraídos fue de 179.431, de los que se recuperaron 141.954.

Desglosando estas cifras por año, hay que destacar que en 1970 desaparecieron 30.667 vehículos, de los que aparecieron 24.414. Se perdieron, por tanto, 6.253. El mayor número de vehículos desaparecidos corresponde a turismos, seguidos de motocicletas y ciclomotores; se dan numerosos casos de desaparición de camiones (72 en este año) e incluso de autocares.

En 1971 el total de vehículos sustraídos fue de 37.481, de los que se consiguieron recuperar 29.447. También siguen las estadísticas demostrando que el número de turismos desaparecidos es mayor que el de cualquier otro tipo de vehículos, alcanzando la cifra de 22.936, de los que 2.099 fueron irrecuperados.

En 1972 es pródigo en sustracción de vehículos ya que a lo largo del mismo el número total de desapariciones fue de 38.981, de los que se recuperaron 31.153. También en cifras parciales, por tipos de vehículos, este año se lleva la palma ya que desaparecieron 14.837 motocicletas y ciclomotores; 116 camiones y 7 autocares.

34.750 vehículos se perdieron en 1973, de los que 7.006 lo fueron con carácter definitivo. Es evidente que disminuyeron las cifras parciales con respecto a los dos años anteriores debido a la implantación obligatoria de los antirrobos.

El año pasado las cifras totales de desaparición fueron de 37.552 vehículos, de los que se recuperaron 29.196.

El porcentaje de recuperaciones de automóviles de turismo es muy elevado, mientras que resulta muy bajo el de motocicletas y ciclomotores, ya que estos últimos son abandonados en lugares apartados y del extrarradio poco tiempo después de cometido el delito. Además, aparecen prácticamente desguazados.

Por otra parte, el número de turismos recuperados es superior al que señalan las estadísticas debido a que algunos propietarios encuentran su vehículo sin intervención de la policía, y no lo notifican.

El aumento de sustracciones anuales es proporcional al incremento del parque nacional de vehículos.

No se puede dar una estadística exacta de las edades de los delincuentes. Por ejemplo, las motocicletas y ciclomotores son sustraídos en su mayoría por jóvenes e incluso menores de edad penal, quienes los abandonan después de un corto período de tiempo. Hay otro tipo de delincuencia, llevada a cabo por mayores de edad, quienes utilizan las motocicletas robadas para adaptarlas matrícula de otro vehículo o para transformarlas.

Sin embargo, los turismos son casi siempre utilizados para su uso durante un corto espacio de tiempo. Los autores suelen ser jóvenes comprendidos entre los 16 y 21 años; en menor proporción los de 22 a 25 años y muy pocos mayores de esta edad.

En los últimos años aumentó considerablemente el número de turismos sustraídos para ser utilizados en la comisión de otros delitos, especialmente robos y atracos. En este caso, las edades de los autores de la sustracción suelen oscilar entre 18 y 25 años, y en algunos casos hasta los 35 años.

Según se ha informado a Pyresa, otro porcentaje pequeño, de robos de turismos es cometido con el ánimo de vender después el vehículo con matrícula falsa a compradores de buena fe. Generalmente, los autores de este tipo de delitos actúan en grupos de tres o más miembros y forman parte de bandas organizadas.

Como pueden demostrar las estadísticas, el porcentaje de vehículos recuperados es bastante grande. De ellos, los destinados al desguace forman una cantidad mínima. Es muy frecuente, sin embargo, que sufran golpes, averías y, sobre todo, que se encuentren completamente desvalijados.

Es frecuente que los automóviles robados en una ciudad se encuentren en otra diferente.

Cinco pisos francos de ETA descubiertos por la policía en Galicia

MADRID, 12 (Cifra). — Cinco pisos francos de la organización terrorista «ETA» han sido descubiertos por la Policía en diversas localidades de la región gallega, según ha podido saber «Cifra» de fuentes competentes.

Estos pisos están situados al parecer en El Ferrol del Caudillo, La Coruña, Lugo y Santiago de Compostela.

En el registro de los pisos descubiertos se ha encontrado abundante material explosivo, armas y municipios. En relación con el descubrimiento de los pisos francos, la Policía ha practicado varias detenciones.

Al parecer, este descubrimiento está relacionado con la detención efectuada ayer en Lugo de tres miembros de «ETA» y la muerte en El Ferrol del Caudillo, esta mañana, en un tiroteo, de José Ramón Reboira Noya, supuestamente vinculado a la organización terrorista.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 14, por trabajos en líneas de media tensión:

ALMAZORA

Transf. GRUPO P. SOCORRO y Abonados en alta tensión de esta derivación, entre las 11 y las 14 horas.

BURRIANA

Transf. 5 DE JULIO 220/127 V. (Alim. C/. Marina) entre las 9 y las 13 horas.

Castellón, 12 de Agosto de 1975

PLAZA DE TOROS

CASTELLON

VIERNES, 15 A LAS 8'30 TARDE

UNICA SESION DE:

TE LO DIRE CANTANDO

CON

Manolo Escobar

Y

LA POLACA

Y SUS RUMBEROS

oOo

CON UN GRAN DESFILE DE ESTRELLAS

oOo

MANOLITO DIAZ — LOS MANISEROS
ANTOÑITA DE LINARES
DUO VERACRUZ

oOo

VENTA DE LOCALIDADES. — A partir de MAÑANA, JUEVES, en las Taquillas de la PLAZA, de 5 a 8 de la tarde.

FESTIVAL DE DANZA EN

CUEVAS DE VINROMA

CON LOS BAILARINES

Marisa Fontanals y Francisco Fernández

con la colaboración de Elena Bermúdez y

el grupo de niñas de Cuevas de Vinromá:

Silvia-José VALLS, Beatriz SOSPEDRA, María Angeles RULL, Tonica MUÑOZ, Marisol BARREDA, Marisa PASTOR, Rosa-Eugenia BOIRA, Mari-Paz ALBERT, Aurorín QUEROL, Glorieta BARBERA, Doris BUESO, María Jesús CALATAYUD, Silvia-Pilar GARCIA, Mercedes GIRONA, Begoña RULL, Montserrat PASTOR, Esther PEREZ, que intervendrán en las siguientes actuaciones:

Obertura (farandola)	Opera Carmen
Blanca Nieves y los 7 enanitos	Walt Disney
Desfile (canción toreador)	Opera Carmen
Tiempo de Vals	De el «Lago de los Cisnes»
Vals (El Danubio Azul)	Johan Straus
Jota (Viva Navarra)	
Moderato. Vito	
Jota de baile, de Zaragoza	
Jarabe Zapatío	

Sábado, 16 de agosto, a las 7'30 tarde en la pista de verano.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

SIN ANIMACION

MADRID, 12 (PYRESA). —Comienza la semana bursátil con una sesión que ha continuado con la misma tónica de desinterés que viene imperando en estas últimas sesiones, mostrándose, tanto el dinero como el papel, sin apenas fuerza.

El papel puesto a la venta donde más se ha dejado notar ha sido en inversión que se deja 2,08 puntos, con bajas del orden de los 24 enteros en Popularinsa, 13 en Ceivasa y 2 en Cartimbao. Por el contrario, avanza 0,48 el minerosiderúrgico y 0,70 monopolios, con Telefónica que esta mañana avanza 2 enteros. El índice general cede 0,12 puntos.

Por grupos, el sector bancario ha continuado con la misma resistencia en sus valores avanzando 0,05 los comerciales y 0,81 los industriales, con mayoría de valores que repiten cambio. Las alzas más importantes son Valladolid que recupera 30 enteros, 10 Guipuzcoano y 8 Urquijo.

El sector eléctrico cede 0,66 puntos, con bajas generales, algunas de ellas importantes; así pierden 6 Fecsa grande 3 Fecsa pequeña y Viesgo y 1 H. Española e Iberduero.

Al cierre continuaba el mismo ambiente con que comenzó la sesión dominando el desinterés y sin esperar muchos cambios para la sesión de mañana.

PREDOMINIO DE LOS SIGNOS NEGATIVOS

BARCELONA, 12 (CIFRA). — La primera sesión de la semana, en la Bolsa de Barcelona, ha cerrado con ligero predominio de los signos negativos en los cambios, si bien los recortes son en general muy pequeños. La contratación ha discurrido sin mayor aliciente que otros días, atravesando la Bolsa una fase de absoluta calma y carencia total de estímulos. La jornada ha dispuesto de mayor oferta que en otras ocasiones, pero una vez más el dinero se ha mostrado remiso y en esta ocasión insuficiente para contrarrestar el papel.

En total se han contratado 128 clases de acciones, de las que 27 suben, 42 bajan y 59 no experimentan variación. El índice cede 0,16 puntos y queda a 100,76.

REPETICIONES

BILBAO, 12 (CIFRA).—La repetición se ha impuesto en esta jornada, que inaugura el ciclo semanal, al haberse superado los movimientos de alza y de baja por señales de equilibrio. Cabe destacar el afirmamiento producido en el sector bancario así como la mejor situación ofrecida por siderúrgicos y químicos, cuyos corros no han podido ocultar, por otro lado, indecisiones, que, al igual que en el sector de electricidad afectan a su curso.

En forma idéntica a las dos últimas semanas se ha observado paralización del negocio, y es causa de esta atonía la ausencia de órdenes, tanto de compra como de venta.

El cierre contempla el mismo abandono que ha caracterizado la marcha de la sesión.

Indice general 96,81—0,11.

Suben 25, bajan 23 y repiten 39.

COTIZACIONES

VALORES

BANCOS	Precedente	ayer
Valencia	1.428	1.430
Atlántico	672	672
Andalucía	985	
Banesto	632	632
Bilbao	782	785
Central	946	949
Comercial	720	
Exterior	559	559
General	1.026	
Gredos	718	712
Guipuzcoano	725	735
Herrero	1.360	1.360
Hispano	520	520
Ibérico	631	632
Latino	793	793
L. Quesada	746	744
Madrid	703	
Mercantil	965	965
Pastor	727	727
Popular	688	650
Rural	1.125	
Santander	919	919
Valladolid	1.050	1.080
Vizcaya	658	658
Zaragozano	885	889
Bankinter	460	
Bankisur	719	719
Bankunión	373	377
Fomento	622	622
Granada	420	418
Induban	410	410
Industrial Cataluña	410	410
Industrial León	549	549
Noroeste	290	290
Occidental	425	431
Urquijo	572	580
ELECTRICAS		
Fecsa Grande	135	129
Fecsa Pequeña	136	133
Fenosa	118	118
Hidro-Cantábrico	140	142
Hidro-Cataluña	121'50	119
Hidrola	152	152
Iberduero	225	224
Reunidas Zaragoza	104	104
Sevillana	138'50	137'50
Saltos del Nansa	139	
Unión Eléctrica	131	130'20
Electra Viesgo	139	132
AGRICULTURA Y ALIMENTACION		
El Aguila	175'50	171
Azucarera	147	
Ebro	711	710
Viñedos	157	157
COMERCIO		
C. I. C.	442	442
Financiera Banloque	2.698	
Finanzauto	448	448
F. y Servicios	455	455
Galerías Preciados	412	412
CEMENTOS Y CRISTALERIA		
Cementos Alba	282	
Asland	272	268
Valenciana Cementos	375	370
Portland Valderrivas	301	301
Cristalería	765	
CONSTRUCTORAS		
Ceisa	134	
Dragados	685	682
Encinar	285	280
Vallehermoso	209	210
INMOB. Y URBAN.		
Bami	227	
Cevasa	190	
Inm. Metro	246	
I. Urbis	220	220
Vacesa	540	
Inmobanif	172	
G. Velázquez	805	
Zabalburu	226	
INVERSION MOBILIARIA		
C. Mobiliaria	450	450
Eurocartera	125	
Baninver	144	
Olympia	95	
Gral. de Inversiones	361	
Cartinbao	194	192
Cartisa	310	313
Ceivasa	290	277
Fibansa	368	368
Fiponsa	308	
Insa	136	
Invatisa	208	208
J. Bravo 2	97	95
G. A. Banloque	82	80
Inv. Herrero	440	440
Popularinsa	550	528
Vamosa	131	
Hispamersa	235	
Cartemar	128	
Uninver	145	
E. de Inversiones	176	179
Norvasa	282	280
Bansaliber	168	
Real S. A.	188	
Figranvisa	128	125
I. M. S. A.	1.237	1.237
MONOPOLIOS		
Campsa	215	216
Tabacalera	370	371
NAVEGACION Y PESCA		
Pebsa	200	
Trasatlántica	146	
Trasmediterránea	115	120
PAPELERAS		
Sarrió	310	
Papelera Española	239	
Papeleras Reunidas	407	400
Torras H.	425	
QUIMICAS Y TEXTILES		
Cros	169	167
Aragonesas	154	153
Explosivos	313'50	314'50
H. Nitro	240	238
Gal	325	440
Petroliber	280	280
Ibys	605	610
Q. Canarias	180	178
I. Nitrógeno	120	120
E. Petróleos	321	317'50
Sniace	122	123
Celulosa Almeriense	125	122
SEGUROS		
Fénix	345	345
MINERAS		
Duro Felguera	108	109
Ponferrada	158	163
SIDEROMETALURGICAS		
A. Hornos	152	151
Auxiliar	80	
Babkok	117	119
Echevarría	172	
Olarra	600	600
E. del Zinc	217	
Santa Bárbara	116	
Macosa	104	104
Tubacex	325	327
N. Montaña	148	
Otis	538	540
Seat	183	180
Tudor	487	
Femsa	170	
Fasa	121	130
Santa Ana	95	94
Motor Ibérica	224	224
Citroën	101	106
CONSTRUCCION NAVAL		
Astilleros	70	71
U. N. Levante	115	
TELEFONIA Y RADIO		
Telefónica	229	231
Marconi	370	
TRANSPORTES		
Metro	130	130
VARIOS		
Multifondo, M. P. I.	105'30	760'01
Nuvofondo		541'06
Rentfondo		82'37
Plusfondo		84'49
Profondo		
DERECHOS		
Vallehermoso	47	47
Exp. Río Tinto	'37	138
E. e Ind. Aragón	32'25	32'90
Bankinter		806

(c) Ministerio de Cultura 2007

NACIONAL

EL PENDULO

Una jornada tremenda de desmentidos y pinchazos de globos. — Monseñor Enrique y Tarancón y las relaciones Iglesia-Estado. — Duro golpe para E. T. A. en Galicia.

Por FERNANDO ONEGA

TREMENDO, oiga. Ha sido un día tremendo de desmentidos y pinchazos de globos, como si desde el poder número uno al poder número cuatro nos hubiésemos puesto de acuerdo. Naturalmente, a bordo del «Azor», Francisco Franco seguirá sonriendo al leer los periódicos. Pero parece que los demás lectores quieren novedades, y por eso los encargados de servirlas no dejan ministro sin desollar, como preguntando para informe secreto: «Usted ¿qué sabe?». Quizá no haya nada que saber. El duque de Cádiz, corroborando lo que todos hemos visto por televisión, ha dicho que el Jefe del Estado está mejor que hace dos años. Y el ministro de la Vivienda asegura que «Franco llevará la responsabilidad del Gobierno mientras considere que continúa poseyendo plenitud de juicio y de facultades». Y el ministro de la Gobernación (que ya sabemos que habla para la prensa si le decimos que así nos suben el sueldo) se balancea sobre la pregunta de la crisis: «Es posible, pero creo que sólo es un rumor y no tiene ninguna consistencia». Sólo falta, en el orden de desmentidos, que alguien nos diga, ya que el señor Massó descansa en Cadaqués, que López Rodó no será alcalde de Barcelona, que el Consejo de Ministros del día 22 no va a traer nombramientos de directores generales, y que ni un solo precio va a subir hasta fin de año.

• • •

PERO hay cosas que no pueden ser desmentidas. A la cabeza, la tensión entre la Iglesia y el Estado, como resultas de los acontecimientos que protagonizan los sacerdotes recluidos en Carabanchel. Es una información confusa, que parte de la interpretación legal de si un clérigo sometido a régimen de incomunicación debe concelebrar la Eucaristía, lo único que resalta es la conversación del cardenal de Madrid con los detenidos. Según lo publicado, con evidente bendición episcopal el arzobispo habló del «creciente» deterioro de las relaciones Iglesia-Estado por estas detenciones». Tal reconocimiento de la parte eclesiástica es, por lo menos, noticia. Pero la polémica no agoniza, y el último leño dispuesto a hacer saltar el fuego ya está preparado. Monseñor Enrique y Tarancón estudia la retirada del permiso concedido por él mismo para procesar a uno de los sacerdotes. ¿Por qué no probaremos a reconciliarnos un poco más?.

• • •

EL Gobierno —faltaría más— le llueven de todas partes. Cuando todavía no se secó de un chaparrón, le atizan del otro lado. La compañía del Metro echa balones fuera, y dice que es el Gobierno quien fija las tarifas, lo cual —digo yo— significaría lo contrario de un ejemplo de contención, cuando al país se le pide que modere en el consumo, y al capital que modere las ganancias. Por la banda del terreno de juego avanza «Amnesty International», cuyos miembros seguramente leen los periódicos y saben seguramente, que aquí cayó algún policía y algún guardia civil, pero el caso es meter gol y pedirán una investigación sobre «supuestos malos tratos a detenidos». Y luego, los informes sobre las huelgas en España, que descubren que aumentan las motivaciones políticas. Más abajo, y más lejos, el director del gabinete real de Hassan II despide así a una delegación de comerciantes saharauis: «Hasta pronto, en El Aaiun», casi como si estuviese parafraseando el lapidario sueño del ilegal don Santiago Carrillo. Según «L'Opinión», el director del gabinete sólo habló con los comerciantes de la parte norte del Sahara. Es cuestión de poner a funcionar sismógrafos para averiguar si, de espaldas a Madrid, Marruecos y Mauritania han llegado a un acuerdo de repartirse el territorio. Menos mal que la prensa europea habla ya de algo más que de los oficiales detenidos, y su veredicto es un aplauso a «una mayor prudencia que Portugal» para construir nuestro futuro.

• • •

CREO que la gran sorpresa del orden público, que no sólo preocupa al señor ministro de la Gobernación, está en el golpe asestado a la ETA en territorio gallego, que es como ver a Sebastián Auger en Andalucía predicar el regionalismo andaluz. La verdad es que la historia viene de atrás, de la pasada primavera. Tuvo su origen, como otras cosas en Portugal. De una reunión allí celebrada surgió la consigna de dispersar fuerzas como estrategia contra la represión. Uno de los lugares elegidos fue —tenía que ser— la región de la que dijo Castelao que cuando tiene que protestar no protesta; emigra. Desde aquellas fechas se realizan las investigaciones. Tuvieron ayer su día «D».

Por impago de multas municipales

Embargo de cuentas corrientes a particulares en Bilbao

Con arreglo a la ley de recaudación, el ayuntamiento bilbaíno ha procedido a incoar el embargo de cuentas corrientes a particulares, que no habían satisfecho las multas municipales, dando las instrucciones correspondientes a las entidades bancarias.

MADRID, 12 (Pyresa). — El Ayuntamiento de Bilbao ha procedido a la aplicación del artículo 109 del reglamento general de recaudación, y ha incoado el embargo de cuentas corrientes a particulares, por impago de multas municipales, en las distintas entidades bancarias de la ciudad.

Doña M.I.L.L., ha sido la primera ciudadana que ha visto retirada de su cuenta bancaria la cantidad de doce mil pesetas, en concepto de multas de tráfico y los consiguientes recargos.

El citado reglamento fue aprobado por decreto del 14 de noviembre de 1968, y en el capítulo 4, artículo 109 contiene la normativa que prescribe el orden a seguir por los agentes ejecutivos para el embargo de los bienes. El artículo 99 del mismo reglamento regula la práctica de las notificaciones en el procedimiento de apremio, para el que, previamente, exige se deba dar providencia de apremio —acto de la administración por el que despacha la ejecución de los bienes del deudor—; y el 114, reune las formalidades a observar en el embargo de bienes muebles, sin las que el acto no se puede llevar a cabo.

Por otra parte, según ha investigado Pyresa, el artículo 742 de la ley de régimen local, dice en su apartado 1: "Las disposiciones que regulan la recaudación de las contribuciones e impuestos del Estado serán aplicables a las exacciones municipales y provinciales". En consecuencia, las disposiciones de el reglamento de recaudación, referidas anteriormente, son aplicables a las exacciones municipales, caso que nos ocupa.

Por decreto del 24 de junio de 1969, que desarrolla el mencionado reglamento general de recaudación, se aprobó la instrucción general de recaudación, y en ella se apunta que el recaudador habrá de comunicar a la entidad bancaria el embargo de la cuenta corriente especificada, y sólo así podrá proceder a tal fin. En su apartado 2 de la regla 62 estipula: "Del embargo de cuentas corrientes o de ahorro se dará inmediata cuenta por el recaudador a la entidad en la que el deudor la tenga abierta. Esta entidad pondrá en conocimiento inmediato del recaudador el saldo de aquellas, y hará entrega al ejecutor, con cargo al saldo correspondiente, de la cantidad embargada, que se ingresará en la cuenta restringida".

Recientemente, una sentencia de la Sala 3.ª del Tribunal Supremo, de 3 de enero de 1975, confirma la anterior reglamentación en la práctica, y rechaza los embargos indiscriminados —lo que sería la comunicación del Ayuntamiento, en este caso, a todos los bancos para que individuos que la posean y no hayan efectuado el pago de sus multas municipales—, y añadiendo la no obligación de los bancos a proporcionar algún tipo de información sobre los clientes, cualquiera que fuere la entidad del organismo solicitante.

El Ayuntamiento de Bilbao, según ha recogido el corresponsal de Pyresa, ha notificado a los bancos y cajas de ahorro de la ciudad, por medio del comisionado de apremios, la presente providencia para su conocimiento y cumplimiento en el plazo de cinco días hábiles, comunicándoles el importe de los débitos, a fin de que si lo embargado no llegara a cubrirlo, indiquen la suma retenida, para proceder contra otros bienes del deudor por la parte no cubierta.

La estancia de los Príncipes en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 12. (Pyresa). — El cielo nuboso que se ha mantenido a lo largo de la mañana, quizá haya sido el motivo por el que los Príncipes de España y sus hijos los infantes, no dejaran su residencia veraniega para dedicarse a la práctica del deporte náutico, como ha ocurrido en los días anteriores desde su estancia en la isla.

Mediada la tarde, doña Sofía salió de compras por la ciudad. En su recorrido, que realizó a pie en la mayor parte, al ser reconocida por el público recibió numerosas muestras de simpatía, a las que correspondió gentilmente.

Botadura en El Ferrol del superpetrolero "La Santa María"

Es el mayor barco construido en España. Tiene una eslora de 362'5 metros y un desplazamiento de 362.500 toneladas. Actuó de madrina la esposa de Arias Navarro.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 12. (Pyresa). — A las ocho menos cuarto de esta tarde y en los astilleros de Astano, se ha procedido a la botadura del superpetrolero «La Santa María», de 362.500 toneladas, construido para la naviera Petronor. Asistieron al acto los ministros de Industria, Alfonso Alvarez Miranda, y de Marina, almirante Gabriel Pita da Veiga y Sanz.

Actuó de madrina doña María Luz del Valle, de Arias Navarro, esposa del presidente del Gobierno. Asimismo asistieron los capitanes generales de la Región y Zona Marítima del Cantábrico, gobernador civil de la provincia, presidente del INI, presidente de Petronor y los directores generales de Aduanas, Industrias Siderometalúrgicas y Navales, Industrias Químicas y presidente del consejo de administración de Astano. Bendijo la nave el párroco de Perlio, señor Tardio Bello.

Una vez el buque fuera de amarras, la esposa del presidente del Gobierno estrelló sobre la proa una botella de vino español. «La Santa María» se deslizó majestuosamente por la rada y al recibir su contacto con el mar, los buques allí surtos hicieron sonar sus sirenas.

Las características principales de «La Santa María» son: Eslora, 362'5 metros; manga 53'3 metros, puntal 35'3 metros; calado, 26'1 metros, desplazamiento de 364.100 toneladas; capacidad de carga, 441.756 metros cúbicos; potencia del motor, 37.400 BHP; velocidad media, 15 nudos.

La esposa del presidente del Gobierno hizo el viaje desde La Toja hasta los astilleros de Astano en un helicóptero acompañada de la esposa del ministro de la Presidencia. Llegó a las siete y media de la tarde y fue cumplimentada por los ministros y autoridades.

Finalizado el acto de la botadura, el superpetrolero «La Santa María» quedó atracado a uno de los muelles de Astano.

"Este es un verano más normal que el anterior"

(Rodríguez de Miguel)

"Franco es un hombre que posee una salud extraordinaria, está en plenitud de juicio y de facultades. Mientras él considere que continúa poseyéndolas, llevará la responsabilidad del Gobierno."

MADRID, 12 (Pyresa).— "Relacionándolo con el verano de 1974, este es un verano más normal. El anterior reunió todas las inquietudes que se produjeron en torno a la enfermedad del Jefe del Estado..." ha declarado el ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, "Mundo Diario".

El ministro de la Vivienda al hacer un balance del régimen en el último año: añade "Hay pasos importantes que sólo se valoran al cabo de mucho tiempo. El de las recientes asociaciones podría ser uno, como apertura de cauces para que con todas aquellas evoluciones que impongan, vayan agrupándose españoles de distintas regiones, de la misma provincia o localidad, según la dimensión del objetivo que deban de perseguir para una acción común, tras llegar a diversos niveles de poder, llámese diputación, ayuntamiento en una acción común que es en definitiva política, la que justamente caracteriza la conducta de las personas".

Entre otros temas el señor Rodríguez de Miguel analiza el del Sahara; "Me preocupa como ministro, como español y me preocuparía como espectador desde otro país que no fuera España. Estamos asistiendo a la emancipación de un pueblo y en este caso es conocida la voluntad del Gobierno y del pueblo español de que en el Sahara no se derrame sangre española ni se sacrifique más economía" el Sahara no puede ser motivo de una guerra, sino de una solución por las vías previstas, acelerándolas cuanto sea necesario para evitar, aunque sea de modo individual, más pérdidas humanas.

En cuanto a la sucesión o cesión de poderes del Jefe del Estado al Príncipe, el ministro de la Vivienda apunta: "Franco es un hombre que posee una salud extraordinaria, está en plenitud de juicio y de facultades. Mientras él considere que continúa poseyéndolas, llevará la responsabilidad del Gobierno. De todas formas, el Príncipe está estrechamente vinculado con las tareas del Gobierno al Jefe del Estado.

Por último el periodista anota un comentario del presidente del Gobierno sobre su posible cese cuando llegue el momento adecuado y pregunta el señor Rodríguez de Miguel sobre el posible sucesor, apuntando los rumores sobre el actual ministro secretario general del Movimiento, don José Solís: "...Solís tiene cualidades excelentes, pero Solís está en igualdad de condiciones que todo el que está en una brega y por lo tanto jugándose cada día a cara y cruz el prestigio o futuro de su propia carrera política".

EL TIEMPO

CHUBASCOS EN EL NOROESTE

MADRID, 12 (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en el interior de Galicia, Cantábrico Occidental y baja Andalucía; chubascos débiles de lluvia en el norte de Galicia y fenómenos tormentosos en el litoral catalán, Levante Septentrional e Ibérica Meridional. En el resto de España predominó el buen tiempo despejado o escasamente nuboso y las temperaturas han sido algo más bajas, registrándose máximas de 37 grados en Cáceres y Badajoz, y 36 en Córdoba y Jaén, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales de España la registró Lugo, con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un anticiclón en Azores y una zona de bajas presiones sobre la Península, donde soplarán vientos flojos de componente norte. Hay frente de carácter frío poco activo, que penetrará mañana por el noroeste de la Península, provocando un aumento de la nubosidad en Galicia y Asturias, con chubascos de lluvia, pudiendo extenderse por la tarde al área de nubes al resto del Cantábrico y comarcas occidentales del Duero. Habrá también formación de nubes vespertinas, con riesgo de núcleos tormentosos en la cabecera y norte del Ebro, Cataluña, y comarcas de la Cordillera Ibérica. A última hora puede aumentar la nubosidad en la Cordillera Central, con algún chubasco aislado. En el resto de la Península y Baleares continuará el buen tiempo despejado y las temperaturas moderadamente altas. En Canarias, cielo nuboso.

Los sacerdotes detenidos en Carabanchel dedican su tiempo libre al estudio

MADRID, 12. (Pyresa). — Los sacerdotes y religiosos que se encuentran recluidos en el Hospital Penitenciario de Carabanchel han organizado su tiempo libre de cara al estudio. Según ha podido saber Pyresa de una fuente eclesial responsable, el padre Xirinach enseña yoga a sus compañeros de ministerio; el padre Julio Lois, coadjutor de Santa Irene, en la vicaría de Vallecas y profesor de cristología, da clases de esa especialidad y por último, el padre Carmelo García, también de la vicaría vallecana, da clases de inglés.

Los cinco días en que los sacerdotes han permanecido incomunicados los han pasado dedicados al estudio y a la lectura.

"ANEPA" cuenta con más de treinta mil afiliados

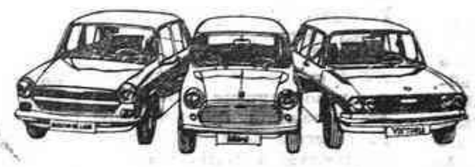
Esperemos que para el 3 ó 4 de septiembre en que presentaremos el acta con la lista de asociados al Consejo Nacional, este número se haya ampliado considerablemente, dice Pérez de Alhama.

MADRID, 12 (Pyresa). — «En este momento Anepa tiene unos 30 ó 32.000 afiliados, procedentes de 27 provincias. Esperemos que para el día 3 ó 4 de septiembre, en que presentaremos el acta con la lista de asociados al Consejo Nacional, este número se haya ampliado considerablemente», ha declarado a Pyresa Pérez de Alhama, secretario general de la asociación.

Mañana, Leopoldo Stampa, presidente de «Anepa» viajará a Japón con carácter privado. A este respecto, el señor Pérez Alhama señaló que aquel mantendrá, sin duda, diversos contactos. Esta actividad se realiza igualmente por las provincias españolas, «desde donde —añadió Pérez Alhama— están llegando muchas peticiones de posibles candidatos a procuradores en Cortes. Las próximas elecciones van a ser muy reñidas, y en este sentido Anepa realiza actualmente una labor de selección. Queremos tener no nombres, sino hombres de talla, vinculados a sus respectivas provincias».

A preguntas de un redactor de Pyresa, el secretario general de Anepa señaló que la mayor parte de los asociados a dicha entidad están integrados en la clase media, tanto en lo sociológico como en lo profesional. «La media de edad —dijo también— de los afiliados se sitúa entre los 40 y los 42 años. Un 78 por ciento largo del total son varones. Por otra parte, un 30 por ciento de los afiliados reside en Madrid y Barcelona, en tanto que el resto procede de otras provincias».

El señor Pérez Alhama, en otro orden de cosas, afirmó que el estudio que realiza Anepa sobre la administración central «es un análisis científico y no meramente crítico, que señala y estudia las variantes y transformaciones que habría que realizar para llegar a una administración ideal».

3000 Kms.
SIN GASOLINA.
Y YA.
La Red de Concesionarios de
Leyland Authi.
LEYLAND AUTHI

Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxe.
Ahora hasta el 31 de Agosto de 1975.
Su coche en el acto y sin el 17%
de las dos últimas subidas de precio.
COMPAS NEEDHAM

EXTRANJERO

SORPRESAS EN PORTUGAL

"The Times" escribe ahora con tristeza que la violencia se ve inevitable en el futuro inmediato de Portugal, lo que parece contradecir el original carácter de la revolución del 25 de abril.

Pero ¿dónde está la originalidad del proceso que puso punto final al régimen salazarista? ¿Acaso no fue igualmente incruento y populachero el 14 de abril de 1931 en España? Y el resultado violento fue igual de inevitable: en política, hay poco nuevo bajo el sol.

Las gentes que el 25 de abril compraban manojos de claveles para adornar los fusiles y los tanques, gritan ahora que el pueblo ya no está con el M.F.A., cuando se encuentran conque "povo unido y M.F.A." les han dejado sin dinero, no ya para comprar claveles, sino incluso pan.

¿También es sorprendente que el hambre, la miseria y las enfermedades hayan sido, en pocos meses, el resultado de aquella revolución tan educada, tan de uniforme y tan liberal? Gobernar es más difícil que hablar.

No hay motivos para la sorpresa en la trágica evolución de los acontecimientos portugueses. Es lógico que la revolución haya multiplicado por diez el número de presos politicos del salazarismo. Es lógico que el nuevo régimen liberal mantenga a los presos sin proceso durante más de un año. Es lógico que se ignore el resultado de las elecciones y se gobierne de espaldas al veredicto de las urnas.

Es lógico que la economía haya quedado arrasada, que las condiciones sanitarias del país hayan retrocedido a la edad media, que el paro alcance cifras aterradoras...

Todo esto es lógico, porque ni el 25 de abril hubo revolución alguna, ni el nuevo régimen es liberal, ni el pueblo portugués importa lo más mínimo a los amos de los figurones golpistas. ¡Pobre pueblo portugués, subastado entre claveles rojos para el mejor servicio de intereses multinacionales!

"The Times" no debe sorprenderse. ¿No decía hace pocas semanas, en su editorial, la revista puntera del cambio en España que al pueblo, más que pan, hay que darle votos? Es verdad, señor Morodo, que el capitalismo ha descubierto la rentabilidad del liberalismo, la utilidad crematística de los votos. ¿Y a usted le parece bien?

VACIO DE PODER EN PORTUGAL

Todo se discute, y la mayoría de las decisiones, cuando llegan a aplicarse en la práctica, se quedan diluídas. Falta dirección, y este vacío incrementa la lucha política a todos los niveles. Y cuando las situaciones se convierten en una "lucha entre buenos y malos", lo grave es que ya no se habla para que la gente razone, interesando más las respuestas de carácter sentimental por ser más rápidas y también más violentas.

LISBOA. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», **Andrés KRAMER**)

Hay un vacío de poder: En cada unidad militar, en cada ciudad, en el centro, en el norte y en el sur del país, los centros de decisión no funcionan o funcionan mal. Tal vez sea que toda revolución tenga que pasar por una fase de anarquía, de confusión y lo que ocurre en Portugal cada día se parece más a la imagen de una revolución.

Una línea divisoria delimita hoy casi con precisión aritmética, los hombres que son "enemigos del pueblo" de "los que se oponen al fascismo y al social fascismo". Todo depende de quienes tracen esa línea divisoria. Los buenos y los malos: Esta simple —por no decir infantil— clasificación es la que empieza a regir en Portugal.

El director Costa-Vasco-Otelo que se pretendió fuera una forma de concentración del poder ha resultado ser una manifestación más bien de dispersión. Frente al "documento de los nueve", encabezado por Melo Antunes, cada uno de los miembros del triunvirato ha dado una nota diferente. El presidente Costa Gomes sin entrar a criticar su contenido considera que es tan sólo "inoportuno". El general Vasco Gonçalves, a través de la Quinta División, califica el escrito de los militares no radicales de divisionista y amenaza con descargar sobre ellos todo el peso de la disciplina militar. "Otelo" por su parte se encarga de especificar que los firmantes del texto con cargo de comandante de región militar —aludiendo en concreto a las figuras del brigadier Pezarat Correia y del brigadier Charais— continúan en sus puestos de mando.

FALTA DIRECCION

Todo se discute y la mayoría de las decisiones cuando llegan a aplicarse en la práctica se quedan diluidas. Falta dirección y este vecío incrementa la lucha política a todos los niveles. Vuelve a estar en discusión casi todo.

Dentro de esta panorama "disolvente" se conciertan alianzas, se buscan nuevos aliados, se cierran maniobras de última hora. Los socialistas se solidarizan con el documento de Melo Antunes, al tiempo que una buena parte de la opinión pública parece identificarse con el partido socialista; al otro lado de esa línea divisoria, los comunistas, la Quinta División, el general Vasco Gonçalves, la marina... son los buenos y los malos o viceversa. Sin la menor comunicación entre ellos.

La atmósfera hace posible cualquier afirmación por descabellada que parezca. Así surgen, por ejemplo, unos señores hasta hace veinticuatro horas casi desconocidos que se dedican a pegar en las paredes de Lisboa una pancarta en la que se hace la clasificación siguiente: ¿Quienes son los peores enemigos del pueblo?, empiezan preguntando. Contestación (con fotografía incluida de cada sujeto): "Cunhal, Vasco Gonçalves, Varela Gomes, Costa Martins, Ramiro Correia, Correia Jesuino, Rosa Coutinho, Sánches Osorio, Galvao de Melo y Spínola". A renglón seguido, nueva pregunta: "¿Quién se opone dentro del poder del estado al fascismo y al social-fascismo?". Contestación: Vasco Lourenco, Canto e Castro, Vitor Crespo, Costa Neves, Melo Antunes, Vitor Alves, Sousa e Castro, Charais y Pezarat" (También con ilustración gráfica). Todo tan simple, tan sencillo, tan infantil.

Cuando las situaciones se convierten en una "lucha entre buenos y malos", lo grave es que ya no se habla para que la gente razone. Por el contrario interesan más las respuestas de carácter sentimental por ser más rápidas y también más violentas. El voto como instrumento de decisión en los momentos de discordia parece que va dar paso a nuevos recursos. Sólo un M.F.A., dirigido unitariamente y con capacidad de decisión y control podría recuperar el timón. Lo decía uno de los elementos más puros de esta revolución, el general Pinto Soares en su carta de dimisión: "Es en el M.F.A., donde el pueblo ve su última esperanza".

Pesimismo en la economía italiana

La situación es preocupante. A pesar de todas las medidas del Gobierno, no hay manera de hacer salir a la economía italiana del atolladero en que se encuentra. El coste del trabajo aumenta desproporcionadamente, hasta el extremo de que, siendo Italia el pais más atrasado de la C. E. E., el trabajo "cuesta" más que en ningún otro sitio.

ROMA, 9. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)

La situación económica italiana sigue despertando las mayores preocupaciones de los ambientes políticos responsables y de la gente en general. Las previsiones para el próximo otoño, a la vista de los datos de los últimos meses son francamente pesimistas. A pesar de todas las medidas que el Gobierno viene tomando, bajo la presión del Parlamento y con el asesoramiento de técnicos financieros de altísimo nivel, como el ministro republicano Bruno Visentini, antiguo funcionario de la Fiat, no hay manera de salir del atólladero en que se ve metida la economía italiana. Cantidades astronómicas equivalentes a centenares de miles de millones de pesetas (en el último Consejo de Ministros se ha aprobado una «inyección anti-crisis» equivalente a 350.000 millones de pesetas, destinadas a la recuperación productiva), se pulverizan y desaparecen como un torrente de agua en el desierto. Hay algo que no funciona en todo el sistema, o es el sistema mismo que está viejo y anquilosado, y ya no responde a las exigencias de la economía moderna, sujeta a rápidas transformaciones y a obligados reajustes sobre la marcha.

EL PAIS MAS ATRASADO DE LA CEE

Uno de los problemas, o mejor dicho, uno de los fallos de la economía italiana, es el aumento desproporcionado del coste del trabajo, que no responde a reajustes razonables, prudentemente relacionados con el efectivo aumento de la producción y con el desarrollo del país. Si se comparan los datos con los de los demás países de la Comunidad Europea, excepto Inglaterra, vemos que en Italia, que es el país más atrasado del Mercado Común, el trabajo «cuesta» más que en ningún otro sitio. Desde el mes de enero de este año, en efecto, los sueldos han aumentado en un 22 por ciento, frente a un aumento del 17'6 por ciento que es el promedio general de los nueve países de la Comunidad. El caso de Inglaterra, donde el incremento de los sueldos ha alcanzado el 26 por ciento, no puede compararse con el de Italia, según advierten los ambientes económicos, porque allí, el ritmo de la inflación es, de momento, más rápido que en Italia, y además, el índice de producción es muy superior al de la industria italiana. Por otra parte, el fuerte aumento del coste del trabajo no significa, para los trabajadores italianos, una mejora efectiva, al cien por cien, de sus salarios, porque el aumento constante y a veces excesivamente rápido de todos los precios, merma, en términos reales, una parte considerable de esos aumentos.

EL NUEVO GOBIERNO ARGENTINO CUENTA CON EL APOYO DE LA C.G.T. Y DEL EJERCITO

En el Gabinete queda por cubrir la trascendental cartera de Economía, habiendo salido del mismo los ministros que resultaban molestos para el peronismo-oposición y los sindicatos.

BUENOS AIRES, 12 (Efe). — La presidente María Estela Perón logró formar ayer un gobierno ministerial que ofrece el espíritu de la conciliación y la imagen de la fortaleza, si se admite que cuenta con el apoyo directo de la «CGT» e indirecto del Ejército.

Salieron del Gobierno ministros molestos para el peronismo oposición y los sindicatos, como Alberto Vignes (Relaciones Exteriores), Oscar Ivanissevich (Educación), Angel Benítez (Interior) y de Trabajo (Cecilio Conditti).

Ocuparon su lugar personalidades que por sus condiciones personales, como Angel Robledo (Relaciones Exteriores) y por su representatividad, como el coronel Vicente Damasco (Interior) y el sindicalista Federico Ruckauf (Trabajo), contarán seguramente con un voto de confianza.

Queda por cubrir la transcendental cartera de economía. El subsecretario de Relaciones Exteriores durante el gobierno peronista de 1952 profesor Lcas Galigniana, rechazó la oferta. El Ministerio queda vacante, ya que la presidente aceptó la dimisión de su hasta ahora titular, Pedro Bonnanni.

Con un gobierno coherente y presumiblemente aceptado por la mayoría del país y un ministro que ofrezca confianza y cuente con el apoyo de las organizaciones obreras y empresariales, la grave crisis económica y financiera no sería imposible de solucionar.

Indudablemente que las «figuras» del gabinete son Angel Robledo, el coronel Vicente Damasco y el ministro de Trabajo Carlos Ruckauf.

Llamamiento del partido comunista francés sobre Portugal

Propone una reunión para el establecimiento de una acción conjunta "contra la amenaza fascista en Portugal". Mitterrand no asistirá personalmente a la reunión, sino que se limitará a enviar a sus segundos.

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», **Enrique LABORDE.**)

El partido comunista francés le ha propuesto a sus aliados del "programa común" —socialistas y radicales de izquierda— el celebrar una reunión destinada al establecimiento de una acción conjunta "contra la amenaza fascista en Portugal". Asimismo, en una declaración hecha pública al término de una breve deliberación, el bureau político del P.C.F., hace un llamamiento "solemne a todos los trabajadores franceses y de otros países, a todos los demócratas y, especialmente, a los cristianos, para detener el brazo de los asesinos en Portugal".

"Cada vez es más evidente —se dice en esa declaración— que las fuerzas reaccionarias y fascistas, que han pasado a la ofensiva en Portugal, están dispuestas a ir hasta la liquidación de la joven democracia portuguesa, el regreso al pasado, la asfixia de las libertades y la opresión del pueblo portugués. Para alcanzar su objetivo, utilizan el arma tradicional de la reacción: El anticomunismo".

Para el P.C.F., "todos aquellos y de modo particular los dirigentes del partido socialista portugués, que han dado la voz de alerta ante la campaña anticomunista y la han alimentado por todos los medios, incluído el recurso a la falsificación y la agitación en torno a la supuesta amenaza de una "dictadura comunista", cargan con la pesada responsabilidad del desarrollo de las actividades fascistas".

De modo inmediato, la correa de transmisión del P.C.F., la Confederación General del Trabajo, ha hecho otro llamamiento en pro "de la libertad de los trabajadores y del pueblo portugués". "La joven democracia portuguesa está en peligro y los trabajadores franceses e inmigrados deberán expresar, del modo más amplio, su oposición al fascismo".

MITTERRAND NO ASISTIRA

La respuesta del partido socialista y del movimiento de radicales de izquierda a la iniciativa del P.C.F., no se ha hecho esperar. Mañana, a las diez y media y en la sede del partido comunista, los tres firmantes del programa común, se reunirán para definir esa hipotética acción conjunta "Contra la amenaza fascista en Portugal". Por el partido socialista, asistirán dos miembros del comité director: Jean Poperen y Louis Mermaz. En cuanto a François Mitterrand, proseguirá sus vacaciones en su casa de campo de Latche, en las Landas. El primer secretario del P.S., no ha considerado oportuno el desplazarse a París en esta circunstancia "unitaria".

En realidad, la posición de los socialistas franceses está comprometida de antemano. ¿Cómo es posible el definir una actitud común, cuando el P.C.F., no vacila en acusar directamente a los socialistas portugueses de ser los principales responsables "de la ola de persecuciones" y de la "vasta campaña anticomunista" en Portugal?. ¿Como podia asistir a esa reunión, convocada por el P.C.F., un François Mitterrand que en sucesivas ocasiones y ultimamente en la "cumbre" socialista de Estocolmo ha reiterado su apoyo total y sin reservas a Mario Soares y al P.S., portugués?.

Mientras tanto, el partido comunista francés, que no ha estimado conveniente el publicar en "L'Humanite" la curiosa "autocrítica" de Alvaro Cunhal, hace un llamamiento "a todos los demócratas y, especialmente, a los cristianos" para salvar a Portugal "del oscurantismo". Todo esto, le suma confusión a la confusión porque, al parecer lo de "vok populi, vox dei", sólo es cierto cuando la voz del pueblo tiene el signo que, hace unos pocos días, especificaba de modo claro "Pravda" de Moscú: "el derecho de los partidos comunistas es el de establecer la hegemonía por medio de la fuerza". Si la fuerza es la de una mayoría silenciosa cansada, harta, hastiada de ser silenciosa, entonces hay que hacer un llamamiento apasionado "contra la reacción fascista". Esto recuerda el caso del ladrón perseguido por los guardias que grita enfurecido: "a ese, a ese".

VIEJA TACTICA

Táctica es tan vieja como el mundo y en el fondo no es más que un cuento de miedo que no mete miedo a nadie. Por ello, no es sorprendente que François Mitterrand, haya preferido enviar a sus segundos a esa reunión convocada por el P.C.F., que no es más que una jugada, perdida de antemano, para estar presentes en una lucha de la que han salido derrotados de modo indirecto y en la que no tiene ni arte ni parte. Porque, no se trata de definir una actitud, sino "una acción". Y una vez más la "acción", no irá más allá de la manifestación de La República a la Bastilla. A este juego, es lógico que no quiera jugar François Mitterrand. Y la unidad de la izquierda, seguirá hipotecada, prácticamente olvidada en el monte de piedad de una inútil esperanza.

Atraco al vagón postal del convoy Roma - Florencia

GROSSETO (Italia), 12. (Efe). Tres individuos armados y enmascarados atracaron el vagón postal del convoy Roma-Florencia, apoderándose de seis sacas de las cuales al menos una contenía «valores especiales» asegurados.

El hecho ocurrió poco antes de la pasada medianoche, cuando el tren, que había salido de la estación término de Roma, pasaba a la altura de la estación central de Grosseto (Toscana). Los malhechores, que habían subido a bordo en una estación intermedia, irrumpieron arma en mano en el vagón postal y obligaron a tres empleados presentes a tenderse en el suelo.

No se ha establecido, por el momento, la cuantía del botín, pero se presume que la saca de valores especiales contenía una importante suma de dinero.

"THE TIMES" DESTACA LAS DECLARACIONES DEL TENIENTE GENERAL COLOMA GALLEGOS

Las declaraciones del ministro español son oportunas por cuanto la situación en la península ibérica puede provocar cualquier equívoco en el lector británico.

LONDRES, 12 (Del corresponsal interino de Pyresa. — El prominente «The Times» se ha hecho eco para sus lectores de las declaraciones publicadas el domingo en «Arriba» por el teniente general Francisco Coloma Gallegos, ministro del Ejército.

Las declaraciones del ministro español son oportunas por cuando la situación en la Península Ibérica puede provocar cualquier equívoco en el lector británico, tan dado a asimilar lo que sus periódicos le ponen por delante.

La negación del ministro de que el sentido de unidad del Ejército español esté minado y la afirmación de que los hombres de las Fuerzas Armadas se mantenían disciplinados y dedicados a su misión, ha puesto en claro, insistimos, las a veces nebulosas noticias que procediendo de medios enteramente legales no dan al lector extranjero la imagen real sobre la total situación de un país.

Toda la especulación brotada por el arresto de nueve oficiales del Ejército español había llegado a Londres multiplicada por x, y el hecho de que el ministro español en su entrevista con «Arriba» haya dicho que «el caso carece de importancia» es más que suficiente para aclarar la situación a que nos referimos. El «Times» reproduce, entre otras las siguientes palabras de Coloma Gallegos: «No representa ni la mitad del uno por ciento de los problemas que tenemos. No hay necesidad de que pasemos temores por lo que está ocurriendo».

«The Times» señala que el ministro había subrayado en la entrevista que «él no tenía conocimiento de que algunos elementos dentro de España estuvieran esperando un golpe similar al ocurrido en Portugal».

INTERCERAM

ESTUDIOS, PROYECTOS Y SUMINISTROS PARA LA INDUSTRIA CERAMICA

DESEA SELECCIONAR

DTS. INGENIEROS o INGENIEROS TECNICOS

Aptos después de un periodo de especialización para desarrollar funciones técnico-comerciales, con o sin experiencia en el sector cerámico.

Interesados enviar «Curriculum Vitae» manuscrito a la Referencia núm. 169 de Publicidad MEBA, Enmedio, 35-1.º.
(Referencia Oficina Colocación CS/5.792).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JESUS MILIAN DE GOMEZ

VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO DE ALMAZORA

MIEMBRO DE LA VIEJA GUARDIA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER

El Consejo Local del Movimiento y la Vieja Guardia de Almazora, al comunicar tan sensible pérdida, ruegan la asistencia a las exequias fúnebres que, en sufragio de su alma, tendrán lugar, hoy, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia Parroquial de La Natividad.

Descanse en paz.

Almazora, 13 de agosto de 1975

(c) Ministerio de Cultura 2007

DEPORTES

El Ferca San José se adjudicó la XX travesía al puerto de Vinaroz

Ante gran número de espectadores se celebró la XX travesía al puerto de Vinaroz, tradicional competencia de natación. Participaron nadadores de los equipos de Ferca San José, Náutico Delfín, Oje Gandía, CN. Don Bosco, Canoe de Madrid, SN. Prat, Natación Barceloneta, Náutico San Carlos, S.C. Choiy Lerot y Elben (Francia), E. y D. Vinaroz, Castalia Oje y Medina, Castellón. Cabe destacar la presencia de algunos «veteranos» que pusieron una nota simpática y muy bien recibida por parte de los muchos aficionados asistentes.

En primer lugar se clasificó el Ferca San José, seguido del Náutico Delfín y del E y D Vinaroz. En el orden individual, las clasificaciones en sus diferentes categorías fueron las siguientes:

ABSOLUTOS MASCULINOS:
Vencedor. Gerardo Beltrán del Ferca San José.
Segundo, Juan Hernández del Náutico Delfín.

ABSOLUTOS FEMENINOS:
Vencedora, Ana Martínez del Ferca San José.
Segunda, María Muñoz del Ferca San José.

INFANTILES MASCULINOS:
Vencedor, Pedro García del Ferca San José.
Segundo, Ernesto Lapiedra del Ferca San José.

INFANTILES FEMENINOS:
Vencedora, Teresa Giménez del Ferca San José.
Segunda, Taro Koninckx del OJE Gandía.

Actuaron como jueces de la prueba los señores Prades y Folch, del Colegio de Arbitros de Castellón.

La travesía resultó un gran éxito, asistiendo a ella un total de 182 nadadores.

Fuente se retira del ciclismo por consejo médico

GIJON, 12 (Alfil).— La noticia de la retirada de José Manuel Fuente del ciclismo, ha causado profunda impresión en Asturias y especialmente en Gijón, lugar donde reside desde hace bastante tiempo. En su casa, acompañado de Vicente López Carril, se comentaba el triunfo reciente en Francia el último domingo. Fuente les escuchó con alegría y satisfacción, pero con gesto preocupado no parecía gravemente afectado.

—¿Qué le ha aconsejado el doctor Palacios?

—Que abandone el ciclismo.

—Así fue de tajante el jefe de los servicios médicos del Grupo Cultura Covadonga. Sus reconocimientos habían comenzado poco después de regresar Fuente del último Tour, le aconsejó después de un descanso en tierras leonesas y nada más volver de Gijón se le efectuaron nuevos análisis y reconocimientos y la biopsia renal que determinó el alcance de la enfermedad y que ha obligado a la retirada de Fuente. El dictamen médico habla de que la nefropatía puede activarse en todo momento como consecuencia del esfuerzo y de ciertos hábitos.

—¿A qué se refieren los doctores cuando hablan de ciertos hábitos?

—Al inconveniente de ciertos compuestos a base de aspirina, cafeína, piramidón, sulfamidas y otros productos.

—¿Le han dado alguna posibilidad de seguir corriendo?

—Estaría condicionada a frecuentes y periódicos controles médicos, pero esto es muy difícil de cumplir en carrera.

—¿Ha tomado alguna decisión definitiva?

—Tengo varios meses por delante para pensarlo y tomar postura.

—Por otra parte, parece clara la decisión que tomará Fuente: un abandono y hacer vida normal. La otra decisión, la de correr, tiene un gran riesgo que el mismo Fuente no oculta: "Si se activa la dolencia renal puede tener consecuencias graves para mí".

En fin, todo parece indicar que Fuente dejará el ciclismo, aunque aún tendrá que hablar con su casa comercial con quién le queda un año de contrato.

Pero el consejo del doctor Palacios ha sido muy concreto.

—¿Cómo lo ha encajado?

—Bien, aunque no he tenido mucho tiempo para digerirlo puesto que acabo de conocer el resultado. Me hubiera gustado seguir, pero si no es posible habrá que dejarlo y, desde luego, estoy muy agradecido a los servicios médicos del Grupo Covadonga por la preocupación y el interés que se han tomado.

Por su parte, Luis Knorr al conocer la noticia, declaró a "Alfil", que "No cabe duda de que si se confirma la retirada definitiva del ciclismo de José Manuel Fuente será un golpe muy fuerte para el equipo Kas". "Añadió que "José Manuel Fuente es jefe máximo del equipo y un hombre muy publicitario para nosotros".

Luis Knorr no pudo decir más sobre este importante "caso" del ciclismo español, pues aunque ha hablado telefónicamente con el corredor, prefiere hacerlo personalmente y conocer más al detalle su estado, el consejo del médico y la propia opinión del corredor.

"Aunque no puedo decir nada en concreto —redondeó Knorr—, la salud de un hombre vale más que todo y esto es lo que hay que respetar".

De acuerdo con Luis Knorr y José Manuel Fuente, ambos se reunirán en Vitoria un día de la semana próxima para tratar el asunto y, especialmente, del futuro del popular corredor asturiano. Hasta entonces, no habrá una palabra definitiva sobre el camino que ha de tomar José Manuel Fuente.

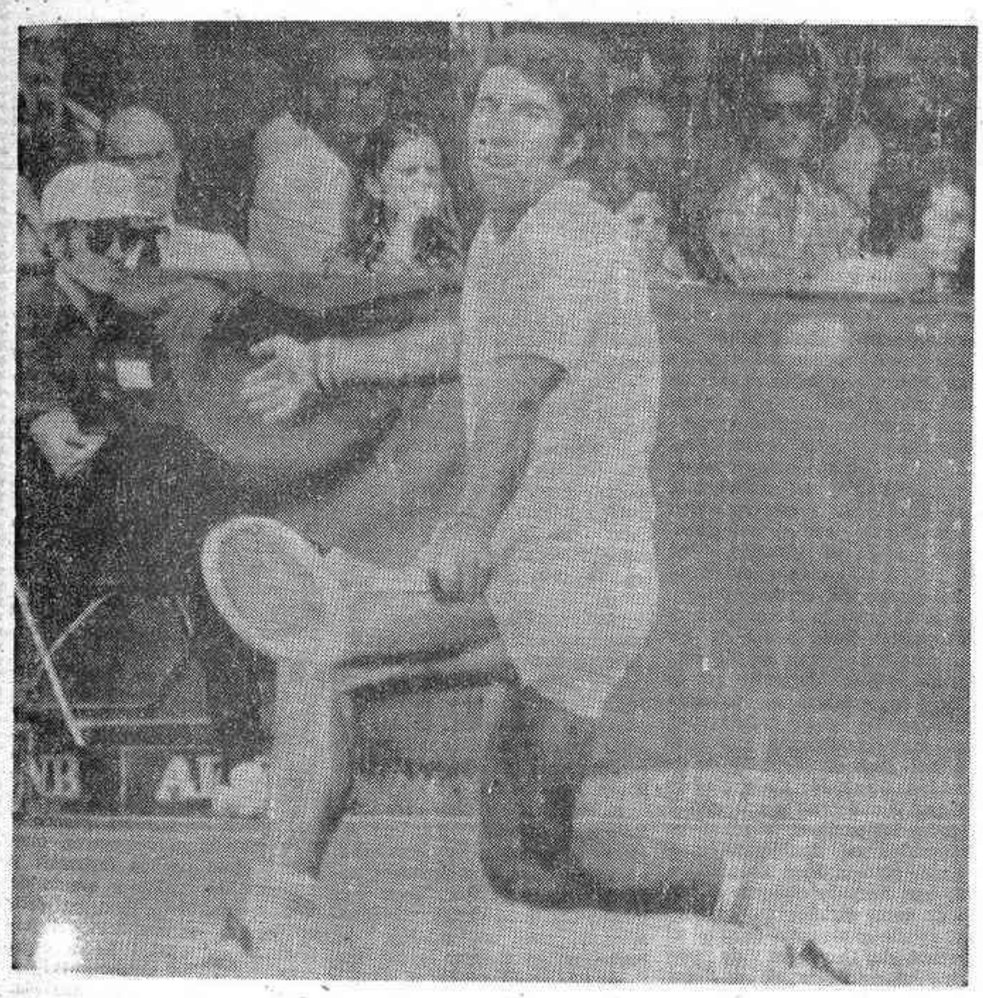
TELEVISION FUTBOL

Hoy a las 22 horas

Final Trofeo Ciudad Barcelona

Cerveza STARK-TURIA Export

ORANTES, VENCEDOR DEL TORNEO ABIERTO U.S.A.



INDIANAPOLIS. — El tenista español Manuel Orantes devuelve una pelota a Guillermo Vilas, de Argentina, durante la semi final norteamericana de tenis en pista de ceniza. Orantes, favorito número uno, por 6-4 y 6-2. En la final frente a Arthur Ashe, favorito batió a Vilas, se proclamó campeón del torneo. (Cifra Gráfica)

INDIANAPOLIS (Indiana), 12 (Alfil).— El tenista español Manuel Orantes se proclamó campeón del Torneo Abierto de los Estados Unidos, al vencer anoche en la final disputada en Indianápolis al norteamericano Arthur Ashe, por 6-2 y 6-2.

El premio en metálico asciente a 16.000 dólares (más de novecientas mil pesetas).

Orantes había vencido en semifinales al argentino Guillermo Vilas y no ha perdido un solo set en el curso del torneo.

Con esta victoria, el español se anuncia como uno de los favoritos del torneo de "Forest Hills", que se disputará por primera vez este año en tierra batida a partir de finales de mes.

Orantes especialista en tierra batida, dominó netamente al negro norteamericano habituado a las superficies rápidas. El zurdo español utilizando numerosos recursos desequilibró constantemente a su adversario. Ashe, vencedor este año en Wimbledon cometió numerosos errores.

En dobles también Orantes junto a Juan Giebert se proclamaron campeones del Torneo Abierto, de los Estados Unidos, al vencer anoche en esta ciudad, en la final de dobles masculinos, a la pareja formada por el polaco Fibak y el alemán Pohmann por 7-5 y 6-0.

ESTADIO DEL LEVANTE
UNION DEPORTIVA
IV Trofeo Costa Valencia
DIAS 15, 16 y 17 AGOSTO 1975
Día 15, 10'30 noche
C. D. CASTELLON - LEVANTE U. D.
Día 16, 10'30 noche
R. C. D. ESPAÑOL - C. D. CASTELLON
Día 17, 10'30 noche
R. C. D. ESPAÑOL - LEVANTE U. D.
VENTA DE LOCALIDADES:
EN EL DESPACHO DE ALLOZA, 65.
CASTELLON
LOS DIAS 13 Y 14 AGOSTO,
DE 10 A 1 Y DE 5 A 7
PRECIOS
TRIBUNA ... 300 pesetas
PREFERENCIA ... 150 pesetas
GENERAL ... 125 pesetas

Empate a cero goles en el partido de homenaje a CELA

En los preliminares, el ex-jugador castellonense, recibió muchos obsequios

Anoche, con casi lleno en el Estadio Castalia, tuvo lugar el partido de homenaje a Cela. En este partido se enfrentaron un combinado de jugadores de la Primera División y el Castellón, que presentó, salvo un par de hombres, una alineación diferente a la del primer tiempo. En los preliminares, la Directiva castellonense ofreció una placa de plata al jugador con una sentida dedicatoria. Por parte del Español de Barcelona, el señor Anchisi, otorgó la insignia del club catalán en oro y brillantes, así como también por parte de la F.V.F., el delegado de Castellón, señor Peña ,ofreció al homenajeado la insignia de oro de la Federación. El jugador Cela, por su parte, ofreció un ramo de flores, con cintas con los colores del Club, a la señora del presidente. También recibió Cela muchos regalos de particulares y de algunas empresas de la capital.

El partido jugado entre el combinado y el Castellón resultó muy interesante, jugándose un primer tiempo primoroso, y una segunda parte, no tan brillante en juego, pero sí de lo más interesante. No hubo goles en el partido, aunque sí materia para muchos, tanto por parte de un bando como por otro. No sería correcto desnudar a unos para vestir a otros, que en el argot futbolístico quiere decir que todos rayaron a gran altura en el juego, los de casa y los forasteros.

El equipo castellonense hizo muchos cambios en el segundo tiempo, pudiéndose decir que sacó un once diferente. Por el lado del combinado también se registraron tres cambios.

CASTELLON.— Racic, Martín Santos, Severino, González, Ramón, Cela, que jugó veinte minutos saliendo después Corrales en su sustitución; Salvador, Saura, Cioffi, Ruiz y Alonso.

COMBINADO DE PRIMERA DIVISION.— Miguel Angel, Echarri, Heredia, Del Bosque, Babiloni, Sebastiá, Planas, Juan Carlos Fabregat, Roberto Cino, Muñoz y Gallegullos.

Arbitro: Pinto Barberá, bien.

J. T. V.

¡Siempre en forma!

MICHELIN ZX radial

AGENTE EXCLUSIVO:
LUIS PRADES, S. A.
Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 55 11
SERVICIOS
CASTELLON
Ctra. Valencia Barcelona, s/n.
Torre Michelín Tel. 21 38 67
BURRIANA
Carretera del Puerto, s/n.
Edificio Michelín · Tel. 51 16 61
Las mejores instalaciones dedicadas al neumático
1925 - 1975 CINCUENTA AÑOS AL SERVICIO DEL AUTOMOVILISTA

POUSADA, cedido por el Barcelona al Coruña

LA CORUÑA, 12 (Pyresa).— El jugador del Barcelona Pousada ha sido cedido al Deportivo de La Coruña por una temporada. Pousada es natural de esta ciudad y había sido fichado por el Club de Fútbol Barcelona cuando militaba en el equipo de aficionados español, siendo cedido al Orense en concepto de traspaso por el jugador Tomé al club azulgrana. Después de tres temporadas, Pousada retornó a La Coruña, figurando en las filas del club blanquiazul.

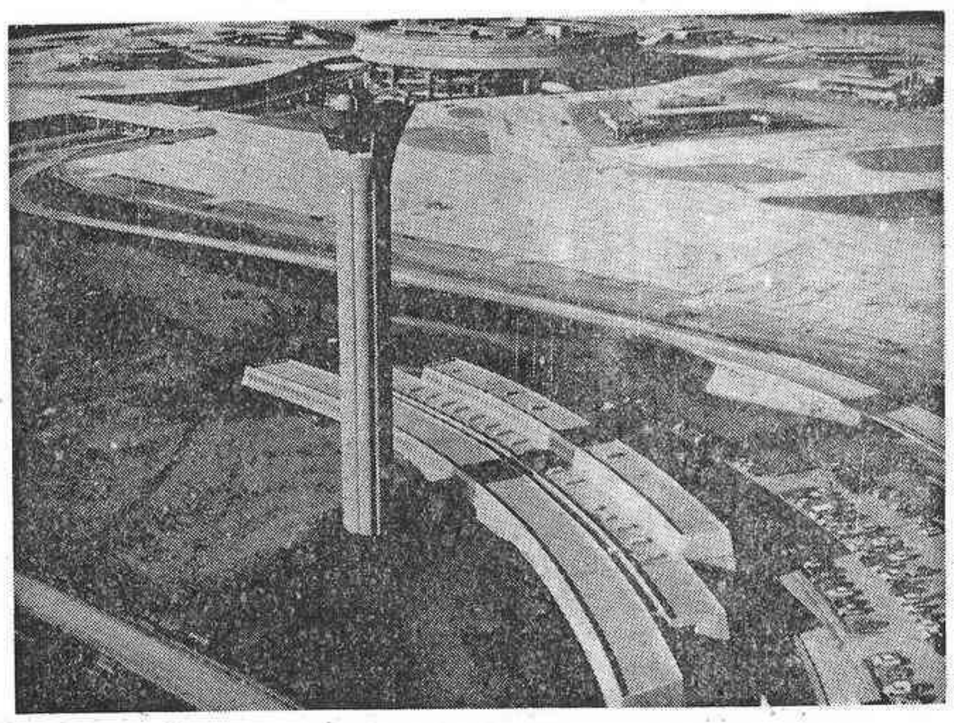
Otro coruñés, Corral, que también fue fichado por el Barcelona cuando era juvenil, se encuentra entrenando en la plantilla del club hace ya unas fechas, y se da por sentado su inmediato pase al club blanquiazul. Unicamente se espera unos trámites del Barcelona y, como es natural, la decisión de su entrenador señor Weisweiler, para cerrar la operación.

...ño de Cultura 2007

ROISSY, un aeropuerto de ciencia - ficción

- **Aceras rodantes trasladan al viajero desde el avión hasta la puerta de llegada y viceversa**
- **Se llama también "Charles De Gaulle" y es un símbolo de la grandeza francesa, pero le cuesta muchos francos al Estado**

Por APULEYO SOTO



En primer término, la torre de control: 80 metros de altura.

A veces, ya se sabe, la realidad supera a la fantasía. Tal ocurre en el modernísimo aeropuerto de Roissy-en-France, a sólo 15 kilómetros de París y aún sin terminar. Cuando el viajero, sin bajar una sola escalerilla, es transportado, a través de cintas rodantes, por túneles de cemento potentemente iluminados, hasta los amplios y circulares vestíbulos en que, simplificados al máximo los trámites aduaneros y de otro tipo, recibe el equipaje, cree haber vivido un feliz y rápido sueño. No en vano llaman a Roissy (o Charles de Gaulle, porque su construcción fue animada por este gran presidente como un símbolo de la «grandeur» de Francia) el «aeropuerto del futuro».

SITUACION

Se halla situado a 27 kilómetros de Notre-Dame, corazón de París, al norte de la capital, cerca del pueblecito que le da nombre y que ha cambiado, naturalmente, su antiguo medio de vida agrícola por las formas de la vida moderna e industrial. Dista sólo diez kilómetros del aeropuerto de Le Bourget pero se halla en el lado opuesto del de Orly, que queda al sur, junto al curso del Sena.

Perfectamente comunicado por carretera, con transportes públicos, privados y de la compañía Air France, el aeropuerto Charles De Gaulle contará, además, desde el próximo año, con una línea directa de tren que sale de la Estación del Norte y que dejará ante la misma puerta de salida del transeunte.

LA SEPTIMA PARTE

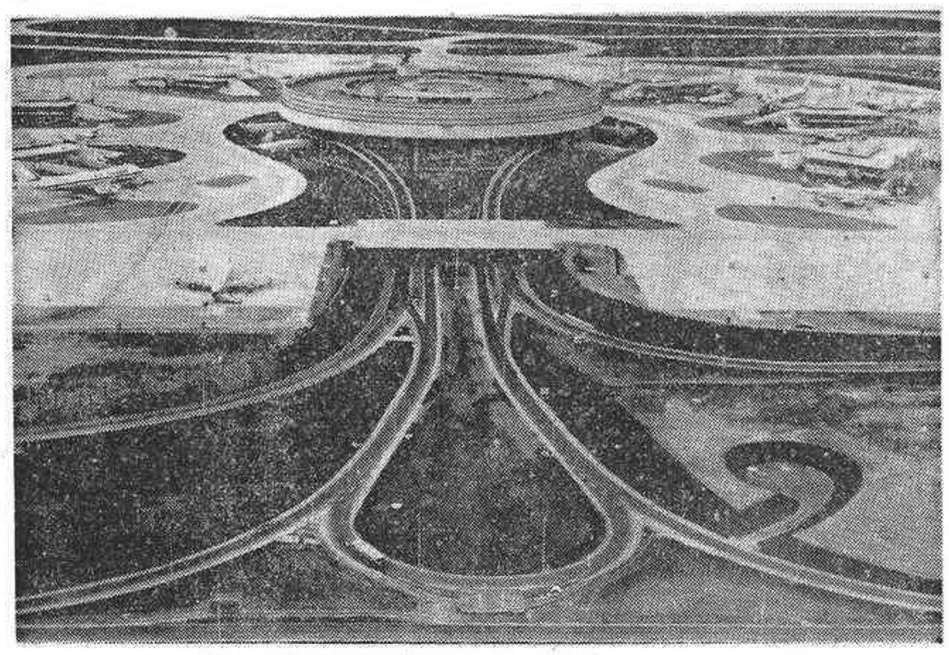
La primera aeroestación —de un conjunto previsto de cuatro— lleva en marcha poco más de un año, pues entró en funcionamiento el 13 de marzo de 1974. Junto a este soberbio edificio, lleno de músculos de acero y cemento armado, se levantan instalaciones complementarias (hoteles, restaurantes, librerías...) para el servicio de los pasajeros. Cada aeroestación estará constituida —como la actual— por una construcción central en forma de anillo, rodeada de siete satélites en contacto con ella y junto a los cuales estacionan los aviones.

FUNCIONAMIENTO

El edificio central comprende esencialmente: Un piso inferior o de salida de pasajeros, donde se realizan las formalidades del billete. Un piso superior, o de llegada, en el que se efectúan los trámites aduaneros, se recogen las maletas y se toma el autobús o el taxi hacia la capital. Un piso intermedio, o de tránsito, por el que se accede a los aviones, y que está unido por aceras rodantes —a fin de evitar todo cansancio a los pasajeros— a los siete satélites en que se encuentran las salas de embarque y desembarque de los aparatos, que se posan allí mismo. En este piso es donde —digámoslo metafóricamente— se atraviesa la frontera, y el viajero puede aprovechar para dar una vuelta por las boutiques o las tiendas de bebidas alcohólicas sin impuestos.

Los pisos de salida y llegada están, asimismo, unidos al de tránsito por medio de una serie de alfombras rodantes e inclinadas que salvan el vacío central.

En la parte superior de este monstruo moderno se encuentra, también, un gigantesco «parking» en el que aparcan diariamente unos cuatro mil vehículos. Para bajar o subir sin coche, existen unos potentísimos ascensores a cada uno de los cuatro niveles del aparcamiento. Ascensores semejantes subían hasta hace unos meses a la gran terraza del edificio; pero desde que un peligroso terrorista se lio a tiros desde allí, está prohibida la satisfacción de un panorama espléndido con París al fondo.



Vista general del edificio central y los satélites.

COMPAÑIAS

No todas las compañías pueden aterrizar en Roissy. Por diversos motivos: Porque económicamente no les interesa; porque estén acostumbradas a ir a Orly; porque exige una serie de empleados y técnicos que no fácilmente se improvisan, etc. Los principales vuelos, según me indicaba el director de Información, están a cargo de Air Afrique, Air Canadá, Air France, Air Mali, Air Zaire, BEA, British Caledoniam, Avianca, Japan Airlines, Pan Am, SAS, TWA y UTA. «Iberia», de momento al menos, no tiene interés en Roissy. «Le saldría muy caro el traslado de personal y oficinas», aclaró mi interlocutor.

SERVICIOS

No hace falta indicar que toda serie de servicios se congregan en Roissy: Seguros de viaje, bancos, centro médico, consignas automáticas; salas de culto católico, protestante, judío, musulmán...; sala de juegos y de reposo, correos, teléfonos, agencias de transportes, turismo, etc., etc. El fin es que «nada de lo que pueda desear el cliente —aunque se trata de lo más exquisito o peregrino— falte en Roissy. Es uno de los lugares del futuro —y del presente— en que se nota la «politesse» francesa. Con dinero por delante, naturalmente.

Y... ¿QUIEN MANDA?

Todo este complejo mundo de la nueva plataforma aérea lo explota una firma denominada «Aeropuerto de París», que fue creada en 1945 por el Gobierno francés para llevar la dirección técnica y económica de los aeropuertos y aeródromos de la región parisiense. Este organismo autónomo emplea en la actualidad más de cuatro mil personas y tiene también la responsabilidad de Orly, Le Bourget y otros doce aeródromos de menor importancia. Su equipo de más de cuatrocientos ingenieros presta servicios en otros países de los cinco continentes...

Roissy, ahora, es sólo la cuarta parte de lo que será en el año dos mil —hasta ahí llegan las previsiones— si sigue aumentando el tráfico aéreo mundial. Uno de los técnicos que trataba de explicarme los complicados mecanismos electrónicos, decía que la aeroestación le costaba muchos, muchísimos francos al Estado; pero... ¿Y la «grandeur»?.

Después de quince años en el Festival de Benidorm

José León Delestal, galardonado

«El Festival ha sido una excelente plataforma, no sólo para artistas españoles, sino para los hispanoamericanos». — «Este certamen se ha ido acomodando a las necesidades de cada momento.» — El Ayuntamiento de Benidorm, le entregó una placa conmemoratia, en los quince años que lleva como director del certamen más prestigioso del país.

Leon Delestal recibe la placa conmemorativa de los 15 años de dedicación al Festival de Benidorm, de manos del alcalde de la localidad. (Foto Pyresa)

Los ecos del Festival Español de la Canción, que este año ha celebrado su decimoséptima edición en la bella localidad mediterránea de Benidorm, siguen todavía resonando después de que ha transcurrido aproximadamente un mes de su celebración. Y es que este certamen tiene una solera especial. Ahí está la canción ganadora «A ti, mújer», y el segundo premio «Déjalo volver», sonando fuertemente en todas las emisoras españolas y, por supuesto, en discotecas y bailes. Indudablemente, el éxito que ha alcanzado el festival y la envergadura que ha tomado se debe al cuidado y a la pormenorización de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, que ha elevado a este certamen nacional a la categoría internacional, según su difusión. Por ello, el Ayuntamiento de la localidad sede del certamen, Benidorm, ha querido hacer patente su agradecimiento a una de las personas más veteranas de este Festival, que durante quince años consecutivos ha dedicado sus desvelos y su trabajo por una mejor realización y brillantez del Festival Español de la Canción. El alcalde de la ciudad, en una comida en la que reunió a todos los medios informativos destacados en Benidorm, entregó una placa a José León Delestal, que ha sido quien a lo largo de estos últimos quince años ha estado pendiente de que el Festival de Benidorm no perdiera ni un ápice de su fama, sino que, al contrario, obtuviera más prestigio. Y creemos que así ha sido.

—¿Qué suponen para usted, señor Delestal, estos quince años al frente del Festival de Benidorm, en los que se ha llegado a los diecisiete de su realización?

—Una gran ilusión y una serie de esfuerzos, no solamente míos, sino de todos los que a lo largo de toda la historia del Festival, han intervenido en él.

—La placa del Ayuntamiento, era para usted, o para el Festival en sí?.

—La placa, tal y como venía inscrita, era un acto de afecto, pudiéramos calificarlo de personal, hacia mí; pues como se sabe, cumplían entonces mis quince años como «director» del Festival.

ANECDOTAS

—Durante todos estos años, habrán surgido en el festival infinidad de anécdotas. ¿Podría contar alguna de ellas?

—Naturalmente que la historia del festival está llena de pequeñas y grandes anécdotas, algunas trascendentes y otras menos. Recuerdo algunas de ellas, como por ejemplo, cuando en el festival existía la idea de intercalar unas notas humorísticas entre las canciones participantes. Se contrataban entonces figuras del humor, como Angel de Andrés, Tony Leblanc... Las razones por las que esto se hacía eran porque si en algún momento de la celebración, se producía algún «bache», pausa, etcétera, el humorista debía de tener la suficiente capacidad de repentización para cubrir ese bache o esa pausa, con un chiste, una anécdota o algo gracioso. Entonces, ocurrió que uno de estos humoristas, cuyo nombre no voy a citar, por supuesto, salió y desarrolló su labor con mucha facilidad y muy brillantemente, pero se produjo ese bache, en el desarrollo del festival. En aquel momento, el humorista-presentador se dirigió a mí, que me encontraba «entre bastidores», y me preguntó que qué hacía. Le contesté que contara uno de los chistes de su repertorio. Se volvió como para dirigirse hacia el público, pero rápidamente vino nuevamente hacia mí para decirme que no se acordaba de ninguno. Entonces tuve que contarle yo uno, para que él, a su vez, lo dijera al público, magistralmente por cierto, y de esa forma cubrir esa pausa. Otra anécdota se produjo el año en que ganó Julio Iglesias. Julio se presentó al festival, como todo el mundo sabe, siendo totalmente desconocido. Entonces llegó a la oficina del festival, en Benidorm, cuando yo recién llegaba de la notaría con el orden de presentación de las canciones después del sorteo realizado allí. Se acercó a mí y me preguntó en qué lugar actuaba. Miré la lista, y le dije que era el primero de la noche primera. Se asustó, pues carecía de toda experiencia, y me indicó si no había posibilidad de cambiar el orden, pues era la primera vez que actuaba en público. Yo le dije que no había posibilidad de hacer cambios, pero que no se preocupara, que al ser el primero que actuaba, podía ser el primero del festival. Lo que menos imaginaba yo es que aquellas palabras se hicieran realidad, pues así fue y así continúa siendo, uno de los primeros.

OBJETIVOS

—A lo largo de la historia del festival, ¿se han cumplido los objetivos que en un principio se marcaron cuando se fundó?

—Creo que los objetivos del festival se cumplieron el primer año, con aquel «Un telegrama», que dio la vuelta al mundo. También el festival ha sido una plataforma excelente, no sólo para artistas españoles, sino también para los hispanoamericanos, desde el primer premio que cantó Monna Bell, hasta el premio catorce, que interpretó Eduardo Rodrigo, sin olvidar a la venezolana Mirla y a Arturo Millán. Sin duda, creo que el festival ha cumplido plenamente aquellos objetivos que en un principio se impusieron. Tanto es así, que pienso que si el festival no existiera, habría que inventarlo.

—¿Cree usted que el festival está bien como está actualmente, o necesita de algún retoque?

—El festival, en todo momento, se ha ido acomodando a las necesidades de cada hora. Creo que nunca puede decirse que debe de ser así siempre. Necesita de retoques, perfeccionamientos y, sobre todo, una exacta acomodación a lo que la canción ligera exige en cada momento. De todas formas, el festival, en la mayoría de las ocasiones, no es ni más ni menos que el reflejo exacto del momento actual de la música ligera. Pienso que el festival podría ser más importante de lo que ya es, si contara con una colaboración más leal por parte de muchas firmas y personas interesadas en el tema de la música ligera. Por ejemplo, los cantantes españoles, en cuanto tienen cierto «nombrecito», y digo nombrecito, y aparto, naturalmente, a los que ya tienen su nombre grande y bien ganado se consideran muy por encima de los festivales y también de cualquier evento de tipo competitivo. Esto, en definitiva, va en perjuicio del festival, de la música ligera española, y de ellos mismos. Ha habido muchos cantantes que han estado en un buen momento y que han podido ir al festival, pero confesaban que si no lo hacían era porque no se les garantizaba «algo». Nosotros, siempre hemos dicho que lo garantizamos todo; pero todo para todos, es decir, que todos tienen el mismo trabajo y las mismas posibilidades de obtener el primer premio o de no obtenerlo.

—¿Cuál ha sido el secreto para haber celebrado la 17.ª edición del festival, cuando otros certámenes de igual o mayor categoría se quedaron en el camino?

—Yo no puedo establecer comparaciones de por qué otros no pasaron esa cifra y éste sí. Lo que sí puedo decir es que éste sí ha llegado, porque ha contado con la ayuda inestimable del Ayuntamiento de Benidorm, que le ha dado marco, sede y una importante asignación económica, y con el ímpetu de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, que ha puesto por un lado la experiencia y la profesionalidad de los integrantes de la Red de Emisoras del Movimiento y por otro el apoyo incalculable de la Prensa del Movimiento. Son, en fin, una serie de factores que han hecho posible llegar a esta 17.ª edición. Sobre todo, no por haber sido el primero, sino el que más fiel se mantiene a su línea inicial.

—Por último, señor Delestal, ¿habrá 18 Festival Español de la Canción en Benidorm?

—Por supuesto que sí. Yo no sé si estaré en el 18 Festival, pero que se celebrará es seguro.

Quince años al frente del Festival Español de la Canción, «El Festival Español de la Canción, Festival por antonomasia de nuestro país, con amplia proyección en el extranjero, lleva José León Delestal. Un hombre que ha tenido su homenaje en la ciudad levantina sede del certamen más prestigioso del país, que este año ha dado en la diana con las canciones premiadas.

Wenceslao PEREZ GOMEZ

UN AZOTE DEL SIGLO XX

QUE ES LA HIPERTENSION

—Entre sus consecuencias figuran las trombosis cerebrales y el infarto de miocardio. — La mejor medida preventiva es el control periódico de la presión arterial.

Una de las enfermedades que azotan a este siglo de vorágine y vértigo es la hipertensión o aumento anormal de la presión de los humores en el interior de las cavidades orgánicas. Se denomina hipertensión arterial aquella que en condiciones basales supere los 150 mm. de mercurio de máxima, o sistólica, y los 90 mm. de mínima o diastólica.

EFECTOS Y CONSECUENCIAS

Fundamentalmente facilitar a la aparición de procesos degenerativos vasculares con todas sus consecuencias. La presión alta hace que la pared de los vasos sanguíneos, que se encuentra sometida a una mayor tensión, se altere, y ello favorece su ruptura, trombosis, etc. Alteraciones de este tipo de los vasos renales, cerebrales, coronarios, son responsables de las complicaciones más comunes de la hipertensión. Estas son: la nefresclerosis, las hemorragias o trombosis cerebrales y el infarto de miocardio.

RECOMENDACIONES

Las recomendaciones difieren según el grado de hipertensión y la presencia o no de complicaciones. 1.º) Tratar de demostrar si obedece a una causa conocida para hacer precozmente el tratamiento específico causal. 2.º) Cuando hay una hipertensión sin causa aparente, medicarla con cautela, sin alarmas, pero sin descuido. Afortunadamente, disponemos de una cantidad de medicamentos que pueden bajar las presiones sanguíneas altas hasta un nivel normal.

¿HAY QUE SEGUIR ALGUN TIPO DE DIETA ESPECIAL?

Aunque ni clínica ni experimentalmente se ha demostrado que la dieta por sí misma —es decir, en ausencia de factores predisponentes— sea capaz de producir hipertensión, es importante no ingerir cantidades excesivas de sal, que ciertamente la favorecen; tampoco comer mucho, porque quienes lo hacen en demasía están más predispuestos a tener accidentes vasculares.

EL ALCOHOL Y EL TABACO

El alcohol tiene poco que ver con la hipertensión. Sin embargo, tomado en exceso produce ciertas alteraciones metabólicas que a través de procesos vasculares secundarios pueden agravar la hipertensión. El cigarrillo como el alcohol, no tiene por sí mismo mayor importancia en la génesis de la hipertensión.

MEDIDAS PREVENTIVAS

Es difícil prevenir aquello que se desconoce su origen. Cuando se sospecha de una tendencia porque existen antecedentes familiares, lo aconsejable es repetir con relativa frecuencia controles de la presión arterial, porque de esta manera se pueden descubrir ascensos de presión accidentales precursores de una hipertensión futura, y en estos casos un tratamiento oportuno puede revertir el proceso en forma permanente.

¿CUANDO ESTAMOS FRENTE A UN CASO DE HIPERTENSION?

Dado que hay una demarcación clara entre normotensos e hipertensos, el límite se ha fijado por lo que la experiencia en grandes grupos de población ha mostrado respecto de la expectancia de la vida en relación al nivel de presión arterial. Con este criterio, en adultos deben considerarse niveles hipertensivos los que sobrepasen los 140 milímetros de mercurio de máxima, y 8 y medio o 9 de mínima. En las personas de edad estas cifras se pueden elevar un poco; contrariamente en el niño, el límite máximo normal no debe sobrepasar los 120-130 milímetros de mercurio. Por supuesto que para evaluar la presión arterial es necesario considerar las condiciones en que se las ha tomado: reposo, actividad, stress emocional, etcétera.

¿LA PRESION ALTA TIENE EL MISMO SIGNIFICADO EN NIÑOS Y ADULTOS?

En general, no. En un niño la presión alta es con frecuencia causada por alguna enfermedad demostrable. Lo contrario sucede con el adulto.

¿Y ENTRE HOMBRES Y MUJERES?

La mujer tiene menos tendencia a las afecciones vasculares que el hombre y, como consecuencia, tolera por lo general mejor la hipertensión. Esta diferencia entre ambos sexos todavía no tiene una explicación científica. Algunos suponen que ella se debe a diferencias en el ámbito de vida que hace que la mujer esté menos expuesta al denominado «stress de la vida moderna». Sin embargo es poco probable que el hábito de vida sea algo más que un factor coadyuvante.

CONSEJOS PARA PREVENIR

Es aconsejable que se controle periódicamente la presión: a los niños que entran en las escuelas; a los jóvenes que ingresan en las universidades, al trabajo y a la conscripción. Luego que cada uno lo haga a lo largo de toda su vida, con intervalos más o menos espaciados, según las cifras de presión halladas en exámenes previos. (PYRESA).

(c) Ministerio de Cultura 2007